

LA TRIBUNE



OPRAH AU
CENTRE BELL
Une
opération
séduction

PAGE 22

THE ASSOCIATED PRESS



POSSESSION DE PORNOGRAPHIE JUVÉNILE

FIN DE CARRIÈRE BRUTALE

L'ex-policier de la SQ François Blouin
écope 18 mois de prison

PAGE 3

IMACOM, MAXIME PICARD

RÉGIMES
DE RETRAITE

L'UMQ SOMME QUÉBEC D'AGIR

L'Union des municipalités
du Québec somme le gouver-
nement Marois d'agir au plus
tôt afin de rétablir un rap-
port de force entre les villes
et les syndicats dans l'épi-
neux dossier des régimes de
retraite. Les maires désirent
que les employés municipaux
partagent le risque financier
qui incombent pour l'instant
aux villes et aux citoyens.

PAGE 2



ARCHIVES LA TRIBUNE, JESSICA GARNEAU



LA PRESSE CANADIENNE

Le CH de retour en séries

Le Canadien a profité du jeu peu inspiré des
Sabres, hier soir à Buffalo, pour confirmer sa
place en séries éliminatoires grâce à une vic-
toire de 5-1. Oublié en zone offensive, Brendan
Gallagher a habilement déjoué le gardien Ryan
Miller, en deuxième période.

PAGE 39

AIDE SOCIALE
Des groupes
populaires
crient leur
colère

PAGE 5

3160150

MEYER
Pantalon allemand
• Lavable
• Infroissable
• Extensible
Boutique
Rejan Mode
134, rue Wellington Nord
www.rejanmode.com

3183930



X-DRIVE

TRACTION INTÉGRALE – X3 2013

SPÉCIAL DÉMONSTRATEUR

TAUX DE
LOCATION **1,9 %**
625 \$/MOIS**

ENTRETIEN RÉGULIER SANS
FRAIS, 4 ANS OU 80 000 KM*

BMW



Le plaisir
de conduire.

Suprem Automobile
25ans

Sherbrooke 819.821.9272
www.supremautomobile.com

Ouvert samedi

* Prix de vente à l'achat 46 679 \$, transport, préparation et frais d'administration de 399 \$ inclus, taxes en sus. Certaines conditions s'appliquent. ** Location 48 mois avec un taux d'intérêt annuel de 1,9 % comportant une mensualité de 625 \$ (taxes en sus), aucun un acompte ou échange. Le taux de location est celui offert par Service financier BMW sur approbation du crédit uniquement sur le BMW X3 2013. Transport, préparation et frais d'administration de 399 \$ inclus. Valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme 19 182 \$ (taxes en sus). La mensualité varie selon le montant de l'acompte versé et de la valeur résiduelle. Kilométrage annuel alloué de 20 000 km; 0,15 \$ du kilomètre excédentaire. Offre sur stock #0A23399 uniquement, mutuellement exclusives, sujettes à la disponibilité et peuvent être modifiées ou annulées sans préavis. BMW Canada inc. « BMW », le logo BMW, tous les noms de modèles BMW et toute autre famille de marques, d'images et de symboles relatifs à BMW sont la propriété exclusive et/ou des marques déposées de BMWAG utilisées sous licence. Photo à titre indicatif seulement. Véhicule ayant 11 585 km. ♦Entretien recommandé par le fabricant, selon le premier des deux termes atteint. Offre valide jusqu'au 30 avril 2013.

3183930

RÉGIMES DE RETRAITE DES EMPLOYÉS MUNICIPAUX

L'UMQ somme Québec d'agir

DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le gouvernement Marois doit rapidement agir pour rétablir un rapport de force entre les villes et les syndicats dans l'épineux dossier des régimes de retraite, estiment l'Union des municipalités du Québec et les maires de plusieurs grandes villes, dont Sherbrooke.

Par souci d'équité, la solution ne passe plus par une augmentation du compte de taxes, font-ils valoir. Contrairement aux employés municipaux, trois contribuables sur quatre ne bénéficient pas d'un régime de retraite à prestations déterminées.

À quelques jours du dépôt du rapport D'Amours sur les régimes de retraite publics, le président de l'UMQ, Éric Forest, ainsi que les maires de Sherbrooke, Bernard Sévigny, de Montréal, Michael Applebaum, et de Gatineau, Marc Bureau, ont tenu une conférence de presse à Montréal, hier.

Ils ont sommé Québec d'agir rapidement après le dépôt du rapport afin que les villes puissent négocier à armes égales avec les syndicats. L'objectif: que les employés municipaux partagent le risque financier des

régimes de retraite, risque qui est pour l'instant assumé à 100 pour cent par les villes... et les citoyens.

«On veut que Québec donne une obligation de résultat, avec un échéancier», explique le maire de Sherbrooke, Bernard Sévigny, en entrevue téléphonique à *La Tribune*.

D'autres moyens sont aussi proposés, notamment de repousser l'âge de la retraite ou de revoir les règles d'arbitrage pour que les régimes de retraite en soient exclus. L'UMQ ne demande pas une solution unique à Québec puisqu'il existe 216 régimes à prestations déterminées dans 104 municipalités. Le déficit actuariel de ces régimes frôle les 5 milliards \$. Il se chiffrait à 89 M\$ à Sherbrooke au 31 décembre 2010.

En conférence de presse, le maire Sévigny a évoqué le cas de la Ville de Sherbrooke, qui était parvenue à partager le risque des déficits actuariels avec ses employés jusqu'à ce qu'un arbitre s'en mêle.

En 2009, les travailleurs d'Hydro-Sherbrooke et les cols blancs avaient consenti à ce qu'une partie de leur hausse salariale soit versée à la caisse de retraite. Cette entente représentait un potentiel d'économies de 23 M\$ pour les contribuables



ARCHIVES LA TRIBUNE

L'Union des municipalités du Québec réclame l'intervention du gouvernement pour rétablir un rapport de force entre les villes et les syndicats dans l'épineux dossier des régimes de retraite. «On veut que Québec donne une obligation de résultat, avec un échéancier», explique le maire de Sherbrooke, Bernard Sévigny.

sherbrookoises, soit la moitié du manque à gagner à l'époque.

Une sentence arbitrale rendue en faveur des pompiers

(dissociant les hausses de salaire et les cotisations de retraite) a toutefois forcé la renégociation des premières

ententes.

L'UMQ estime que les déficits actuariels des caisses de retraite municipales ne sont pas conjoncturels. Des éléments structurels comme l'espérance de vie et l'abaissement de l'âge de la retraite militent en faveur de changements législatifs.

Les municipalités ne sont pas des employeurs comme les autres, fait valoir le regroupement. Elles n'ont aucun rapport de force lorsqu'elles négocient puisqu'elles ne peuvent déclencher un lock-out. La très grande majorité des entreprises du secteur privé qui avaient des régimes de retraite à prestations déterminées les ont modifiées ou ont tout simplement fermé leurs portes, ajoute l'UMQ. Or une municipalité ne se ferme pas.

À Sherbrooke, les contribuables auront versé quelque 118 M\$ pour renflouer le déficit des caisses de retraite des employés municipaux à la fin 2013. Pour y arriver, la Ville a dû contracter un emprunt de 74 M\$ au cours des dernières années. Une somme de 5,4 M\$ a été financée à même le surplus de l'année 2012. Enfin, 34 M\$ seront financés en 2013 alors que 4,6 M\$ sont déjà prévus dans les budgets de l'année.

100 heures de travaux communautaires pour avoir fui les policiers en VTT

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un jeune homme de 21 ans de Stanstead doit regretter amèrement d'avoir fui les policiers en 2010 alors qu'il roulait à VTT sans casque.

Son étourderie de jeunesse lui a valu hier au palais de justice de Sherbrooke une

peine de 100 heures de travaux communautaires qu'il devra effectuer au cours des huit prochains mois.

Cette probation suggérée à la juge Julie Beauchesne de la Cour du Québec par l'avocat de la défense M^e Marc-André Champagne et le procureur aux poursuites criminelles M^e Andy Drouin prévoit aussi une interdiction de conduire pour

une année.

L'avocat de la défense a fait remarquer au tribunal que cette peine aura des conséquences plus importantes sur la vie de son client. Le jeune homme se voit non seulement imposer un dossier criminel avec toutes les conséquences que cela comporte sur son employabilité ou sa mobilité à l'étranger, mais aussi sur

le plan administratif, alors que la SAAQ lui imposera une interdiction de conduire beaucoup plus longue que celle imposée par le tribunal.

C'est alors qu'il roulait sur un VTT sans casque que l'individu qui entrait dans l'âge adulte a refusé de s'immobiliser. Au lieu d'accepter de s'exposer à un constat d'infraction pour avoir roulé sans casque à

VTT, il a provoqué une poursuite policière. Le suspect a été rejoint à l'entrée de la piste cyclable à Stanstead.

«C'est une accusation qui entraîne des conséquences graves. Vous devez prendre conscience qu'on ne peut fuir les policiers», a souligné la juge Beauchesne au jeune homme de 21 ans en imposant la peine.

LA TRIBUNE

ADRESSE

1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454

redaction@latribune.qc.ca / téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 / téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:

819 564-2222 / téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466 / 1 800 567-6955

www.latribune.qc.ca

SOMMAIRE

Annonces classées	24 à 28
Arts et spectacles	19 à 22
Décès	29 et 30
Économie	16 et 17
Horoscope	26
Loterie	8
Monde	12
Mots croisés	26
Opinions	10
Sports	33 à 39

MÉTÉO

Alexander, 10 ans
École Brébeuf

AUJOURD'HUI



NEIGE

MAX.: 0° MIN.: 0°

Lever du soleil: 6 h 06
Coucher du soleil: 19 h 29

SAMEDI

nuageux, max.: 6° min.: 0°

DIMANCHE

pluie, max.: 6° min.: 1°

Une nouvelle à nous communiquer...

819 564-5454

LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

«Je n'ai rien à voir avec les paradis fiscaux» — Pierre Paradis



SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454

POSSESSION DE PORNOGRAPHIE JUVÉNILE

L'ex-policier Blouin écope 18 mois



RENÉ-CHARLES QUIRION

SHERBROOKE — « Chaque fois qu'une personne regarde une image de pornographie juvénile, elle permet à des réseaux criminels de poursuivre leurs activités de violence sexuelle envers des enfants. »

En imposant une peine de 18 mois de prison à l'ex-policier de la Sûreté du Québec (SQ) François Blouin, hier au palais de justice de Sherbrooke, la juge Julie Beauchesne de la Cour du Québec lui a rappelé que les gestes qu'il a commis entre 2005 et 2012 étaient loin d'être anodins, mais bien d'une grande gravité objective et subjective.

L'homme de 47 ans qui occupait la fonction de policier intervenant en milieu scolaire à l'école secondaire Louis-Saint-Laurent d'East Angus jusqu'à l'automne 2012 a acquis à trois reprises et enregistré plus de 18 000 images et 3800 vidéos de pornographie juvénile. Des images où certains enfants, parfois en très bas âge, étaient abusés sexuellement. Même si les élèves d'East Angus n'ont jamais été ciblés, l'âge des enfants sur les photos illégales que regardait Blouin pouvait correspondre dans certains cas à celui de ceux qu'il croisait tous les jours.

Les images de pornographie juvénile ont été gardées et cryptées sur l'ordinateur de François Blouin pendant sept années. Elles étaient enregistrées dans un fichier intitulé « porn child » et elles consistaient principalement en des images de jeunes filles prépubères agressées

sexuellement.

« Vous étiez un policier. Un homme en qui la société avait mis sa confiance. Les gestes que vous avez posés sont extrêmement graves étant donné le nombre de fichiers que vous aviez en votre possession. Derrière chacun de ces fichiers, il y a un enfant qui est abusé sexuellement », a rappelé la juge Beauchesne en entérinant la suggestion commune proposée par l'avocat de la défense M^e Patrick Fréchette et le procureur aux poursuites criminelles M^e Sébastien Bergeron-Guyard.

« Vous étiez un policier.

Un homme en qui la société avait mis sa confiance. Les gestes que vous avez posés sont extrêmement graves étant donné le nombre de fichiers que vous aviez en votre possession. »

C'est la tête basse que François Blouin a pris place dans la salle d'audience du palais de justice de Sherbrooke. Accompagné de ses parents, qui étaient présents à toutes les étapes du processus judiciaire, François Blouin a témoigné devant la juge Beauchesne de son cheminement depuis son arrestation. Après le prononcé de la peine, l'homme de 47 ans s'est dirigé en vitesse vers le



LA TRIBUNE, RENÉ-CHARLES QUIRION

L'ex-policier François Blouin a été condamné à une peine de 18 mois de prison.

quartier cellulaire. Impuissants, ses parents ont éclaté en sanglots en le voyant prendre le chemin de la détention.

L'ex-policier de la SQ a été arrêté en octobre 2012 à son domicile de Saint-Elie-d'Orford.

En janvier dernier, il a reconnu sa culpabilité à deux chefs d'accusation de possession de pornographie juvénile, entre le 1^{er} novembre 2005 et 8 août 2012, puis entre le 9 août 2012 et le 9 octobre 2012.

C'est une enquête internationale menée au Bélarus, aux États-Unis et au Royaume-Uni qui a permis aux autorités de repérer François Blouin et de le référer au Centre de coordination contre l'exploitation des enfants de la Gendarmerie royale du Canada à Ottawa. Le relais a été pris par le module sur l'exploitation sexuelle des enfants de la SQ pour mener aux accusations puis à la condamnation de Blouin.

« François Blouin a payé à plusieurs reprises un montant de près de 200 \$ pour avoir accès à des abonnements mensuels qui lui permettaient de consulter sur Internet des sites dédiés à la pornographie juvénile. Donc, l'argent investi par M. Blouin l'a été directement à une organisation criminelle dont l'activité commerciale principale était d'abuser sexuellement des enfants, d'en faire des enregistrements permanents et de les vendre. Il y a une victimisation perpétuelle qui est faite. Dès que la vidéo de ces agressions est mise sur Internet, elles sont irrécupérables. Il n'y a rien qui garantit que lorsqu'elles auront 18, 19 ou 20 ans ou qu'elles seront à l'âge adulte, ces victimes ne tomberont pas par hasard sur l'image de leur agression. Ça, c'est très grave », estime le procureur aux poursuites criminelles.

Le nom de François Blouin apparaîtra pour les dix prochaines années au registre des délinquants sexuels. La peine de détention sera suivie d'une probation de trois ans. François Blouin sera encadré de conditions dont celles de ne pas posséder d'ordinateur ou tout appareil permettant d'accéder à Internet, de suivre une thérapie et de ne pas fréquenter les parcs.

Une fin de carrière brutale

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — En prêtant serment pour témoigner de son cheminement thérapeutique pour régler sa dépendance à la pornographie juvénile, François Blouin s'est présenté comme retraité.

L'homme de 47 ans a remis sa démission le 30 janvier 2013, soit la journée même où il a plaidé coupable aux accusations de possession de pornographie juvénile.

Le processus disciplinaire de la Sûreté du Québec n'est donc plus nécessaire.

Peu importe, la loi sur la police du Québec est claire au sujet d'un policier condamné pour un acte criminel; la destitution est finale et sans appel.

S'il satisfait les critères d'admissibilité, l'ex-policier Blouin

pourra commencer à toucher les rentes de son régime de retraite de la SQ.

François Blouin a été embauché en 1992. Selon les règles générales du régime, il pourrait toucher une rente de retraite avec pénalité.

Le Régime de retraite des membres de la Sûreté du Québec, géré par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances du Québec (CARRA), prévoit qu'un policier peut prendre sa retraite à partir de 20 années de service, mais sa rente sera réduite de façon permanente. Pour obtenir une rente complète, un policier doit avoir donné 25 années de service.

François Blouin devra cependant passer les prochains mois dans un centre de détention. Le tribunal a recommandé que François Blouin puisse purger

sa peine à la prison de la rue Talbot à Sherbrooke, afin qu'il puisse poursuivre son suivi avec une psychiatre du CHUS et être détenu à proximité de ses parents.

La loi sur la police du Québec est claire au sujet d'un policier condamné pour un acte criminel; la destitution est finale et sans appel.

Son avocat, M^e Patrick Fréchette, a rappelé au tribunal, lors des représentations sur la peine, que François Blouin avait

été un excellent policier au cours de sa carrière.

« Ces événements n'ont jamais touché sa carrière de policier. La sécurité des élèves n'a jamais été mise en péril malgré les problèmes que mon client pouvait avoir », a expliqué au tribunal M^e Fréchette.

« Son désir de réhabilitation est le principal facteur atténuant. Le reste des faits sont des facteurs aggravants importants », ajoute le procureur aux poursuites, Sébastien Bergeron-Guyard.

Si une thérapie lui a été imposée par le tribunal à la suite de sa remise en liberté, François Blouin a par lui-même commencé une thérapie avec une sexologue après les cinq semaines passées dans un centre pour vaincre sa dépendance à Québec. Dans les conditions de

sa probation, Blouin doit poursuivre et compléter sa thérapie avec une sexologue pour les deux prochaines années.

« Monsieur s'est rendu en thérapie par lui-même. Il a un intérêt poussé à faire cette thérapie-là. On voit qu'il a un potentiel de réhabilitation plus grand. Dans le cas de François Blouin, tous les ingrédients sont là pour croire en une réhabilitation. Le regret dans son cas était sincère, profond et senti. S'il n'y avait eu aucune possibilité de réhabilitation, nous aurions pu penser à une peine de pénitencier. La peine de 18 mois est cependant sévère. Ce n'est pas parce que c'est une suggestion commune des parties que ça en fait une peine à rabais bien au contraire. C'est une peine dissuasive », estime M^e Bergeron-Guyard.

PROLONGEMENT DU BOULEVARD DE PORTLAND

Le BAPE tiendra une séance d'information publique

DAVID BOMBARDIER

SHERBROOKE — Le projet de prolongement du boulevard de Portland a finalement franchi une nouvelle étape, hier, avec la publication de l'étude d'impact et de l'ensemble du dossier par le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE). Le BAPE tiendra une séance d'information publique, le jeudi 2 mai prochain à 19 h 30, à l'Hôtellerie Le Boulevard. La Ville présentera alors son projet et les citoyens pourront poser leurs questions liées à l'environnement.

La période d'information et

de consultation du dossier par le public a commencé hier et se terminera le 27 mai prochain. Les documents peuvent être consultés sur le site web du BAPE (www.bape.gouv.qc.ca) et dans les bibliothèques municipales Éva-Sénécal et de Rock Forest.

C'est durant cette période de 45 jours que tout citoyen, tout groupe, toute municipalité ou tout organisme peut faire la demande d'une audience publique auprès du ministre de l'Environnement. Le cas échéant, une commission du BAPE pourrait être chargée d'enquêter sur le projet et de

consulter la population à cet effet. Les autorités municipales sont néanmoins confiantes de ne pas avoir à se soumettre à ce processus compte tenu des nombreuses consultations réalisées en amont du projet.

Québec devrait faire connaître son orientation cet été. La Ville travaillera en parallèle pour pouvoir lancer les travaux dès qu'elle obtiendra l'autorisation finale des autorités gouvernementales, possiblement au début de l'automne. Il serait toutefois étonnant que les automobilistes puissent emprunter la nouvelle section du boulevard de Portland avant

le printemps 2014.

Le boulevard de Portland sera prolongé jusqu'à la route 220/boulevard Industriel, à la hauteur du chemin Labonté, ce qui permettra d'agrandir le parc industriel régional. Cette portion du projet devrait coûter 15,5 M \$.

La construction du boulevard René-Lévesque, de cette intersection jusqu'au boulevard Bourque via la rue du Haut-Bois Nord, a été reportée à une date indéterminée par le conseil municipal. Seul le prolongement du boulevard de Portland est assujéti au BAPE. L'étude d'impact fait état d'impacts sonores

et de mesures d'atténuation, notamment. Dans le cadre de ce projet, la Ville a notamment dû faire l'inventaire des couleuvres dans le tracé du futur boulevard, ce qui a coûté 15000 \$.

Rappelons que la Ville a déposé son étude d'impact sur l'environnement au ministère de l'Environnement en mai 2012. On s'attendait à ce que le BAPE rende ces documents publics l'automne dernier, après avoir obtenu le feu vert du Ministère. Or Québec a plutôt exigé que la Ville dépose une étude d'impact amendée, ce qui a été fait en novembre dernier.

COMPRESSIONS DE 6,5 MILLIONS DANS LES ÉTABLISSEMENTS DE SANTÉ DE L'ESTRIE

Le CHUS confiant d'équilibrer son budget

CAROLINE BOUCHARD

SHERBROOKE — Sans pour autant se réjouir des compressions de 6,5 M \$ qui leur sont imposées par le gouvernement du Québec, les établissements de santé de l'Estrie semblent bien préparés à leur faire face. Le Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS), notamment, se dit confiant de pouvoir rencontrer un équilibre budgétaire malgré des compressions de 3,2 M \$ pour l'année 2013, ce qui représente moins de 1 % de son budget annuel.

« Le budget du CHUS est de 400 millions \$, à quoi s'ajoutent des indexations annuelles de 12 millions \$ cette année. On enlève trois millions, alors il reste 9 millions : ça revient à une coupure d'une augmentation. C'est quand même gros, parce que les besoins sont immenses, donc ces 3 millions \$ nous dérangent, mais on est confiants d'arriver à un équilibre budgétaire », nuance Yvon Paris, directeur des Ressources financières et des services techniques du CHUS.

M. Paris admet aussi que le fait d'avoir été prévenu des compressions à venir en début d'année a facilité l'exercice budgétaire qui est en cours actuellement. Aucune réduction des effectifs administratifs n'est envisagée et le CHUS procédera plutôt à la réduction de « petites dépenses un peu partout ».

« On devra être plus vigilants dans la sélection de nos projets, et il y en a toujours une multitude. Nous allons aussi poursuivre l'approche Lean, mise en place en 2006, et qui génère des économies récurrentes de 2,8 millions \$ par année. Au niveau de l'approvisionnement, on va travailler de plus en plus à obtenir les meilleurs prix », énumère Yvon Paris.

Outre le CHUS, les établissements les plus touchés sont le CSSS-IUGS et le CSSS de Memphrémagog, le montant



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Le Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke est confiant d'atteindre l'équilibre budgétaire malgré un effort de compression de 3,2 millions pour l'année 2013. Pour l'ensemble de l'Estrie, les établissements de santé font face à un manque à gagner de 6,5 millions imposé par le gouvernement du Québec.

des compressions étant établi proportionnellement au budget de chaque établissement.

De son côté, l'Agence de la santé et des services sociaux de l'Estrie recense que les compressions dans l'ensemble des 14 établissements du territoire se feront dans le secteur administratif.

« Nous allons par exemple regrouper le secteur de la paye. C'est le CSSS-IUGS qui va s'en charger pour les 12 établissements publics de l'Estrie. On revoit aussi la logistique hospitalière. On tente de regrouper des tâches et de revoir des processus. Par exemple, le CHUS peut acheter

du matériel en plus grande quantité et en revendre une petite quantité nécessaire dans le Val-Saint-François. Ce sont des pratiques qui sont à l'étude », explique France Simoneau, directrice des Ressources financières à l'Agence de la santé et des services sociaux de l'Estrie. Actuellement, Mme Simoneau indique que chacun des établissements de santé du réseau de l'Estrie se trouve en situation d'équilibre budgétaire.

« On leur a donné l'heure juste et ils ont eu le temps de planifier cette période d'optimisation », justifie

Mme Simoneau, qui attend les budgets d'optimisation des établissements de l'Estrie au plus tard le 25 avril.

Partage accru des ressources

Du côté du CSSS Des Sources et du CSSS du Haut-Saint-François, on mise surtout sur le partage des services et des ressources pour réduire les dépenses administratives. Déjà, les deux établissements partagent le poste de direction et de ressources humaines, une pratique qu'ils comptent poursuivre et qui permet des économies de plus de

200 000 \$ par année.

« On va voir si on peut mettre d'autres choses en commun, et on peut voir ce qui peut se faire avec le Val-Saint-François et le Granit aussi, tout est sur la table. L'objectif n'est pas seulement d'absorber la réduction des dépenses, c'est aussi de dégager des fonds pour financer des services médicaux courants qui ne sont pas subventionnés », réagit Mario Morand, directeur général du CSSS du Haut-Saint-François et du CSSS Des Sources, précisant qu'il n'est toujours pas question d'une fusion entre les deux établissements.

CHANGEMENTS À L'AIDE SOCIALE

Des groupes populaires crient leur colère

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La grogne en raison des coupes à l'aide sociale s'est fait sentir hier, dans le cadre d'une manifestation qui a regroupé des militants de différents organismes de défense des droits des plus pauvres, devant le Centre local d'emploi, au centre-ville de Sherbrooke.

« Les mesures annoncées par la ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale, Agnès Maltais, consistent à s'attaquer aux pauvres et non à la pauvreté », a vivement dénoncé Jacynthe Robert, porte-parole d'Acton Plus, signalant entre autres que la coupure de 129 \$ par mois pour les prestataires de 55 ans, à compter du 1er juin 2013, est « inacceptable et intolérable ».

Lors de la manifestation où deux intervenants personnaient la ministre Maltais et sa chef et première ministre Pauline Marois en train de distribuer de simples nouilles sans sauce pour le dîner, Mme Robert a évoqué que le plan du PQ implique « les plus importantes coupures des dix dernières années à l'aide sociale ». « Le gouvernement évoque que ces coupures ont pour but d'inciter à la participation au travail, mais la réalité c'est que cela va créer un stress et de l'insécurité additionnels chez les gens et les familles sur l'aide sociale », a aussi lancé la porte-parole d'Action Plus, soutenant que ces coupures vont affecter plus de 9500 familles ayant un enfant de moins de cinq ans.

Celle-ci a aussi fait ressortir la contradiction dans le discours de la ministre Maltais. « En 2004, quand les libéraux voulaient faire pareil, elle qualifiait ces changements proposés



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Dans le cadre de la manifestation contre les compressions à l'aide sociale, des intervenants ont personifié la ministre Agnès Maltais et sa chef et première ministre, Pauline Marois, en train de distribuer des nouilles sans sauce aux plus démunis de la société.

d'inacceptables. Comment peut-on faire confiance au PQ maintenant?», a soulevé Jocelyne Robert, donnant l'assurance que le gouvernement de Québec et sa ministre seront

« suivies à la trace » tant qu'ils ne reculeront pas.

Même dénonciation de la part de Line Marcoux, du Comité estrien pour un Québec sans pauvreté, pour qui les mesures

de la ministre Maltais s'apparentent à « un appauvrissement programmé de gens qui n'ont déjà pas le nécessaire pour couvrir leurs besoins de base selon la mesure du panier de

consommation ». Mme Marcoux a aussi déploré que l'attitude du gouvernement fasse en sorte « d'entretenir les préjugés entre les bons et les mauvais pauvres et que certains préfèrent rester assis chez eux au lieu d'aller travailler ».

Pour Viviane Doré-Nadeau, le gouvernement ne frappe pas sur la bonne cible en s'attaquant aux assistés sociaux avec ses « mesures coercitives ». « Au lieu de couper dans les maigres prestations à l'aide sociale, le gouvernement devrait s'attaquer aux abris fiscaux des riches... Encore aujourd'hui, le gouvernement annonce une coupure de 56 millions \$ dans le réseau des garderies, mais par contre n'hésite pas à faire un prêt de 1 milliard \$ à Bombardier. À quel taux d'intérêt? », a-t-elle exprimé.

Du côté de la Coalition estrienne opposée à la tarification et à la privatisation des services publics, Suzanne Thériault a parlé « d'acharnement sur les plus démunis pour l'atteinte du déficit zéro » et a rajouté que les coupures à l'aide sociale seront aggravées par les augmentations de tarifs de services publics, comme une hausse de 2,4 pour cent de la facture d'électricité ou la taxe de 1 sou le litre d'essence.

La Direction de la santé publique joint sa voix aux protestations

SHERBROOKE — La Direction de santé publique de l'Estrie (DSPE) joint sa voix à l'ensemble des DSP du Québec pour inciter le gouvernement à renoncer à l'application du Règlement sur l'aide aux personnes et à la famille et à procéder à une évaluation

d'impact sur la santé de ces mesures.

La DSPE réitère, comme le souligne l'Organisation mondiale de la santé, l'importance d'agir sur la pauvreté et l'exclusion sociale pour améliorer la santé de la population.

« Nous savons depuis

longtemps que dans les populations les plus défavorisées matériellement et socialement, les problèmes de santé physique et mentale sont plus fréquents que dans celles qui sont plus favorisées », indique la DSPE par intérim, Dre Irma Clapperton, pour justifier

cette position.

Pour elle également, la situation de la pauvreté en Estrie n'est pas différente de ce qu'on observe ailleurs au Québec et c'est pourquoi ce problème doit être traité en priorité.

— François Gougeon

RÉFORME DE L'ASSURANCE-EMPLOI

Des manifestants visitent le bureau du ministre Paradis

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — La coalition estrienne contre le saccage de l'assurance-chômage s'est rendue, hier midi, au bureau de circonscription de Lac-Mégantic du ministre des Ressources naturelles et député de Mégantic-L'Érable, Christian Paradis, où elle a manifesté, dans une atmosphère de colère, contre la réforme proposée par le gouvernement Harper.

La coalition a choisi le bureau de Lac-Mégantic de M. Paradis parce que le revenu annuel individuel par habitant de la MRC du Granit se situe à 21 951 \$, soit très loin de la moyenne de l'ensemble du Québec, qui s'élève à 26 642 \$. Une réalité qui fait en sorte que les chômeurs de la région de Mégantic pourraient être



LA TRIBUNE, RONALDE MARTEL

Environ une cinquantaine de personnes, sous l'égide de la coalition estrienne contre le saccage de l'assurance-chômage, se sont réunies, hier midi, pour manifester contre la réforme proposée par le gouvernement Harper, en face du bureau de circonscription du ministre et député de Mégantic-L'Érable, Christian Paradis, à Lac-Mégantic.

affectés davantage par cette réforme.

M. Paradis n'était pas présent à son bureau situé

à l'hôtel de ville de Lac-Mégantic, puisqu'il était parti, la veille, pour une mission économique en Chine.

Une cinquantaine de personnes s'étaient massées en face de l'hôtel de ville, dont un certain nombre provenant de la région même de Lac-Mégantic, représentants certains groupes et organismes. La plupart des manifestants s'étaient munis de sifflets, flûtes et autres instruments bruyants et n'ont pas manqué d'attirer l'attention des passants sur la rue Frontenac.

Le porte-parole de la coalition, Denis Poudrier, représentant du Mouvement des chômeurs et chômeuses de l'Estrie, a fait part d'une invitation faite à M. Paradis pour lui transmettre les préoccupations de ses propres électeurs, mais qui est restée sans même une réponse.

« M. Paradis, jusqu'à maintenant vous avez fait la sourde oreille à de nombreuses manifestations et vous ne semblez nullement être sensibilisé aux revendications qui vous sont adressées. Sachez cependant que nous demeurerons mobilisés jusqu'aux prochaines élections... »

Le porte-parole a qualifié d'inacceptable socialement cette réforme de l'assurance-chômage qui, sommairement, veut qu'un prestataire doive accepter un emploi qui ne lui rapporterait que 70 pour cent de son salaire habituel, et qui l'obligerait à effectuer des déplacements jusqu'à une heure de son lieu de résidence.

Une invitation a ensuite été lancée pour une manifestation nationale à Montréal, le 27 avril prochain.

De futurs ingénieurs au service des enfants

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Des étudiants en génie de l'Université de Sherbrooke mettent leur savoir-faire au service de la communauté en concevant un lit adapté aux enfants ayant des déficiences motrices ou cognitives, en collaboration avec le Centre de réadaptation Estrie (CRE). Ce partenariat se déroule dans le cadre du programme Engineering Projects in Community Service (EPICS), une initiative lancée par l'université américaine Purdue. L'UdeS est la première université canadienne à joindre le volet international du programme EPICS.

Le programme permet aux futurs ingénieurs de mener des projets utiles à la société. « C'est un gain pour les étudiants et une réponse à un besoin du milieu », résume Alain Webster, vice-recteur au développement durable et aux relations gouvernementales à l'UdeS.

« Comme clinicienne, ce qui est le plus difficile dans ma pratique, c'est lorsque des parents me font part d'un besoin et que je ne peux pas y répondre. Des parents m'ont demandé de leur recommander un lit d'hôpital pour leur enfant en bas âge [...] J'ai cherché sur le marché. Ce que je trouvais était trop



IMACOM, MAXIME PICARD

Des étudiants en génie de l'UdeS mettent leur savoir-faire au service de la communauté en concevant un lit adapté aux enfants ayant des déficiences motrices ou cognitives, en collaboration avec le Centre de réadaptation Estrie (CRE). Ci-dessus, on aperçoit Dominic Dubé, étudiant en génie de l'UdeS et participant au projet, Marianne Cabana, ergothérapeute au CRE, et Patrick Doucet, vice-doyen à la formation à la faculté de génie de l'UdeS.

spécialisé, onéreux ou déshumanisant... » raconte Marianne Cabana, ergothérapeute au CRE. C'est le département de

la recherche du CRE qui l'a aiguillée vers l'UdeS.

Depuis janvier dernier, une équipe d'étudiants travaille à

développer un lit qui pourra être commercialisé. Celui-ci devra être adapté aux besoins des parents, tout en étant

sécuritaire, abordable, et conforme aux normes de Santé Canada.

De grands défis attendent donc les étudiants. Le produit devra être disponible pour décembre 2014, précise Dominic Dubé, un étudiant au baccalauréat en génie mécanique de l'UdeS et participant au projet. « Ils devront faire preuve de beaucoup de créativité pour inventer des solutions, tout en respectant les règles de l'art des ingénieurs », observe Patrick Doucet, vice-doyen à la formation à la faculté de génie de l'UdeS.

« Le projet pourrait avoir une portée encore plus grande que ce qu'on avait imaginé », observe Mme Cabana. « J'ai d'autres parents qui me demandent des lits et j'ai espoir qu'on puisse trouver une solution. »

Selon Alain Webster, l'institution souhaite multiplier les partenariats comme celui dévoilé hier, tant pour enrichir l'apprentissage des étudiants que pour donner un coup de pouce à la communauté.

Plusieurs réalisations des étudiants de la faculté de génie ont eu des retombées très concrètes. Le programme EPICS sera un moyen de reconnaître le travail des étudiants de façon officielle, souligne la coordinatrice du programme EPICS-UdeS, Catherine Pilon.

GRANDE OUVERTURE LES 12 ET 13 AVRIL

Passez nous voir les 12 et 13 avril,
nous vous offrons de gros rabais
sur l'essence.

5960, chemin de Saint-Élie
Sherbrooke



1\$ DE RABAIS SUR L'ESSENCE ORDINAIRE*



5960, chemin de Saint-Élie
Sherbrooke

*Échangeable dans les stations Ultramar participantes à l'achat d'un plein d'essence ordinaire (minimum 25 litres). Limite d'un bon par jour, par visite. Ce bon ne peut être jumelé à aucune autre offre. Le rabais inclut les taxes applicables. Ne peut être échangé contre de l'argent ni vendu. Valable jusqu'au 18 juin 2013.



1\$ DE RABAIS SUR L'ESSENCE ORDINAIRE*



5960, chemin de Saint-Élie
Sherbrooke

*Échangeable dans les stations Ultramar participantes à l'achat d'un plein d'essence ordinaire (minimum 25 litres). Limite d'un bon par jour, par visite. Ce bon ne peut être jumelé à aucune autre offre. Le rabais inclut les taxes applicables. Ne peut être échangé contre de l'argent ni vendu. Valable jusqu'au 18 juin 2013.



Saute d'humeur de Dame nature

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Il faudra composer aujourd'hui avec une saute d'humeur de Dame nature, qui pourrait laisser tomber de 20 à 25 cm de neige d'ici demain matin.

Mais attention, prévient le météorologue André Cantin, à Environnement Canada : ce n'est pas la quantité qui va rester au sol. « C'est difficile de prévoir ce qui va rester. Peut-être de 5 à 10 cm. Tout dépendra de l'importance du grésil qui va se mêler à cette neige et de ce qui va se transformer en eau en tombant au sol », a-t-il indiqué à propos de la surprise qui nous attend.

Néanmoins, en terme de chute de neige et avant qu'une partie ne fonde au sol, ce sera un record pour un 12 avril. Il faut remonter à 1983, avec des précipitations totalisant 14,4 cm. Et c'est surtout l'avant-midi qui sera moins jojo, avec des pointes de vent de 30 à 40 km/h.

Par ailleurs, même si cette prévision n'a rien pour nous mettre du soleil dans le visage, il faut se rappeler que ce n'est pas exceptionnel d'avoir de



IMACOM, CLAUDE POULIN

Malgré l'arrivée du printemps, les Sherbrookoïses devront affronter le neige une fois de plus aujourd'hui.

la neige en avril : les 17 et 18 avril 2010, dont le printemps avait ressemblé à celui de cette année, il était tombé une dizaine de cm. Généralement, en avril, l'Estrie reçoit en moyenne 22,4 cm de neige... qui fond bien souvent le lendemain. Mais là, pour le réchauffement, il faudra attendre à lundi, ou le

mercure pourrait oser dépasser la barre du 10 degrés Celsius.

Enfin, pour la neige attendue aujourd'hui, les services de déneigement municipaux et de Transports Québec sont prêts à toute éventualité, car les différents contrats avec les entrepreneurs privés sont toujours en vigueur.

RENOUVEAU SHERBROOKEOIS

Nicole Gagnon sera candidate

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Renouveau sherbrookoïse annoncera ce matin la candidature de Nicole Gagnon dans le district de la Croix-Lumineuse en vue des élections municipales du 3 novembre prochain. Le parti du maire Bernard Sévigny a involontairement dévoilé le nom de sa candidate dans l'avis de convocation envoyé hier aux médias.

Mme Gagnon, une retraitée ayant longtemps travaillé pour la Régie du logement, tentera de succéder au conseiller indépendant Pierre Boisvert, qui tirera sa révérence après trois mandats. La candidate, qui habite le quartier, a confirmé l'information

à *La Tribune*, hier.

Quant au conseiller Boisvert, il a refusé de commenter cette candidature avant la conférence de presse de ce matin, auquel il participera. Lorsqu'il a annoncé sa retraite, il y a deux mois, Pierre Boisvert avait longuement louangé les qualités de Mme Gagnon, sans toutefois la nommer.

Le Renouveau sherbrookoïse (RS) a dévoilé le nom de sa candidate sans le vouloir, hier après-midi. L'avis de convocation a été envoyé aux médias par l'attachée de presse du maire Sévigny. Le fichier Word, joint au courriel, était nommé « Nicole Gagnon 12 avril 2013 ».

C'est la deuxième fois en autant de candidatures que le RS brûle la mèche avant

la conférence de presse. En février, un avis de convocation indiquait que la conseillère indépendante Mariette Fugère ferait « le point sur son avenir politique ». L'invitation avait été envoyée à la presse par la secrétaire politique du cabinet de la mairie, ce qui confirmait d'emblée le ralliement de Mme Fugère au Renouveau sherbrookoïse.

Dans le district de la Croix-Lumineuse, la candidate du RS Nicole Gagnon affrontera l'ancien permanent du parti, Jean Bernier, qui se présentera comme indépendant. Le RS souhaitait que Jean Bernier se présente dans un autre district que celui où il réside, ce qu'a refusé ce bâtisseur de la première heure du parti.

VENDREDI ET SAMEDI LES 12 ET 13 AVRIL

LES JOURNÉES HITACHI



Ensemble
2 OUTILS
SANS FIL 18 V, li-ion
247\$ rég. 289\$

+ 1 Batterie
EN PRIME!



PERCEUSE
18V, li-ion
177\$ rég. 219\$

**CLOUEUSE
À CHARPENTE**



297\$ rég. 349\$



NOMBREUX TIRAGES!
+
OBTENEZ UN CADEAU
AVEC TOUT ACHAT DE 249 \$
et plus !

Quantités limitées

RONA ANCTIL

3110, Route 222, Saint-Denis-de-Brompton
Tél. : 819 846-2747, sans frais : 1 866 452-2747
www.janctil.com



PRINTEMPS 2013

Journées Portes Ouvertes !

Samedi et dimanche 13 et 14 avril

Horaires des ateliers pour les 2 jours :

Programmation Régulière :

10 h 30 : Qi-Gong
11 h 00 : Danse Africaine
11 h 45 : Body-Percussion/Gumboots
12 h 30 : Tambours Africains
13 h 15 : Danse orientale Baladi
14 h 00 : Danse orientale Fusion
14 h 45 : Danses Tziganes (Gitanes)
15 h 30 : Danse indienne Bollywood
16 h 30 : Spectacle - Démonstration

Programmation Famille :

10 h 15 : Danse et tam-tam (3-8 ans)
11 h 15 : Danse Bollywood (5-11 ans / 12-16 ans)
13 h 30 : Body-Percussion/Gumboots (5-11 ans / 12-16 ans)
14 h 30 : Danse Africaine (5-11 ans)
15 h 30 : Tam-tam et rythmes (5-11 ans / 12-16 ans)

Cours d'essai
gratuits!

Les ateliers
SANKOFA
54, rue Wellington Nord
Sherbrooke



information:
Julie Duford : 819.571.6572
www.sankofa.ca

Oui aux technologies innovantes

MÉLANIE NOËL
melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — À quelques

jours des Assises nationales sur la recherche et l'innovation du gouvernement du Québec, qui auront lieu le 15 et 16 avril,

les principaux acteurs de l'écosystème québécois des sciences de la vie et des technologies de la santé (SVST) souhaitent

saluer l'initiative du ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche, de la Science et de la Technologie, Pierre Duchesne, et profiter du momentum pour mettre en lumière l'importance stratégique d'un secteur névralgique pour l'avenir social et économique du Québec.

Pour que le progrès scientifique s'inscrive en continuité du progrès social, il faut impérativement que les découvertes fondamentales soient transformées en innovations technologiques ou appliquées. « Le gouvernement devrait mettre en oeuvre un processus d'évaluation et d'implantation des technologies innovantes qui reconnaît et valorise le fait que l'innovation en sciences de la vie et des technologies de la santé du 21^e siècle sera de rupture mais aussi incrémentale, multidisciplinaire et portée vers la médecine personnalisée », a déclaré Pierre Bélanger, directeur général de Sherbrooke Innopole.

Un soutien approprié aux SVST générerait pour le Québec de nombreux bénéfices tels des gains pour la santé des Québécois, des gains d'efficacité dans le système de la santé (notons qu'un gain d'efficacité de seulement 1 %

représente près de 300 millions \$ d'économies) et des impacts économiques à travers l'ensemble du Québec. Comparativement à la moyenne de tous les secteurs productifs du Québec, avec ses 45 000 emplois au Québec, le secteur des SVTS crée 27 % plus de valeur ajoutée, offre des salaires 66 % plus élevés et génère 48 % plus de recettes fiscales par emploi.

« Alors que le Québec doit relever de nombreux défis liés au vieillissement de sa population, et que ses besoins en santé sont en perpétuelle croissance, l'innovation dans le secteur des sciences de la vie et des technologies de la santé, ainsi que son intégration au sein du système de santé, font partie intégrale de la solution », a déclaré Nathalie Ouimet, directrice générale par intérim de Montréal InVivo.

« Dans un contexte de ressources limitées, il nous apparaît essentiel, en tant que société, de choisir nos batailles et de miser sur des secteurs porteurs en matière de bénéfices sociaux, économiques, et environnementaux », a ajouté Diane Gosselin, présidente et directrice générale du Consortium québécois sur la découverte du médicament.

Non à la luzerne génétiquement modifiée

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — En raison des risques de contamination des cultures biologiques de luzerne, le Conseil régional de l'environnement de l'Estrie (CREE) s'oppose à la commercialisation de la luzerne génétiquement modifiée (OMG) de type Roundup Ready que la compagnie Monsanto Canada entend introduire au pays.

Dans une résolution envoyée aux instances fédérales, le CREE demande d'interdire l'enregistrement et la commercialisation de cette semence de luzerne, tant que l'Agence canadienne de l'inspection des aliments (ACIA) et Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC) n'auront pas fait la démonstration « claire et nette » que son introduction ne compromet aucunement la production et l'accès aux marchés des divers secteurs agricoles.

Or, le CREE fait ressortir une étude d'AAC d'août 2012, indiquant que la luzerne génétiquement modifiée peut contaminer sur de vastes distances les cultures voisines de luzernières biologiques, notamment par le transport du pollen par les insectes pollinisateurs. À ce moment, la luzerne biologique ainsi contaminée perdrait son intégrité et cela n'a rien pour rassurer les producteurs oeuvrant sous cette filière; que ce soit pour le lait, les fromages, les bovins de boucherie et autres productions affichant une accréditation biologique.

En outre, le CREE fait valoir que comme la culture de la luzerne au Canada ne nécessite l'utilisation d'aucun pesticide, il est inapproprié et inutile d'utiliser de la luzerne génétiquement modifiée résistante au Roundup.

La position du CREE se situe dans la foulée de celle adoptée par l'Union des producteurs agricoles du Québec (UPA).

Résultats des tirages du : 2013-04-11

Lotto 6/49	2 4 6 6 6 4 2 6	Extra	7562082
Lotto 6/49	7 8 D D A	Extra	7562082
banco	06 08 10 11 13 16 19 27 31 33 37 38 50 53 55 57 62 63 66 69	Triple	04 12 26 29 33
Astro	Jour - Mois - Année - Signe 26 - JUILLET - 36 - BÉLIER	Quintessence	3 506 4 4195

649 Ce samedi, gros lot record, **55 MILLIONS** (approx.)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

**JE T'ATTENDS
AU CENTRE DE FOIRES
DE SHERBROOKE
LES 13 ET 14 AVRIL!**



SALON NATIONAL DES ANIMAUX DE COMPAGNIE

- Des milliers d'animaux : chiens, chats, reptiles, oiseaux, rongeurs, lapins...
- Cadeau offert aux 2000 premiers visiteurs !
- Exposition canine internationale
- Compétition nationale d'agilité canine
- Compétition féline internationale



SAMEDI : 10 h-20 h DIMANCHE : 10 h-17 h



www.snac.ca



Mme Dolorès Vanasse

BONNE FÊTE MAMAN

80 ans d'une vie bien remplie !

Voici notre mère, fière, active, motivée, engagée, habile, ayant beaucoup d'entregent et de leadership, aucun projet ne lui résiste ! Tout ça dans un être toujours resplendissant de lumière.

Merci d'être là, nous vous souhaitons un million de beaux moments à venir et à partager.

De vos 13 enfants :

Pierrette, Ginette, Marjolaine, Mario, Serge, Roger, Marc, Guylaine, Clairmont, Martin, Brigitte, Manon, Julie, conjointes et conjoints.
26 petits-enfants et 13 arrière-petits-enfants.



DENIS
DUFRESNE

ÉDITORIAL

denis.dufresne@latribune.qc.ca

Mauvaise cible

En ces temps d'austérité budgétaire, les gouvernements Harper et Marois ont beau jeu de faire pression sur les médias pour obtenir les noms des 450 contribuables canadiens qui auraient placé des centaines de millions \$ dans des paradis fiscaux, selon des informations obtenues par le Consortium international des journalistes d'enquête.

Mais les citoyens ne doivent pas être dupes de cette manœuvre opportuniste et un brin fallacieuse.

Pourquoi, en effet, les journalistes sont-ils parvenus à obtenir ces précieuses informations et non pas les gouvernements qui, pourtant, disposent de beaucoup plus de moyens pour enquêter, qu'il s'agisse de la police, de leurs ministères du Revenu et même de services du renseignement (à Ottawa du moins)?

En d'autres mots, si les médias l'ont fait, pourquoi les gouvernements sont-ils incapables de le faire?

S'agit-il d'un manque de volonté politique? Ou, plus simplement, du refus de se mettre à dos les Canadiens les mieux nantis?

Le Consortium, qui regroupe une quarantaine de médias internationaux (dont CBC/Radio-Canada), a annoncé la semaine dernière avoir mis la main sur un disque dur contenant des millions de courriels, d'informations et de noms de personnalités liées à des sociétés implantées dans des paradis fiscaux, principalement dans les Îles vierges britanniques.

Même si cela ne signifie pas que toutes ces personnes ont enfreint la loi pour éviter de payer de l'impôt, ces informations démontrent l'ampleur du phénomène du secret bancaire et de l'évasion fiscale, qui permet à certaines personnes bien nanties d'éviter de payer des impôts dans leur pays.

Il n'en fallait pas plus pour que les gouvernements du Canada et du Québec, de même que des pays européens, veuillent forcer les médias à divulguer leurs renseignements.

La ministre fédérale du Revenu national, Gail Shea, a même affirmé qu'elle était en contact avec d'autres gouvernements « en vue d'explorer toutes les options légales pour obtenir la liste ».

En France, le président

François Hollande a annoncé des mesures pour contrer les fraudes fiscales et veut que les banques de l'Union européenne publient désormais la liste de leurs filiales à l'étranger et la nature de leurs activités.

Les États-Unis ont adopté en 2010 la « FATCA » (Foreign Account Tax Compliance Act), une loi qui oblige les banques étrangères à transmettre au fisc américain les informations sur les comptes et placements détenus par des contribuables américains ailleurs dans le monde.

Le président du Conseil du trésor, Tony Clement, a soutenu la semaine dernière que l'Agence du revenu du Canada a un plan et des outils pour récupérer les millions \$ mis à l'abri du fisc, mais l'opposition tout comme certains experts en fiscalité estiment que ces moyens ne sont pas suffisants.

Pourquoi Ottawa ne se dote-t-il pas d'une loi similaire à la FATCA?

Il est trop facile pour Ottawa et Québec de faire porter aux médias l'odieux de cette situation ou de laisser entendre qu'il leur revient d'identifier les contribuables fautifs.

Les médias ont fait leur travail d'enquête et plutôt bien, visiblement.

Ils doivent défendre leur indépendance journalistique et protéger leurs sources.

Ils n'ont pas à agir comme des policiers ou des agents du gouvernement. Il en va de leur crédibilité.

Par exemple, dans le cas de la corruption et de la collusion dans l'industrie de la construction au Québec, les journalistes ont mis au jour de nombreuses informations troublantes, sans révéler leurs sources. Les policiers ont fait leur travail d'enquête et le gouvernement Charest a institué la commission Charbonneau, sous la pression populaire.

Les gouvernements d'Ottawa et de Québec sont parfaitement au fait du problème de la fraude fiscale liée à des sociétés offshore.

Mais, visiblement, les moyens déployés jusqu'ici n'ont pas permis d'y remédier.

S'ils veulent réellement s'y attaquer, ils doivent se donner de meilleurs moyens, qu'il s'agisse de fournir davantage de ressources à leurs ministères et agences ou de resserrer les lois.

Mais, pour cela, il faut une réelle volonté politique.

ÉTATS-UNIS TIGER WOODS REVIENT EN FORCE



hervephilippe@videotron.ca

CORÉE DU NORD



Droits réservés

TRIBUNE LIBRE

La vérité sur les bandes riveraines

M. Bruno Landry,

Voici notre réponse à votre lettre d'opinion parue dans *La Tribune* de lundi. Il est temps que cessent les déclarations à l'emporte-pièce fondées sur la croyance populaire que les bandes riveraines naturalisées des cours d'eau sont la solution pour les protéger de la pollution. Ces aménagements trouvent leur raison d'être dans la création d'une bande de protection des berges contre l'érosion, l'échauffement des eaux et pour la fourmille d'habitats favorables à la petite faune.

La pollution des cours d'eau provenant des terrains riverains immédiats n'est pas si importante puisque ces derniers représentent à peine quelques pour cent de la surface totale du bassin versant. Dans le reste de la grande surface du bassin versant, les polluants accumulés sont entraînés vers les cours d'eau par les eaux de pluie qui lessivent les terres agricoles, les golfs et les gazons, puis les rejoignent par les fossés ou les ruisseaux. Ainsi, ils évitent les larges bandes riveraines pour finalement atteindre les cours d'eau. Il en est de même pour la plupart des rejets industriels,

ceux des stations municipales d'épuration des eaux, etc., qui finissent par atteindre les grands cours d'eau et les lacs via les fossés et les ruisseaux. Donc dans tous ces cas de sources majeures, les bandes riveraines ne capteront pas les polluants du grand bassin versant.

Cessons de croire à la solution magique. Cherchons et utilisons nos connaissances pour atteindre l'objectif par des actions concrètes et efficaces. Parmi ces actions, citons la conversion des gazons rigoristes de phosphates à la culture de gazons écologiques et exigeons le respect d'une bande de protection de trois mètres en bordure des champs de culture et des

parcours de golfs. Contrôlons de façon plus efficace les rejets industriels et d'épuration des eaux, grands responsables de la teneur en phosphore, coliformes fécaux et autres polluants dans nos cours d'eau.

Espérons que les Villes ne se feront pas leurrer par la croyance populaire de la magie des bandes riveraines et qu'elles promulgueront les règlements nécessaires pour diminuer significativement la pollution provenant des bassins versants et aussi favoriser la protection des berges par une petite bande riveraine bien aménagée.

André Chamberland Ph.D.

Association pour la préservation du lac Magog

POUR NOUS ÉCRIRE

La Tribune invite ses lecteurs à réagir à l'actualité dans cette page. Les lettres courtes seront privilégiées et la direction se réserve le droit d'abréger les documents. Ne seront publiées que les lettres portant le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de leur auteur. Seuls le nom et le lieu de résidence apparaîtront toutefois dans le journal.

Envoyez vos documents par :

Courriel
redaction@latribune.qc.ca
Télécopieur
819 564-8098
Poste
Opinions des lecteurs
1950, rue Roy, Sherbrooke
Québec, J1K 2X8

Les infirmières veulent faire des prescriptions

PIERRE SANT-ARNAUD
LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — L'Ordre des infirmières du Québec propose une solution visant à améliorer l'accès aux soins de santé qui, à son avis, ne coûterait pas un sou et serait simple à implanter, mais qui risque de se heurter à la résistance des médecins qui pourraient y voir une intrusion dans leur chasse gardée.

L'Ordre demande en effet que ses membres puissent prescrire certaines analyses de laboratoire, des radiographies et d'autres tests, ainsi que certains médicaments à caractère préventif, tels des contraceptifs ou des aides à la cessation tabagique, ou des traitements pour des troubles mineurs.

«Ce qu'on vise, c'est d'améliorer l'accès aux soins, diminuer les temps d'attente, notamment à l'urgence et dans les cliniques médicales, et faciliter le travail des infirmières», a indiqué la présidente et directrice générale de l'Ordre, Lucie Tremblay, lors d'une conférence de presse hier à Montréal.

«Cette solution est porteuse et applicable à court terme en plus d'avoir comme avantage de ne pas nécessiter de nouveaux investissements», a-t-elle ajouté.

L'Ordre fait valoir que les infirmiers et infirmières ont la compétence requise pour ces interventions mineures. Le cas d'un patient qui se présente à l'urgence avec une blessure à la cheville a été invoqué comme exemple d'une situation injustifiable par Simon Grenier-Michaud, infirmier à l'urgence de l'hôpital de Trois-Rivières et étudiant à la maîtrise en soins infirmiers.

«L'infirmière qui est au triage - quand le patient arrive à l'urgence c'est la première personne qu'il rencontre - voit bien que ce patient va nécessiter une radiographie de la cheville, malheureusement elle n'a pas le pouvoir de débiter ça à

ce moment-là», a-t-il expliqué.

Ce patient devra d'abord attendre plusieurs heures avant de voir un médecin. «Mais au moment de voir le médecin, le traitement n'est pas initié, le problème n'est pas encore identifié: il faut la radiographie. Donc le médecin retourne le patient en radiographie», a dit M. Grenier-Michaud, ce qui implique une nouvelle attente avant l'examen radiologique et une autre attente avant de revoir le médecin avec le résultat.

L'Ordre souligne que le Québec accuse beaucoup de retard dans ce domaine, les infirmières détenant déjà un droit de prescrire limité comme celui qu'il réclame dans des pays comme le Royaume-Uni, l'Irlande, l'Australie et même au Canada, en Colombie-Britannique.

Récemment, les pharmaciens ont également obtenu un droit limité de prescrire et Québec a annoncé la mise en place d'ordonnances collectives qui permettent à d'autres professionnels d'intervenir sur des ordonnances émises par des médecins. Les infirmières demandent toutefois ici de faire un pas de plus en leur permettant de prescrire de leur propre chef dans certaines situations très précises, une démarche que le Collège des médecins a toujours refusée dans le passé.

Lucie Tremblay estime toutefois que l'absence d'amélioration réelle en ce qui a trait à l'attente dans les urgences et l'accès aux médecins de famille oblige tout le monde à chercher des solutions novatrices, surtout lorsqu'elles ont fait leurs preuves dans d'autres pays.

«Nous sommes dans une optique de collaboration qui est plus grande en ce moment, a déclaré Mme Tremblay. Je pense que le problème d'accessibilité n'a jamais été aussi aigu qu'il ne l'est en ce moment et si on veut faire des changements (...) nous n'avons pas d'autre choix que de revoir nos façons de fonctionner.»

Québec solidaire propose de passer les REER au couperet

MARTIN OUELLET
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — En plus de mener la charge contre les paradis fiscaux, Québec solidaire propose de passer au couperet les REER, un abri fiscal jugé trop généreux.

À plus de 20 000 \$, le maximum déductible au Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) ne profite qu'à une petite communauté de riches, a fait valoir la porte-parole de Québec solidaire, Françoise David, hier, en point de presse.

«Ça profite effectivement à une infime, infime minorité», a-t-elle estimé.

La formation de gauche suggère de réduire de moitié le maximum déductible au titre des REER, qui passerait de près de 23 000 \$ à environ 12 000 \$. En 2008, Québec solidaire proposait un plafond encore plus bas, à 10 000 \$.

Selon les données du ministère québécois du Revenu, les cotisations à un REER vont coûter au fisc plus de 2,2 milliards \$ pour l'année 2012.

Or, en période de «disette», l'État n'a pas les moyens d'accorder autant de largesses aux nantis, a soutenu le député de Mercier, Amir Khadir, aux côtés de Mme David.

«En moyenne, les gens



LA PRESSE CANADIENNE

À plus de 20 000 \$, le maximum déductible au Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) ne profite qu'à une petite communauté de riches, a fait valoir la porte-parole de Québec solidaire, Françoise David.

mettent à peu près 2300 \$ là-dedans (REER) alors que les plafonds sont au-dessus de 20 000 \$. Alors, l'essentiel de ces abris profitent à qui? Quand on fait le calcul de tout ça, on s'aperçoit que c'est toujours le 1 pour cent, ceux qui sont au sommet de la hiérarchie, qui prennent le gros du morceau», a-t-il soulevé.

La guerre à l'évasion fiscale

et aux échappatoires légaux de toutes sortes a marqué les débats de la dernière semaine à l'Assemblée nationale avec le député Khadir comme figure de proue.

Jeudi, en Chambre, M. Khadir a soutenu que «90 milliards de dollars de l'argent du Québec» se trouvent dans des paradis fiscaux, placés à l'abri du fisc par «les élites d'affaires et les grandes compagnies du Québec».

Pendant que le gouvernement serre la vis aux plus pauvres et aux étudiants, il trouve le moyen d'accorder 60 milliards \$ de déductions fiscales aux entreprises, a pesté le député montréalais.

Même si le sujet «se discute», il n'est pas dans les plans de Québec solidaire d'éliminer toutes les mesures fiscales de soutien aux entreprises.

Certaines filières, selon M. Khadir, méritent de profiter d'un aménagement de la fiscalité.

«Par exemple, moi, je pense que si on a à développer un secteur comme les énergies vertes, ce serait bien qu'il y ait des déductions fiscales pour les voir surgir, les entreprises sociales, les entreprises coopératives. Il y a toutes sortes de choses mais il faut voir le coût-bénéfice pour la société», a-t-il dit.

Un homme accusé de menaces de mort à l'endroit du porte-parole du SPVM

MONTREAL — Un homme a été accusé, hier, au Palais de justice de Montréal, en lien avec des menaces de mort à l'endroit du responsable des relations avec les médias du Service de police de la ville de Montréal (SPVM), Ian Lafrenière.

L'individu de 43 ans fait face à des accusations de menaces ainsi que d'intimidation d'une personne reliée au système judiciaire, a indiqué un porte-parole du SPVM, Danny Richer.

Ce sont des citoyens qui, la semaine dernière, ont signalé aux policiers les menaces de morts proférées à l'endroit de M. Lafrenière sur un site Web.

Le quadragénaire a rapidement été localisé avant d'être arrêté, mercredi, à Westmount.

Ce dernier passera une autre nuit en prison puisqu'il doit revenir devant le tribunal aujourd'hui, vraisemblablement pour son enquête sur remise en liberté.

M. Richer a indiqué que ce dossier n'a rien à voir avec l'arrestation de Jennifer Pawluck, qui fera face à des accusations de harcèlement contre le policier Ian Lafrenière. Cette jeune femme âgée de 20 ans avait été appréhendée récemment après avoir publié sur un réseau social une photo d'un graffiti montrant le policier Lafrenière atteint d'une balle en plein front.

— La Presse Canadienne
3180807



Télé-Québec
L'AUTRE TÉLÉ

En direct

George Stroumbouloupoulos

Marc Cassivi

Marc-André Grondin

125, MARIE-ANNE
ce soir 21 h

Nouveauté avec Christiane Charette
Aussi : Anne-Marie Withenshaw et le boxeur Gaëtan Hart
telequebec.tv

Washington somme la Corée du Nord de changer de ton

AGENCE FRANCE-PRESSE

WASHINGTON — Les États-Unis ont sommé hier la Corée du Nord de renoncer à son « attitude agressive » et d'arrêter de « jouer avec le feu » alors que Pyongyang pourrait, selon le renseignement américain, être en mesure de lancer des missiles nucléaires.

Le président américain Barack Obama a appelé Pyongyang à changer de ton à l'occasion d'une rencontre à la Maison-Blanche avec le secrétaire général de l'ONU Ban Ki-Moon. « Nous sommes tous deux d'accord sur le fait que le temps est venu pour la Corée du Nord de mettre fin au type d'attitude agressive qu'elle a adoptée », a-t-il déclaré.

M. Ban a de son côté appelé « les pays voisins, dont la Chine, qui pourraient avoir une influence sur la Corée du Nord, à exercer leur influence pour que cette situation soit résolue pacifiquement ».

La Corée du Nord pourrait être en mesure de fixer une tête nucléaire sur un missile balistique, selon un rapport du renseignement militaire américain



THE ASSOCIATED PRESS

Barack Obama écoute le secrétaire général de l'ONU, Ban Ki-Moon, qui s'adresse aux journalistes, après une rencontre à la Maison-Blanche.

citée hier par un membre de la Chambre des représentants.

La Defense Intelligence Agency (DIA) « estime avec une assurance modérée que le Nord dispose d'armes nucléaires qui peuvent être fixées sur des missiles balistiques. Cependant leur

fiabilité sera faible », a affirmé Doug Lamborn, élu républicain du Colorado, citant un rapport « terminé le mois dernier ».

Le consensus des experts est que Pyongyang n'est pas au stade de pouvoir miniaturiser des armes nucléaires.

Selon le patron du renseignement américain, James Clapper, la Chine est « irritée » par les provocations de son allié nord-coréen mais ne compte pas pour autant abandonner son soutien au régime.

« Contrairement à son père, je pense que (Kim Jong-un) sous-estime l'irritation et l'embarras des Chinois à son encontre », a-t-il ajouté.

Troisième Kim du nom depuis la fondation du régime en 1948 par son grand-père Il-Sung, Jong-Un, qui a succédé à son père Jong-Il à la mort de celui-ci en décembre 2011, a été nommé le 11 avril 2012 à la tête du parti du Travail, parti unique du pays auquel les 24 millions de Nord-Coréens doivent une allégeance absolue.

Hier, les organes officiels de la propagande nord-coréenne ont toutefois observé une pause dans la litanie d'invectives et de menaces proférées quotidiennement depuis plusieurs semaines, pour chanter les louanges de Kim Jong-Un à l'occasion du premier anniversaire de son accession au pouvoir suprême.

DÉBAT SUR LES ARMES « Le plus dur commence » aux États-Unis

IVAN COURONNE

AGENCE FRANCE-PRESSE

WASHINGTON — Le débat sur les armes à feu aux États-Unis a surmonté hier un obstacle important au Sénat, mais l'issue de l'ambitieuse réforme poussée par le président Barack Obama reste incertaine, face à une opposition républicaine déterminée.

Les démocrates sont parvenus à recevoir l'appui de 16 républicains lors d'un vote de procédure, pour ouvrir formellement le débat au sein de la chambre haute du Congrès. Au total, 68 sénateurs ont voté oui, contre 31 non.

Mais le débat lui-même, sur le fond, s'étalera jusqu'à la semaine prochaine, les républicains ayant prévu de déposer des dizaines d'amendements. Et peu d'élus ou de commentateurs s'aventurent à en prédire le résultat final.

« Le plus dur commence maintenant », a admis Harry Reid, le chef des démocrates.

La Maison-Blanche s'est félicitée du vote par la voix de son porte-parole Jay Carney, mais a souligné qu'il ne s'agissait que d'une « première étape ». Le vote le plus délicat aura lieu après le week-end, vraisemblablement mardi.

Il s'agit d'imposer des vérifications d'identité, d'antécédents judiciaires et psychiatriques avant les achats d'armes dans les foires spécialisées et sur internet. Elles ne sont obligatoires aujourd'hui que dans les magasins d'armes, sauf dans quelques États qui ont mis en place leur propre législation.

Le texte, fruit d'un compromis annoncé mercredi, va moins loin que ce qu'envisageait le président Barack Obama initialement, mais celui-ci l'a salué comme une avancée positive.

La mesure d'interdiction de la fabrication et de la vente d'armes d'assaut fera aussi l'objet d'un vote, mais ses chances de succès sont quasi nulles.

Les démocrates soutiennent deux autres mesures moins controversées, sur le financement de la sécurité dans les écoles et contre le trafic d'armes.

3300 morts depuis Newtown

Le scrutin d'hier s'est déroulé sous le regard de plusieurs proches de victimes de la fusillade de l'école Sandy Hook à Newtown, dans le Connecticut (nord-est), assis dans la galerie du public.

Barack Obama a appelé certains d'entre eux pour les féliciter, peu après le vote.

Lors d'une conférence de presse tenue dans une atmosphère lourde d'émotion, ils avaient auparavant appelé le Sénat à agir.

« Accord historique » pour contrer les viols en zone de guerre

AGENCE FRANCE-PRESSE

LONDRES — Un « accord historique » a été conclu hier à Londres entre les ministres des Affaires étrangères des pays du G8, assorti du déblocage de 27,5 millions d'euros de fonds, pour lutter contre les violences sexuelles en zone de guerre, a annoncé le chef de la diplomatie britannique William Hague.

« Nous avons adopté une déclaration historique établissant que le viol et les violences sexuelles en zone de conflits sont des infractions graves à la Convention de Genève au même titre que les crimes de guerre », a-t-il énoncé.

« Cela nous donne la responsabilité de chercher activement, de poursuivre en justice ou de remettre aux instances concernées en vue d'un jugement toute personne accusée de ces faits, quelle que soit leur nationalité, quel que soit l'endroit où elles se trouvent dans le monde », a-t-il ajouté.

Il a également annoncé l'établissement « d'un protocole international sur les enquêtes en matière de viol et de violences sexuelles en zone de conflits. »

TOUR DE GLOBE

À 83 ans, elle repousse un dragon de Komodo

JAKARTA — Une Indonésienne de 83 ans a réussi à se libérer des mâchoires d'un dragon de Komodo, le plus gros varan du monde, avec beaucoup de courage et d'un simple coup de pied, a-t-elle raconté hier à l'AFP.

Haisah, qui ne porte qu'un seul nom comme beaucoup d'Indonésiens, était affairée à tailler un manche à balai sur le perron de sa maison sur l'île de Rinca (est), un des rares endroits au monde où vit encore le varan, quand un « dragon » de deux mètres de long surgissant de nulle part, lui a saisi la main.

« D'un seul coup, il a attrapé ma main droite dans sa gueule », a-t-elle expliqué à l'AFP depuis son lit d'hôpital. « J'avais un couteau dans la main mais il est tombé quand il m'a mordu. Il n'y avait personne autour de moi et je savais qu'il fallait que je me batte pour survivre ».

« Je lui ai alors lancé un coup de pied dans une patte, de toutes mes forces. Ce n'était qu'un coup de pied mais il m'a lâché la main ».

« Je vais bien maintenant », dit l'octogénaire, après avoir reçu 35 points de suture à la main droite.

— Agence France-Presse

Un ermite voleur arrêté après 27 ans

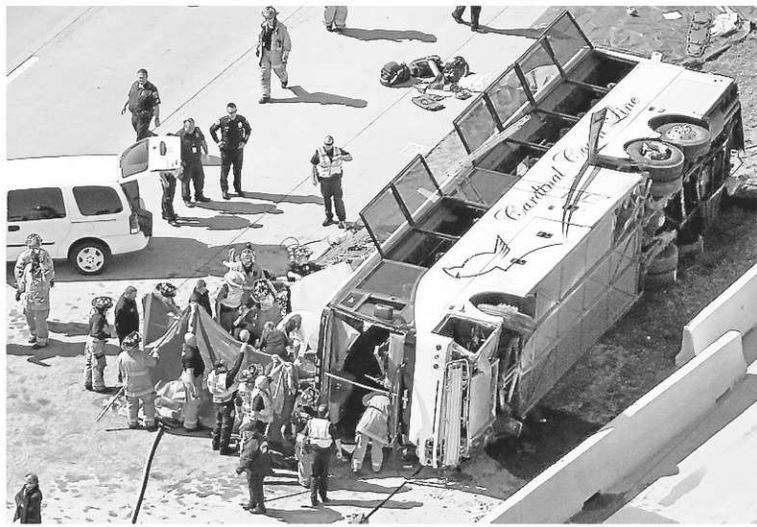
ROME, MAINE — Un homme qui vivait coupé du monde depuis 27 ans dans les forêts du centre du Maine a finalement été épinglé par la police, mardi.

Christopher Knight s'était

apparemment rendu coupable de plus d'un millier de cambriolages pendant lesquels il déroba la nourriture et d'autres biens dont il avait besoin pour survivre.

— The Associated Press

Accident d'autocar: 2 morts



THE ASSOCIATED PRESS

Au moins deux personnes ont péri et une quarantaine d'autres ont été blessées dans un accident d'autocar survenu hier matin sur une autoroute du nord de l'État du Texas. Le patrouilleur Lonny Haschel, du département de la Sécurité publique, a déclaré à une station radio locale que le véhicule s'était renversé à Irving, non loin de l'aéroport international de Dallas-Fort Worth. Deux personnes sont mortes et plusieurs autres ont été blessées. L'autocar appartenait à la compagnie Cardinal Coach Line. L'autocar se dirigeait vers un casino situé à Durant, en Oklahoma, après avoir embarqué des passagers à Fort Worth et dans d'autres villes des alentours.

SURDITÉ?

Journées de dépistage gratuit

Sherbrooke vendredi 12 avril 2013 - LA TRIBUNE

13

Vous éprouvez des difficultés à bien entendre ou vous avez des doutes sur votre capacité auditive?

Profitez de nos journées **Portes Ouvertes** pour faire évaluer votre audition **SANS FRAIS** à notre clinique de Sherbrooke.

Le vendredi 12 et le samedi 13 avril de 9 h à 17 h

Venez faire tester votre audition et recevez votre bilan de santé auditive le jour même.



Centre Auditif King
1435, rue King Ouest
819 566-5661



NOMINATION DE SYLVAIN SIMARD À LA SAQ

« La couleur politique n'a rien à voir »

MICHEL CORBEIL

QUÉBEC — Le ministre Nicolas Marceau a eu beau jurer que « la couleur politique » n'y est pour rien, l'arrivée de l'ex-député-ministre péquiste Sylvain Simard à la tête du conseil d'administration de la Société des alcools du Québec (SAQ) a provoqué des remous à l'Assemblée nationale.

Dans le Salon bleu, tour à tour, la libérale Lise Thériault (Anjou-Louis-Riel) et le caquiste Christian Dubé (Lévis) ont profité de la période des questions pour s'opposer à une nomination qu'ils ne croient fondée que sur la partisanerie.

La députée du Parti libéral du Québec a critiqué le gouvernement de ne pas avoir fait passer

la candidature de M. Simard par le tamis « du comité des sages », mis sur pied, il y a quelques semaines par le gouvernement Marois, pour encadrer les nominations. « C'est un péquiste, une job; une job, un péquiste; jusqu'à épuisement des stocks », a ironisé Mme Thériault.

L'élu de la Coalition avenir Québec, lui, s'est étonné que le mandat du président sortant du CA, Norman Hébert, un « entrepreneur à succès », se termine « de façon aussi abrupte. Il lui restait près d'une année à son contrat », a affirmé M. Dubé. À moins qu'une « grave crise » couve à la SAQ, la désignation de M. Simard lui apparaît « précipitée », d'autant qu'aucun autre nom n'a été considéré.

Le ministre des Finances

Nicolas Marceau a balayé du revers de la main les allégations de favoritisme. « La couleur politique n'a rien à voir là-dedans. La couleur politique, ça ne disqualifie pas une personne.

« Il s'agit probablement d'un des meilleurs gestionnaires publics qui étaient disponibles », a plaidé le ministre Marceau. Il a fait valoir qu'en tant que parlementaire, Sylvain Simard a présidé les travaux qui ont réformé la fonction publique pour améliorer « la performance des sociétés publiques », utiliser « des indicateurs de performance » et établir « des déclarations de service aux citoyens ».

Nicolas Marceau a fait remarquer que le nouveau président n'accède pas à un salaire « dans les six chiffres. [Il] commande

une rémunération de base de moins de 18 000 \$ ».

« Indépendant »

« Par ailleurs, au-delà de sa compétence, M. Simard est un homme qui est également indépendant. Je pense que tout le monde pourra en témoigner », a glissé M. Marceau au sujet de son ex-collègue qui avait été le seul du camp péquiste à défier la consigne de Pauline Marois et ne pas porter le « carré rouge » pendant la grève étudiante du printemps.

Le directeur général de l'Institut sur la gouvernance d'organismes privés et publics a soutenu qu'il n'y a rien à redire sur une nomination partisane à ce niveau de la société d'État.

(Le Soleil)

PROCÈS SHARQC Les 31 Hells demeurent en liberté

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — La Cour d'appel du Québec maintient une décision de première instance ordonnant la libération de 31 motards des Hells Angels et de leurs associés puisqu'il aurait fallu trop de temps pour leur intentionner un procès.

Dans une décision adoptée à deux juges contre un, la plus haute cour de la province a rejeté la tentative de la Couronne d'en appeler du jugement controversé.

Le juge James Brunton de la Cour supérieure avait ordonné la libération des 31 personnes concernées en 2011 après avoir statué qu'il faudrait trop de temps pour que les procès aillent de l'avant.

À l'époque, le juge Brunton avait souligné que sa décision n'avait rien à voir avec le fait d'être coupable ou innocent, mais avec le fait que le système de justice était mal outillé pour traiter ce dossier complexe.

Alors que deux juges de la Cour d'appel ont maintenu la décision du magistrat de première instance, un magistrat s'est dit d'accord avec la Couronne, qui estime que le juge de première instance a erré en droit en relâchant les accusés.

Ceux-ci ont été arrêtés dans le cadre d'une importante opération policière menée en 2009.

AVIS DE CORRECTION WALMART

Cahier publicitaire distribué entre les 9 et 11 avril et en vigueur du 10 au 16 avril 2013. Page 9 : La description des barbecues Granada de Backyard Grill (no 30500767) à 348 \$ et Cranston de Backyard Grill (no 30475469) à 198 \$ est erronée. La housse de barbecue n'est pas incluse avec ces articles.

Nous sommes désolés pour cet inconvénient.

AVIS DE CORRECTION WALMART

Cahier publicitaire distribué entre les 9 et 11 avril et en vigueur du 10 au 16 avril 2013. Page PO4 : En raison de circonstances imprévisibles, la livraison de l'ensemble de déguisement Iron Man 3 de luxe (no 30575787) à 20 \$ a été retardée. Nous devrions recevoir l'article le 17 avril 2013.

Nous sommes désolés pour cet inconvénient.

AVIS DE CORRECTION WALMART

Notre cahier publicitaire distribué entre le 2 et 4 avril et en vigueur du 3 au 9 avril 2013. Page PO4 : En raison de circonstances imprévisibles, la tablette Acer W510 avec Windows 8 (no 30533862) est offerte dans certaines succursales seulement.

Nous sommes désolés pour cet inconvénient.

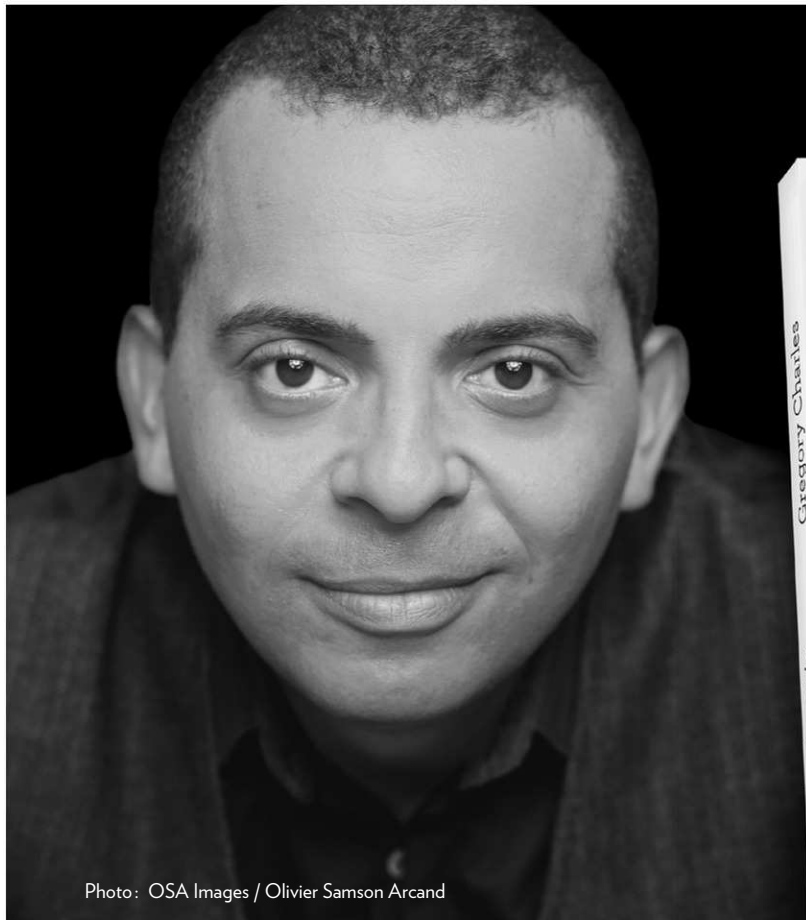
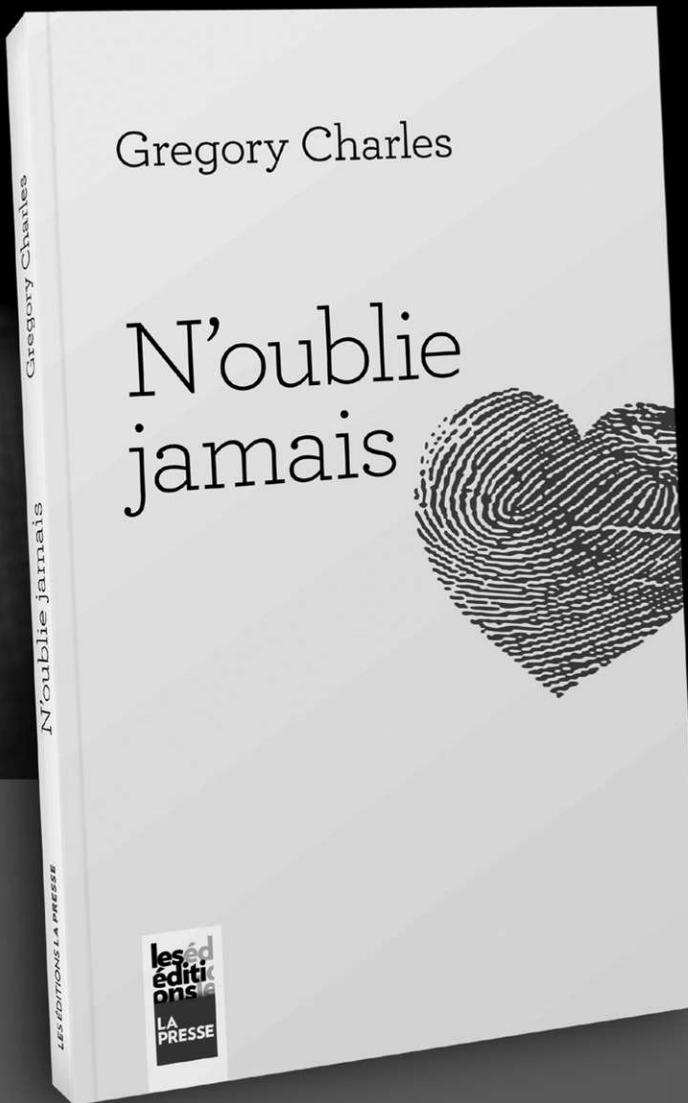


Photo: OSA Images / Olivier Samson Arcand



« Un portrait de ma mère. Un récit de ma jeunesse. Une cassette indestructible pour que ma fille n'oublie jamais. »

- Gregory Charles

« Un livre touchant sous forme de lettre, écrit dans un style simple, mais élégant. »

- Nathalie Petrowski, *La Presse*

Offert en librairie ou sur librairie.lapresse.ca



GRANDE OUVERTURE

SHERBROOKE

GRATUIT!
MIROIR DE PLANCHER
DE 64 PO !

Avec tout achat de
salle de séjour de
999\$ ou plus

Table
à café
299\$

OFFRE
GRANDE OUVERTURE!
399\$

Livraison
disponible

Décontracté et confortable

Le design de ses bras évasés et ses coussins bien rembourrés donnent à cette collection confort et style. Son doux tissu de microfibre est luxueux et facile d'entretien. Causeuse 389\$ Fautail 379\$ Table de bout 249\$ 230-88900 / 255-34012



OFFRE
GRANDE OUVERTURE!
199\$

Livraison
disponible

"Ascot"
Matelas Grand Lit

Matelas 1 place 179\$
Matelas 2 places 189\$
Matelas Très grand 299\$

658-00582



OFFRE
GRANDE OUVERTURE!
649\$

Écofrais et
livraison inclus

TVHD Plasma 51 po !

• Sous-zone de 600 Hz pour des images d'action sans flou
• Amélioration des contrastes avec "Real Black Filter"

391-51533



**prix pour
ce duo!**

OFFRE
GRANDE OUVERTURE!
748\$

Livraison
incluse

Laveuse seulement 399\$

Sécheuse seulement 349\$

**Duo Super
capacité à
ch. par le
dessus**

- Laveuse capacité de 3,9 pi cu avec agitateur "Xtra Roll Action^{MD} Plus"
- Sécheuse d'une capacité de 7,0 pi cu avec 13 cycles et système "Auto-Dry^{MD}"

132-54800 / 132-64800

PLUS! NE PAYEZ RIEN PAS MÊME LES TAXES!

POUR 18 MOIS!

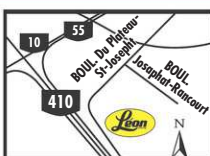
PAS D'ACOMPTE!*
PAS D'INTÉRÊT!
SUR TOUS ÉLECTROMÉNAGERS
ET ÉLECTRONIQUES!



LA SEULE CHAÎNE DE
SUPERMAGASINS
DE MEUBLES AU PAYS

SHERBROOKE

1455, boul. du Plateau-Saint-Joseph
(819) 822-5366



OUVERT LUNDI AU VENDREDI: 10 h à 21 h

SAMEDI: 10 h à 17 h

DIMANCHE: 11 h à 17 h



*S.A.C. Avec un achat minimum de 750 \$ ou plus avant taxes. Le montant total de l'achat, incluant les taxes, est dû 18 mois à partir de la date d'achat. Tous les articles sont disponibles jusqu'à épuisement des stocks. Les prix, termes et conditions peuvent varier selon la région. La sélection peut varier d'un magasin à l'autre. Aucuns frais additionnels de livraison sur la plupart des articles si le montant avant taxes est de 498\$ ou plus. Voir en magasin pour les régions où la livraison est assurée. Non applicable sur les achats antérieurs et les articles démarqués. Renseignez-vous en magasin sur d'autres modalités de paiement pratiques. Un acompte de 25 pour cent est requis pour des commandes spéciales.

S&P/TSX	TSX C.	\$ CAN	D. JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
12 481,37 - 53,54	1 048,54 + 0,80	98,94 + 0,36	14 865,14 + 62,90	1 593,37 + 5,64	3 300,16 + 2,91	1 564,90 + 6,10	93,51 - 1,13
↓	↑	↑	↑	↑	↑	↑	↓

ÉLIMINATION DES CRÉDITS D'IMPÔT LIÉS AUX FONDS DES TRAVAILLEURS

Front commun pour faire reculer Ottawa

MÉLANIE NOËL

melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Chambre de commerce de Sherbrooke (CCS) interpelle le gouvernement Harper et lui demande de revenir sur sa décision d'éliminer graduellement les crédits d'impôt accordés aux investisseurs des fonds de travailleurs. Invoquant les impacts négatifs sur les entreprises et les épargnants de la région, la CCS dénonce la mesure annoncée dans le dernier budget fédéral. Une démarche qu'appuient plusieurs acteurs économiques de la région.

« À ceux qui s'interrogent sur le Fonds de solidarité FTO je réplique que grâce à son réseau de fonds régionaux et de fonds locaux, 170,1 millions \$ ont été investis dans notre région. Ces investissements ont permis de soutenir 217 PME d'ici dont la plupart compte moins de 100 employés », a déclaré, hier en conférence de presse, le président de la CCS, Dany Sévigny, ajoutant que le capital investi par les fonds des travailleurs est complémentaire à celui des banques et autres institutions financières.

Le Fonds de solidarité FTO en Estrie, c'est aussi 24 300 épargnants cotisant au REER et 15 600 emplois créés ou sauvegardés.

« La disponibilité de ce capital de risque est essentielle pour les régions. Ce type de fonds a tendance à disparaître et si le fonds des travailleurs disparaissait



Plusieurs entrepreneurs et gens d'affaires ont joint leur voix à celle des représentants de la Chambre de commerce de Sherbrooke pour demander au gouvernement Harper de revenir sur sa décision d'éliminer graduellement les crédits d'impôt accordés aux investisseurs des fonds de travailleurs. On reconnaît, de gauche à droite, Denis Lessard, d'A&R Belley, Guy Couture, directeur général d'Ani-Mat, Dany Sévigny, président de la Chambre de commerce de Sherbrooke, Gilles Denis, du CLD du Haut-St-François, et Gaétan Morin, du Fonds de solidarité FTO.

aussi, ce serait catastrophique pour nous », déclare Gilles Denis, du CLD Haut-St-François, nommant quelques entreprises qui se sont développées grâce à ses fonds, soit Tardif Diesel d'Ascot, Le Lapin de Stanstead et Omimed de Cookshire.

« Je suis fier de constater

que le milieu se mobilise pour défendre nos, ou plutôt, leurs intérêts. Un appui pas surprenant quand on comprend que le Fonds est un puissant véhicule d'épargne dans un contexte où, au Québec, le taux d'épargne est très faible », soutient Gaétan Morin, du Fonds de

solidarité FTO, précisant que les crédits d'impôt liés aux fonds des travailleurs représentent un investissement et non une dépense pour le gouvernement.

« Les retombées économiques permettent au gouvernement de récupérer le

coût du crédit en trois ans en moyenne », maintient M. Morin.

Les gens d'affaires témoignent de la nécessité de ces capitaux

À l'instar de plusieurs entrepreneurs et gens d'affaires réunis au Delta de Sherbrooke, hier après-midi, Denis Lessard, propriétaire d'A&R Belley, et Guy Couture, directeur général d'Ani-Mat, dénoncent l'élimination des crédits d'impôt liés aux fonds des travailleurs et témoignent de l'importance de ces capitaux pour leur entreprise.

« Les services du Fonds nous ont aidés à deux époques cruciales. Dans un contexte de relèvement en 1999 et dans un contexte d'acquisition d'entreprise un peu plus tard. Cette aide a permis d'assurer de façon patiente la pérennité de l'entreprise », résume M. Lessard qui dirige une entreprise de distribution de boîtes de carton.

Même reconnaissance de la part du dirigeant d'Ani-Mat. « Avec l'objectif de développer de nouveaux marchés et de nouveaux produits, Ani-Mat a eu recours au Fonds de la FTO en 2004. Avec cette aide, nous sommes passés de 25 000 à 50 000 tonnes de pneus traités par année avec une clientèle qui provient aujourd'hui de 31 pays. Nous sommes également passés de 50 à 115 employés à Sherbrooke », témoigne M. Couture.

TRAVAILLEURS ÉTRANGERS

La RBC offre des excuses à ses employés

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — La Banque Royale a fait hier des excuses publiques à ses employés touchés par l'entente d'impartition avec une compagnie étrangère, tentant de contenir la controverse sur l'emploi de travailleurs étrangers.

La RBC a affirmé qu'elle aurait dû faire preuve de plus d'attention envers ses employés et leur offrir une aide plus importante.

Ces excuses surviennent après que des travailleurs de la banque en technologies de l'information se soient plaints qu'ils avaient été remplacés par des étrangers travaillant

pour une compagnie ayant obtenu un contrat de la RBC.

Dans une lettre ouverte transmise hier, le chef de la direction, Gord Nixon, a de nouveau assuré que tous les employés de la Banque concernés - environ 45 personnes, selon les informations qui circulent - se verront offrir des occasions d'emploi similaires au sein de l'institution.

M. Nixon a affirmé que la Banque Royale revoyait aussi ses ententes avec des fournisseurs et ses politiques à cet égard, pour concilier la volonté d'être à la fois, dit-il, « une entreprise qui réussit sur le plan commercial et une entreprise citoyenne de

premier plan ».

« Cette semaine, RBC a fait l'objet d'une attention des médias d'une manière qu'aucune entreprise ne souhaite », a-t-il reconnu dans la lettre.

« Bien que nos actions soient conformes à la réglementation, le débat portait sur une autre question. Pour de nombreuses personnes, il ne s'agit pas simplement de respecter la réglementation, mais de répondre aux attentes de nos employés, de nos clients, de nos actionnaires et des Canadiens à l'égard de RBC. Cette question nous tient réellement à cœur », a-t-il continué.

En plus de s'excuser et

de promettre des emplois équivalents aux personnes concernées, M. Nixon a promis que les centres d'appels qui soutiennent les activités au Canada et aux États-Unis de la banque demeureront au Canada.

« Enfin, nous travaillons à la conception d'un nouveau programme visant à aider les jeunes à acquérir une première expérience de travail au sein de notre entreprise. Nous en ferons l'annonce dans les semaines à venir », a-t-il annoncé.

Jusqu'à maintenant, dans des communiqués et dans une entrevue accordée à la CBC, la banque avait dit qu'elle croyait

que son sous-contractant avait respecté toute la réglementation canadienne pertinente.

La Royale avait chargé la société iGate de recruter 45 employés de l'étranger pour leur faire suivre une formation dans certaines succursales en prévision de l'emploi qu'ils pourraient occuper, en vertu de dispositions du programme fédéral des travailleurs étrangers temporaires.

La controverse a provoqué une enquête du gouvernement fédéral, qui a indiqué que le programme avait pour objectif l'embauche de travailleurs étrangers seulement lorsqu'il n'y a pas de Canadiens qui peuvent occuper ces emplois.

Dès demain!

Surveillez la sortie de notre
CATALOGUE printemps-été 2013



ATMOSPHERE
SPORTS - PLEIN AIR

atmosphere.ca

COUSSINS GONFLABLES

Rappel massif de véhicules au Canada

LA PRESSE CANADIENNE

MARKHAM, ONT. — Honda, Toyota et Nissan rappellent plus de trois millions de véhicules à l'échelle mondiale, dont environ 200 000 au Canada, en raison de possibles défauts des coussins gonflables du côté passager. Les constructeurs automobiles ont précisé que les coussins gonflables pourraient éclater et projeter dans les airs des pièces de plastique, ce qui explique ce rappel d'envergure, qui touche des modèles de 2001 à 2004.

Le nombre de véhicules rappelés chez Honda s'élève à 1,1 million, dont 107 000 au Canada, alors qu'il est de 1,7 million chez Toyota, incluant quelque 75 000 au Canada.

Nissan Canada évalue à 20 000 le nombre de véhicules qui devront faire l'objet d'inspections mécaniques. Mazda a également annoncé un rappel, mais dans une moindre mesure - à peine 26 véhicules au pays en font l'objet.

Honda Canada explique qu'en cas d'impact, le coussin gonflable de ces véhicules pourrait se déployer avec trop de pression, au point où il pourrait se briser et blesser des gens à bord de l'habitacle.

Deux erreurs humaines seraient à l'origine du problème de fabrication. Un travailleur a oublié d'actionner le mécanisme détectant les produits

défectueux, et les pièces ont été entreposées de façon inadéquate et ont ainsi été exposées à un taux d'humidité trop élevé, selon la porte-parole de Honda, Akemi Ando.

Le sous-traitant japonais Takata, qui a fabriqué les coussins gonflables que l'on croit défectueux, signale que d'autres manufacturiers pourraient être touchés, mais aucun détail supplémentaire n'a été fourni hier par la porte-parole de l'entreprise, Akiko Watanabe.

Au Canada, les modèles Honda visés sont les suivants: près de 81 000 Civic et 11 000 Acura 1,7 EL, des berlines compactes des années 2001 à 2003, 6140 petits multiségments CR-V de 2002 et de 2003, et près de 10 000 fourgonnettes Odyssey de l'année 2002.

Du côté de Toyota Canada, les véhicules rappelés à des fins d'inspection incluent les modèles Corolla, Matrix, Sequoia et Tundra 2003 ainsi que les Lexus SC 430 des années 2002 et 2003.

Nissan rappelle pour sa part 480 000 véhicules, incluant 20 000 au Canada. Les modèles visés au Canada devraient être la Maxima, le Pathfinder, la Sentra ainsi que l'Infinity I35, QX4 et FX.

Du côté de Mazda, seulement 26 véhicules RX-8 et Mazda 6 de 2004 devront faire l'objet de vérifications au Canada.

Frais de cartes de crédit: la Cour suprême entendra trois recours collectifs

OTTAWA — La Cour suprême du Canada se penchera sur trois recours collectifs intentés par des consommateurs, qui protestent contre les frais imposés pour la conversion de devises étrangères lors d'achats effectués par carte de crédit.

Le plus haut tribunal du pays a fait savoir hier qu'il acceptait d'entendre les trois appels.

Toutes les 10 institutions financières visées, dont la Banque Amex, la Banque nationale et la Banque de Montréal, tentent de faire rejeter les recours collectifs.

Les utilisateurs de ces cartes de crédit prétendent que certaines des institutions financières

ont contrevenu à la Loi sur la protection des consommateurs (LPC) en ne les informant pas des frais facturés pour la conversion des devises en monnaie étrangère.

Et même lorsque les banques visées avaient dûment informé leurs clients de l'existence de tels frais, elles auraient violé la LPC en n'incluant pas ces «frais de crédit» dans le «taux de crédit» de la carte qui doit être indiqué sous forme d'un pourcentage annuel.

Le représentant des consommateurs allègue aussi qu'en tant que «frais de crédit», les frais de conversion d'une devise étrangère sont visés par le «délai de

grâce» de 21 jours prévu à la LPC et qu'ils ne peuvent donc être imputés aux consommateurs ayant acquitté leur solde de carte à l'intérieur de ce délai.

Si les consommateurs ont gain de cause, les banques et les Caisses populaires Desjardins pourraient devoir rembourser les frais illégalement facturés en plus de payer des dommages-intérêts punitifs tel que la LPC le prévoit dans des cas pareils.

Les institutions financières soutiennent que leurs activités bancaires sont réglementées par les lois fédérales et que la LPC ne peut régir ce qu'ils font avec leurs cartes de crédit.

— La Presse Canadienne

LES TAUX D'INTÉRÊTS CETTE SEMAINE

DONNÉES RÉELLES EN VIGUEUR LE 11 AVRIL

Taux directeur: 1,00 %	Taux préférentiel	Hypothèques			Épargne quotidienne	Dépôt à terme		CPG
		1 an	3 ans	5 ans		30 jours	90 jours	1 an
BMO Banque de MTL	-	3,00	3,55	5,14	0,25	0,60	0,90	1,00
Banque Royale	-	3,00	3,55	5,14	1,20	0,50	0,80	1,35
CIBC	-	3,00	3,55	5,14	0,10	0,40	0,50	0,90
Banque Scotia	-	3,75	3,99	4,99	0,15	0,15	0,60	0,90
TD Canada Trust	-	3,00	3,55	5,14	0,05	0,45	0,75	1,00
Banque Nationale	-	3,10	3,55	5,14	0,01	0,40	0,55	0,90
Banque Laurentienne	-	3,09	3,55	5,14	0,05	0,40	0,50	0,90
Banque HSBC Canada	-	3,60	4,45	5,24	0,70	0,40	0,75	1,20
Caisses Desjardins	-	3,09	3,55	5,14	0,05	0,40	0,60	0,90
La Capitale	-	-	-	-	-	-	-	-
Groupe Investors	-	-	-	-	-	-	-	-
Promutuel	-	-	-	-	-	-	-	-

SOURCE: CANNEX

Bourse en bref

Sociétés Estrie	11-04-13	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	4.52	-0.02	-0.44%	23 804
Domtar Cp	79.12	0.12	0.15%	7 306

Indices Québec	11-04-13	Var.	Var. (%)	en 2013
Indice Québec 30	1505.56	-1.65	-0.11%	5.37%
Indice Québec 120	1495.60	-0.23	-0.02%	4.18%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	11-04-13	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Industries Lassonde Inc.	87.18	2.53	2.99%	1 643
Stella-Jones Inc.	77.83	1.86	2.45%	11 991
Servest Capital Inc.	74.30	1.80	2.48%	15 774
Alimentation Couche-Tard Inc.	56.90	0.95	1.70%	168 181
Molson Coors Brewing Company	52.01	0.46	0.90%	189 816
Laboratoires Paladin Inc.	49.31	0.40	0.82%	7 866
Quincaillerie Richelieu Ltée	39.89	0.40	1.01%	1 605
Transat A.T. Inc.	5.46	0.31	6.02%	0
Groupe Canam Inc.	8.50	0.23	2.78%	32 626
Opmedic Group Inc.	2.87	0.19	7.09%	8 400
Dollarama	64.64	0.19	0.29%	60 858
Velan Inc.	11.69	0.18	1.56%	1 000
Lunettre New Look	9.56	0.18	1.92%	100
Mines Richmond Inc.	2.47	0.17	7.39%	112 492
EXFO Ingénierie Électro-Optique Inc.	4.90	0.16	3.38%	19 143

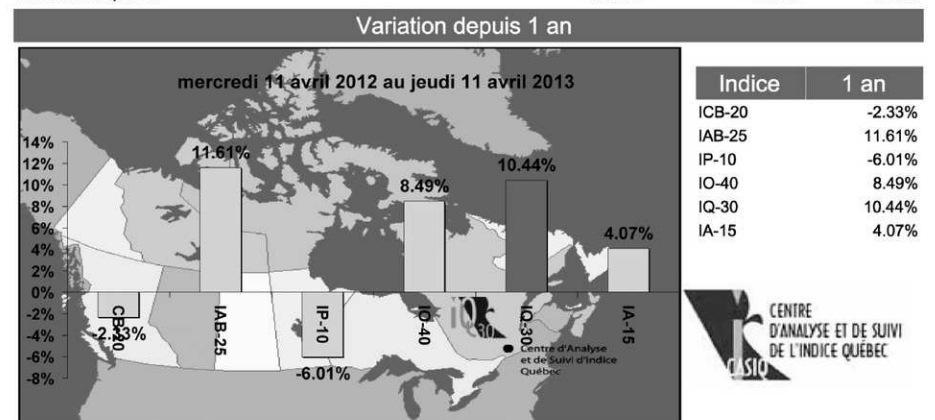
IQ-120 : Les plus fortes baisses	11-04-13	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Groupe SNC-Lavalin Inc.	43.83	-0.89	-1.99%	282 527
Les Industries Dorel	41.26	-0.74	-1.76%	54 954
Cogeco Inc.	42.27	-0.61	-1.42%	1 122
Cogeco Câble Inc.	44.49	-0.45	-1.00%	80 108
Technologies Interactives Mediagrip Inc.	18.57	-0.37	-1.95%	5 200
Saputo Inc.	49.72	-0.33	-0.66%	149 957
Banque Laurentienne du Canada	43.46	-0.32	-0.73%	61 684
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	40.15	-0.30	-0.74%	391 626
Banque de Montréal	63.12	-0.27	-0.43%	964 311
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	98.77	-0.25	-0.25%	685 381
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	36.45	-0.23	-0.63%	126 894
Boralex Inc.	10.03	-0.22	-2.15%	36 420
Unit-Sélect Inc.	19.25	-0.22	-1.13%	13 009
Banque Nationale du Canada	74.93	-0.20	-0.27%	649 989
Mines Virginia Inc.	9.49	-0.10	-1.04%	4 925



Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IREC.

IQ-120 : Les plus actifs	11-04-13	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	4.03	-1.47%	5 468 215
Banque Royale du Canada	61.29	-0.15%	1 695 769
Orbite Aluminae	1.24	-3.88%	1 398 217
Semafo Inc.	2.17	-3.56%	1 114 899
Power Corporation du Canada	26.22	-0.30%	1 044 199
Banque de Montréal	63.12	-0.43%	964 311
Osisko Exploration Ltee	5.43	-0.37%	962 124
BCE Inc.	46.96	-0.11%	854 853
Explorations Sulliden Inc.	0.77	-3.75%	771 166
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	98.77	-0.25%	685 381
CAE Inc.	10.19	0.59%	651 272
Banque Nationale du Canada	74.93	-0.27%	649 989
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	40.15	-0.74%	391 626
Corporation Financière Power	28.94	0.35%	285 542
Groupe SNC-Lavalin Inc.	43.83	-1.99%	282 527

D'un Océan à l'autre ...	11-04-13	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1091.78	-1.02%	-2.34%
Indice Alberta 25	1070.34	-0.40%	4.99%
Indice Prairie 10	1264.68	-0.27%	-0.24%
Indice Ontario 40	1089.23	-0.49%	9.83%
Indice Québec 30	1505.56	-0.11%	8.65%
Indice Atlantique 15	1855.96	-0.32%	5.63%



À TOUS NOS ABONNÉS!

LA TRIBUNE

Gagnez votre voiture

de

30 000 \$



Le 18 juin, un chanceux ou une chanceuse partira au volant du véhicule neuf de son choix.*

Postez votre coupon ou visitez l'un des concessionnaires suivants pour participer... et dénicher le véhicule de vos rêves!



Mercedes-Benz



INFINITI.



MAZDA SHERBROOKE

5119, boul. Bourque, Sherbrooke

MAZDA MAGOG

2940, rue Sherbrooke, Magog

KIA SHERBROOKE

4339, boul. Bourque, Sherbrooke

KIA MAGOG

2960, rue Sherbrooke, Magog

MERCEDES BENZ

4787, boul. Bourque, Sherbrooke

SHERBROOKE INFINITI NISSAN

4280, boul. Bourque, Sherbrooke

SHERBROOKE NISSAN

4280, boul. Bourque, Sherbrooke

Être abonné,
ça peut être **PAYANT!**

Abonnements : **819 564-5466**

LA TRIBUNE



LE GROUPE BEAUCAGE

* Valeur maximale de 30 000 \$, choisi chez l'un des concessionnaires du Groupe Beaucage participants.
Pour les abonnés de La Tribune seulement.
Règlements disponibles aux concessionnaires Beaucage et à La Tribune.

Concours LA TRIBUNE Gagnez votre voiture!

Remplissez le coupon de participation. Déposez-le chez l'un des concessionnaires du Groupe Beaucage participants ou postez-le à : Concours « Gagnez votre voiture », C.P. 250, succ. Place de la Cité, Sherbrooke (Québec) J1H 5B5

Nom : _____

Prénom : _____

Adresse : _____

Code postal : _____

Téléphone : _____

Courriel : _____

Votre voiture préférée serait : _____

Une très accessible Étoile

STEVE BERGERON

steve.bergeron@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Quelle belle soirée que cette *Étoile* offerte hier par l'École de musique de l'Université de Sherbrooke! Drôle, colorée, charmante et étonnante à bien des égards. Une production étudiante plus qu'honorable, sans bien sûr la maturité à venir pour ces artistes au bord de la floraison, mais personne n'aura à rougir de la prestation offerte hier soir à la salle Maurice-O'Bready.

Il faut dire qu'ils ont eu le coup de main d'un metteur en scène astucieux, qui a su très bien mettre leurs forces en évidence. Car si certains des jeunes interprètes affichent déjà une belle maîtrise de leur art, ils se sont aussi révélés d'excellents acteurs. Ça tombe bien, car le maître d'œuvre Normand Chouinard les a propulsés au milieu d'une immense farce, où l'on ne joue jamais assez gros. La formule a fait mouche du début à la fin.

Il faut dire que l'opéra-bouffe d'Emmanuel Chabrier se prêtait totalement à cette vision, et le metteur en scène y est allé à fond, sans oublier décors et costumes. C'était du bariolé ici, du bigarré là, du bouffant sur elle, des paillettes sur lui, un maquillage de clown pour le roi, un visage de Pierrot pour son rival... Bref, on se serait cru dans la Ribouldingue ou chez Piccolo. Ajoutez une glissoire comme trône royal et un troupeau de portes pour s'approcher un peu de Feydeau aussi... Vraiment, chapeau à tous les artisans!

Critique des excès du pouvoir, *L'étoile* met en scène un roi, Ouf 1^{er}, qui cherche quelqu'un à supplicier pour souligner son anniversaire. Quand il est giflé par Lazuli, un petit colporteur croyant avoir affaire à un simple passant, il pense avoir trouvé sa proie. Sauf que son astrologue Siroco lui apprend que, selon sa carte du ciel, il mourra 24 heures après Lazuli. Pour compliquer les choses, le roi est

promis à la princesse Laoula... dont Lazuli vient de tomber amoureux.

Laius de vente

Les voix féminines sont davantage ressorties du lot dans la production d'hier, à commencer par Stephanie Higgins dans le rôle de Lazuli. Des passages très essoufflants l'attendaient, par exemple le petit laiis de vente de Lazuli, mais la soprano s'en est fort bien tirée, et encore mieux dans le chant de l'étoile. Quelques échappées dans la prononciation française, mais rien de grave.

Marianne Chapdelaine et Catherine Saint-Arnaud (Laoula et Aloès) se sont aussi avérées d'une belle solidité, avec un beau sens des nuances. La voix de ténor de Samuel Poulin (Ouf 1^{er}), quoique très juste, n'est pas très lyrique, mais cela ne nuisait pas au personnage. Le chanteur a quand même conquis tout le monde avec ses pitreries et son plaisir contagieux à faire le clown.

L'Orchestre symphonique de l'École de musique de l'Université de Sherbrooke, dirigé par François Bernier, a aussi bellement accompli sa mission. Certaines fragilités s'entendaient dans les solos et la section des cordes, mais l'orchestre était parfaitement en phase avec les interprètes sur scène. La musique a parfois enterré les voix, mais c'est l'éternel défi de l'opéra, surtout avec une salle de cette taille et une fosse dont on se sert si peu souvent. Le public a tout de même bien pu suivre l'action malgré l'absence de sous-titres, étant donné que les récitatifs étaient dits et non chantés.

Belle trouvaille aussi d'avoir déguisé une partie des choristes en... spectateurs, qui se sont même fait offrir du maïs soufflé comme s'ils venaient d'arriver sous un chapiteau de cirque. La glissoire est toutefois devenue un piège, les personnages s'en servant plusieurs fois sans raison.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Environ 400 personnes ont assisté à la représentation de *L'étoile*, opéra bouffe d'Emmanuel Chabrier présenté par l'École de musique de l'Université de Sherbrooke, hier soir à la salle Maurice-O'Bready. On aperçoit ici Samuel Poulin et Jean-Philippe Lupien dans les rôles du roi Ouf 1^{er} et de son astrologue Siroco.

Michel Désautels de retour en ondes au début mai

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — L'animateur Michel Désautels retrouvera dès le 6 mai le micro de son émission de radio Désautels à la première chaîne radiophonique de Radio-Canada.

M. Désautels était en arrêt de travail depuis le mois d'octobre dernier, le temps de se remettre d'un accident vasculaire cérébral.

Il est aujourd'hui complètement rétabli et n'entend pas prendre sa retraite, d'après un communiqué émis jeudi par la société d'État.

M. Désautels continuera d'animer la portion nationale du retour à la maison, de 17 h à 18 h 30, tout de suite après *Estrie Express*, pilotée par Réjean Blais.



RETOUR DE SON

Joël Legendre rejoint *Un air de famille*

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — La famille d'*Un air de famille* s'agrandit. Joël Legendre rejoint l'équipe de l'émission musicale, animée par Patrice L'Écuyer. Pour la deuxième saison, qui sera en ondes l'automne prochain, l'animateur et comédien touche-à-tout agira à titre de metteur en scène des numéros, aux côtés du directeur artistique René Simard.

Vingt-sept nouvelles familles sont recherchées pour aller pousser leur chansonnette en direct à Radio-Canada. Frères, soeurs, parents et enfants peuvent s'inscrire en ligne jusqu'au 28 avril sur le site de l'émission, mais pour ceux qui préféreraient soumettre leur dossier en personne, une équipe sera dans les studios de Radio-Canada à Sherbrooke le 21 avril, de 12 h à 18 h, pour recueillir les coordonnées des intéressés et offrir un soutien technique pour l'enregistrement de leurs démos.

Johanne Blouin, Jean-François Breau et Bruno Pelletier seront de retour dans le siège des coaches.

Cette production québécoise originale a récemment été vendue à des diffuseurs de France et de la Suisse.

Surprises et malaises...



STEVE BERGERON

SÉANCE D'ORTHOGRAPHE

steve.bergeron@latribune.qc.ca

La nécessité est mère de l'invention, dit-on, mais il y a de ces inventions langagières qui ne sont tellement pas nécessaires... Prenons le cas de l'adverbe *surprenamment*, qui semble vraiment en vogue par les temps qui courent. Difficile de ne pas y voir la mauvaise influence de l'anglais *surprisingly*... Mais en français, ce mot ne figure pas dans les dictionnaires usuels. Sauf (vous vous en serez douté) le *Wikitionnaire*, qui nous dit que ce mot est d'avantage « attesté » au Canada, ce qui est évidemment exagéré. On peut attester que *surprenamment* existe, mais sûrement pas que son usage est correct. Le *Wikitionnaire* s'appuie sur une page d'Eugene Sue pour légitimer le mot.

Mais les grands auteurs peuvent aussi se tromper... Donc, au lieu de *surprenamment*, utilisez plutôt des adverbes comme *étrangement*, *bizarrement*, *étonnamment*, *drôlement* et *curieusement*. Comme vous le voyez, les synonymes sont assez nombreux pour rendre tout nouveau mot superflu. Autre petite création très à la mode : *malaisant*. Au moins, le *Wikitionnaire* n'a pas encore écrit d'absurdités à ce sujet. La plupart des gens qui utilisent *malaisant* cherchent un adjectif relié au mot *malaise*. Mais ça ne peut pas marcher. Voyez-vous, les adjectifs en *-ant* sont dérivés d'un verbe. Plusieurs étaient même des participes présents avant d'acquiescer le statut d'adjectif. Ainsi, *ennuyer* a donné *ennuyant*, *vivre* est la source de *vivant*, *compatir* nous a légué *compatissant*... Mais comme il n'existe pas de verbe *malaiser*, on ne peut créer de *malaisant*. Que dire alors? On peut utiliser les adjectifs *dérangeant*, *contraignant*, *troublant*, *irritant*... On peut aussi tourner la phrase différemment. *Ce film m'a vraiment indisposé* (au lieu de *j'ai trouvé ce film malaisant*). *Leur présence a créé tout un malaise* (au lieu de *a été malaisante*). Sa réaction l'a

mise mal à l'aise. Finalement, même si j'en ai déjà parlé dans le volet *Langue dans le vinaigre*, je reviens sur un autre adverbe fautif : *tentativement*. Encore une fois, l'anglais *tentatively* semble être le grand responsable. Mais on crée les adverbes à partir des adjectifs, pas des noms comme *tentative*. Il est vrai que l'adjectif *tentatif* a déjà existé en français, mais il est désuet depuis longtemps. Mieux vaut donc utiliser les adverbes *provisoirement*, *temporairement*, *hypothétiquement*, ou des locutions comme *pour l'instant*, *jusqu'à nouvel ordre* ou *sous toute réserve*.

Perles de la semaine
Les perles de l'assurance qui ne pardonnent pas!
J'ai doublé un cycliste qui circulait à vélo.
En vous remerciant par avance, je reste dans la tente de votre chèque de règlement.
On l'a trouvé mort dans un état grave.
Ma voiture a subi d'importants dommages corporels.
C'est la troisième lettre que je vous envoie et qui me revient avec la mention « n'habite pas à l'adresse indiquée ». Je suppose que vous avez changé votre agence de place. Veuillez me le faire savoir en répondant à cette quatrième lettre.

Questions ou commentaires? Steve.bergeron@latribune.qc.ca.

« Des décors idylliques et une palette éclatante, le film ravit les yeux! » Le Monde

★★★★ « Michel Bouquet est tout simplement admirable! » La Croix



RENÔIR

UN FILM DE GILLES BOURDOS

MICHEL BOUQUET CHRISTA THÉRET VINCENT ROTTIERS

À L'AFFICHE DÈS AUJOURD'HUI!

LA COMÉDIE SURPRISE DE L'ANNÉE !!!



PAULETTE

DÈS AUJOURD'HUI!

VOILÀ! VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION														
	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
SRC	Privé de sens	Union fait la force	Le Téléjournal 18 h		LA SAGA TWILIGHT: HÉSITATION (2010) avec Robert Pattinson, Taylor Lautner, Kristen Stewart.				Le Grand Rire de...		Le Téléjournal	22h45 Nouv. sports	STUART: UNE VIE À L'ENVERS...	
TVA	16h55 TVA nouvelles		TVA nouvelles	Le Tricheur	J.E.		Du talent à revendre		Ça finit bien la semaine		TVA nouvelles	22h45 Denis Lévesque	CHAPEAU...	
V	Duo	La guerre des clans	Atomes crochus	Un souper parfait	L'arbitre	L'arbitre	Le mentaliste Partie 2 de 2		Fringe / Le faiseur d'anges		Taxi payant	Un souper parfait	Face à face: Débat	Instant Gagnant
TQc	1, 2, 3... Géant	Toc toc toc	Kaboom	Tactik	Tactik	Visite libre	Curieux Bégin		125, Marie-Anne		Belle et Bum / Claude Dubois, Lisa Leblanc.			
CBC	CBC News: Montreal			Lang and O'Leary	George S.	Coronation Street	Marketplace	Rick Mercer Report	the fifth estate / Rate My Hospital		CBC News: The National		CBC News: Mont.	George S.
CTV-M	The Dr. Oz Show		CTV News		eTalk	Big Bang Theory	Undercover Boss / ADT		Grimm		Blue Bloods / Ends and Means		CTV National News	CTV News
GBL-Q	16h30 4 Young & R.		Ricardo	Evening News	Global National	E.T. Canada	Ent. Tonight		Hawaii Five-0 / Ka Iwi Kapu		Vegas / Hollywood Ending		16:9 The Bigger Picture	E.T. Canada
ABC	The Dr. Oz Show		ABC 22 News	ABC World News	ABC 22 News	TMZ	Happy Endings		Happy Endings		Shark Tank / Seth MacFarlane		20/20	ABC 22 News
CBS	Channel 3 News	The :30	Channel 3 News		CBS Evening News	Ent. Tonight	Undercover Boss / ADT		Vegas / Hollywood Ending		Blue Bloods / Ends and Means		Channel 3 News	Masters
FOX	30 Rock	The Office	Two and Half Men	Two and Half Men	Big Bang Theory	Big Bang Theory	Kitchen Nightmares Partie 1 de 2		Kitchen Nightmares Partie 2 de 2		FOX 44 News at 10 News at 10:30		The Office	Met Your Mother
NBC	First at Five	5:30 Now	News	NBC Nightly News	Jeopardy!	Wheel of Fortune	Fashion Star / Buyer's Choice		Grimm		Rock Center With Brian Williams		News	23h35 Jay Leno
PBS-P	Wild Kratts	Electric Company	BBC News America	Nightly Business	PBS NewsHour			Three Steps to Incredible Health!				Celtic Thunder / Mythology		BBC World News
ARTV	L'Héritage		Les Belles Histoires des pays d'en haut		Comme par magie	Emma	Livraison d'artistes		Les grandes entrevues / Véronique Cloutier		Comme par magie		Grands spectacles	
CD	Guerre transports	Guerre transports	Comédie Club / Lise Dion Partie 1 de 2		Testament: Héritiers / Joan Crawford		Enquêtes FBI / Innocence volée		Alliance meurtrière / Ni vu ni connu		Enquêtes au féminin		C'est incroyable! / Folie et chaos	
Cinépop	16h25 4 L'INCONNU DU NORD-EXPRESS		18h10 KRAMER CONTRE KRAMER (1979)		avec Meryl Streep, Dustin Hoffman.		2010 (1984) avec Helen Mirren, John Lightngow, Roy Scheider.				PLANÈTE INTERDITE (1956) Walter Pidgeon.		KRAMER C...	
Evasion	Rallye autour du monde		Dans tes yeux		Prêt à partir		Le Bienheureux / Château de la Barre		Guide restos VOIR / Éric Bernier		Hell's Kitchen		Sur le pouce / Montréal	
HI	NCIS enquêtes / Le sang des méchants		La guerre du Vietnam		Légendes de la route		Pawn Stars		Restauration		NCIS enquêtes / Le sang des méchants		GIA: FEMME DE RÊVE (1997) avec Elizabeth Mitchell, Angelina Jolie.	
MMAX	Musicographie / Katy Perry		Le grand décompte MusiMax				Présentation Musimax / Tina Turner				ROCK STAR (2001) avec Jennifer Aniston, Dominic West, Mark Wahlberg.		0h30	
MP	Danse ou crève!		Top musique		Buzz		M. Net		Décompte MusiquePlus		Musiqueplus		Modèle de beauté	
RDI	Le Téléjournal RDI		Le National		RDI économie		24 heures en 60 minutes		Les grands reportages: Personnalités		Le Téléjournal		RDI en direct	
S+	Agent libre / L'ennemi de mon ennemi		Suspect no 1 / Amour à mort		Castle / Avis contraire		Rizzoli & Isles / En chair et en plâtre		20h55 Hawaii 5-0 / I Helu Pu		A Gifted Man / Lesfleurs de foudre		Perception / Le philtre de l'amour	
SE	15h40 4 OMBRES...		17h35 DANSEZ DANS LES RUES 4 (2012)		19h15 LES SCHTROUMPFS (2011) avec Katy Perry, Hank Azaria.		SOUND OF MY VOICE (2012) Christopher Denham.		REBELLE (2012) Rachel Mwanza.				0h05	
TFO	Mégallô		Le grand galop		Qui vient jouer?		1, 2, 3... Géant!		Un soir seulement		Survie / Quelques degrés de plus		Identité 2.0	
TV5	Prendre sa place		17h50 Questions pour un champion		Journal France 2		Stars des zoos		Amérikologie		Thalassa / Pêcheurs de l'extrême		Partir Autrement / Sri Lanka	
VIE	Vendre ou rénover? / La famille Turner		Vous êtes cuits! / Collision de chefs		Décore ta vie		Design V.I.P.		Vendre ou rénover? / La famille Cullen		Délices et caprices		Délices et caprices	
Zeste	Objectif restauration / Hamar Weyne		Curtis dans cuisine		Food Factory		Fric-O-Frigo		Boss des gâteaux		Week-ends de Bill / Sussex		Le tour du monde en 80 saveurs	
Ztélé	Doctor Who / L'âme du Tardis		La porte des étoiles		Partie 2 de 2		Les tripeux		Jobs de bras		L'enfer du pétrole		Remorquage	
RDS	15h00 4 PGA Golf - Tournoi des maîtres		Deuxième ronde (D)		Images/secon		Classement		LNH Hockey / Red Wings de Détroit c. Blackhawks de Chicago (D)				L'antichambre (D)	
SPN	Prime Time Sports		SN Connected		Hockeycentral		Blackout		Baseball Toronto vs Kansas City (D)				Sportsnet Connected	
TSN	15h00 4 Golf - Tournoi des maîtres (D)				Mike Weir Story		NASCAR Pre-Race		NASCAR Auto Racing - O'Reilly Auto Parts 300 (D)				SportsCentre	
Disney	Agent spécial Oso		Docteur La Peluche		Les Doodlebops		Jake et les pirates		TicketyToc		Maison de Mickey		Harry & dinos	
TTF	Johnny Test		Johnny Test		Les Simpson		Johnny Test		LEGO Ninjago		Ligue des Justiciers		SpiderMan	
VRAK	Arrange-toi ça		Fan Club		Paparadis		Grenade avec ça?		Jessie		Jessie		Jessie	
	Teen Wolf / L'anniversaire de Lydia		Dans le trouble		MDR		Je t'ai eu!		Le Steph show					

L'Harmonie Prince-Daveluy décroche l'or à deux reprises à l'Orlando Fest

YANICK POISSON
ypoison@latribune.qc.ca

PRINCEVILLE — L'Harmonie Prince-Daveluy, de l'école secondaire Sainte-Marie de Princeville, a remporté une médaille d'or, ainsi qu'une médaille d'or supérieure, le week-end dernier, lors de l'Orlando Fest, compétition d'envergure internationale tenue en Floride.

Les 55 musiciens du 2e cycle du secondaire ont fait le long trajet en autobus, faisant halte à Disney. Ils rentrent au bercail

avec une expérience fort enrichissante dans leurs bagages.

Il s'agit d'un deuxième et troisième couronnement pour la troupe princevilloise qui avait également grimpé sur la plus haute marche un peu plus tôt cet hiver, au Music Fest du Québec tenu à Montréal. C'est une longue tradition pour l'Harmonie Prince-Daveluy que de participer à des événements d'envergure, eux qui sont allés notamment en France, à Washington et aussi à New York, ces dernières années.

L'OSD termine sa saison avec Éternel féminin

DRUMMONDVILLE — L'Orchestre symphonique de Drummondville mettra un point final à sa série de grands concerts demain, à la Salle Léo-Paul Therrien, avec la présentation d'*Éternel féminin*.

Le concert mettra notamment en vedette *Donna Diana* de Reznicek, la seule oeuvre de ce compositeur à

être passée à la postérité. Ce segment sera suivi du *Concerto pour piano*, op. 46, de Rachel Laurin, interprétée par Pamela Reimer, ainsi que de *Shéhérazade* de Rimski-Korsakov, considéré comme le plus important monument oriental de toute la musique du vingtième siècle.

— Yanick Poisson

MOONWALKER

DIRECTEMENT DE LAS VEGAS !
THE REFLECTION OF MICHAEL
HOMMAGE À MICHAEL JACKSON

25 avril 20h00

LE THÉÂTRE
GRANADA
Salle Sylvio-Lacharité

819-565-5656
www.ovation.qc.ca

LA TRIBUNE

LE VIEUX CLOCHER
Magog

64, Merry N. Magog
819.847.0470

CE SOIR
David USHER
Vendredi 12 avril

DEMAIN SOIR
INGRID ST-PIERRE
Samedi 13 avril

www.vieuxclocher.com

EstriePlus.com LA TRIBUNE

RYAN GOSLING
BRADLEY COOPER
EVA MENDES
ET RAY LIOTTA

UN SUSPENSE À VOIR!
RYAN GOSLING est électrisant.
Time Out
UN CLASSIQUE INSTANTANÉ!
Rolling Stone
AU-DELÀ DES PINS
VOUS RENSERAS!

AU-DELÀ DES PINS
VERSION FRANÇAISE DE
THE PLACE BEYOND THE PINES

tiff. toronto international film festival
SÉLECTION OFFICIELLE 2012

USA TODAY
UN DES MEILLEURS FILMS DE L'ANNÉE!
BRADLEY COOPER est superbe.
RYAN GOSLING est parfait.
CAPTIVANT!

DU RÉALISATEUR DE 'BLUE VALENTINE'

13
audeladespins.com

DÈS AUJOURD'HUI!
YouTube LesFilmsSeville

LA TRIBUNE et métropole

invitent 100 personnes à la première du film,
le jeudi 18 avril à 19h15 à La Maison du Cinéma

APRÈS LES FEMMES DU 6^E ÉTAGE

FABRICE LUCHINI LAMBERT WILSON

MOLIERE
à bicyclette

UN FILM DE
PHILIPPE LE GUAY

WWW.MOLIEREAUBICYCLETTE.COM

REMPLISSEZ CE COUPON DE PARTICIPATION ET ENVOYEZ-LE À L'ADRESSE SUIVANTE:

PROMOTION MOLIERE à bicyclette
La Maison du Cinéma 63, rue King Ouest Sherbrooke, QC J1H 1P1

NOM : _____

ADRESSE : _____

VILLE : _____ CODE POSTAL : _____

TÉLÉPHONE : _____ COURRIEL : _____

Le tirage des 50 laissez-passer doubles aura lieu le 15 avril. Les gagnants recevront un laissez-passer double par la poste. L'annonce promotionnelle sera publiée les 12 et 13 avril. Valeur totale des prix: 1000\$. Aucun achat requis. PRIÈRE D'ÉCRIRE LISIÈLEMENT

DÈS LE VENDREDI 3 MAI!
metropolefilms.com

ENEZ VOIR

En 2013 au Centennial

- IN BETWEEN**
avec Lucie Grégoire et Yoshito Ohno.
« Des interprètes au sommet de leur art. »
Catherine Lalonde,
Le Devoir.
Mardi 16 avril, 20 h
- VERTIGES**
avec ECM+ (Ensemble contemporain de Montréal), un conte de Nicolas Gilbert (paroles et musique) narré par Jean Marchand et illustré par cinq numéros de cirque.
En première partie :
Concerto de chambre d'Alban Berg avec les 14 musiciens d'ECM+
Dimanche 21 avril, 15 h
- HEART AS ARENA**
avec Animals of Distinction. Une chorégraphie de Dana Gingras.
Présenté dans le cadre de la semaine de la danse au Québec. *Causerie avant spectacle.*
Mardi 23 avril, 20 h

www.centennialtheatre.ca pour plus de renseignements.

Billetterie : 819 822-9692

LA TRIBUNE

OPRAH WINFREY À MONTRÉAL

Opération séduction pour un réseau

NATHALIE PETROWSKI

CHRONIQUE

MONTRÉAL — Pourquoi sommes-nous ici? C'est toujours la même question qu'Oprah Winfrey lance en entrant sur scène au son de Higher ground de Stevie Wonder, qu'elle soit à Edmonton, Ottawa, Hamilton ou Calgary.

Et hier soir dans un Centre Bell bourdonnant de 15 000 fans, elle n'a pas fait exception sauf que la salle chauffée à bloc par l'animatrice Jamie Orchard et par Mitsou pour qui Oprah est rien de moins que la femme la plus puissante de la planète (merci pour Hilary et pour Angela Merkel). Oprah n'a pas pu poser sa question tout de suite, prise de court par l'enthousiasme tonitruant de ses fans de l'ouest de l'île comme de la Rive Sud et de Laval.

Vêtue d'une longue jupe vert pomme, d'un chemisier blanc, de talons dorés et portant au poignet un énorme bracelet en diamant, Oprah a littéralement figé sous le tonnerre des applaudissements. Wow, s'est-elle écrié en essuyant une larme devant les débordements de la foule. J'adore Montréal, je suis très contente d'être à Montréal. L'étendue de son français s'arrêtant ici, elle a lancé en anglais : Montréal, vous m'impressionnez!

Puis, remise de ses émotions, Oprah a retrouvé son aplomb et a lancé sa question : Why are we all here? Pourquoi sommes-nous ici? Pour ma part j'aurais pu répondre : parce que c'est mon métier. Quant à mes voisines du parterre ou des derniers balcons qui avaient payé entre 95 \$ et 350 \$ le billet, elles auraient pu ajouter : nous sommes ici pour toi Oprah, pour te voir, pour boire tes paroles, pour apprendre de tes leçons et tant pis si tu ne fais pas de la claquette ou de la danse poteau comme Madonna, nous serons toujours à te suivre, peu importe le prix.

Avec le soutien de trois télésouffleurs installés stratégiquement près d'elle et qui n'ont fait que bonifier son talent inné de conteuse, Oprah s'est mise à arpenter la scène et à nous faire le récit de sa vie. Ses succès comme ses échecs, ses forces comme ses failles, les moments charnières de sa vie qui l'ont sauvée et remise sur le droit chemin, tout y est passé. Mieux encore : tout coulait de source, naturel et sans effort, livré par une communicatrice hors pair, pourvue d'un grand charisme, mais aussi d'une saine

autodérision qui la rend si sympathique, humaine et attachante aux yeux de ses semblables.

Leçons de vie et de détermination

Empruntant autant aux *preachers* de Mississippi où elle est née, qu'aux *stand up comics* de Chicago où s'est mise au monde, Oprah offre des leçons de vie et de détermination simples et inspirantes, qui invitent les femmes à trouver qui elles sont et à découvrir leur raison d'être sur terre. Oprah pour sa part a découvert presque par accident à l'âge de 16 ans qu'elle voulait être... Barbara Walters. Et pendant des années, elle n'a fait qu'imiter son idole

jusqu'au jour où elle a fait une erreur en ondes et a décidé de l'assumer. « Ça été mon premier moment de vérité à la télé et la première fois que je ne faisais pas semblant. Un moment déterminant pour la suite des choses. »

Plus tard dans la soirée, elle nous a raconté son enfance pauvre et malheureuse, les abus sexuels dont elle a été victime dès 9 ans et sa fausse couche à 14 ans.

Mais le moment le plus touchant fut sans contredit quand elle a évoqué sa grand-mère qui ne souhaitait qu'une chose pour la petite Oprah : qu'elle se trouve de bons et de braves blancs chez qui travailler.

« Si j'avais cru qu'une

femme était définie par ses limites, je ne serais pas ici ce soir, a-t-elle lancé. On devient ce que l'on croit. Dommage que ma grand-mère ne soit plus de ce monde pour voir que j'ai fait ce qu'elle m'a dit : je me suis trouvé des bons blancs... qui travaillent maintenant pour moi. »

La soirée était en partie commanditée par les Cosmétiques Lise Watier. L'entreprise qui célébrait ses 40 ans hier soir avait acheté une cinquantaine de places dans les premières rangées. Mais au lieu de remercier son commanditaire, Oprah a préféré faire une fleur, une très grosse fleur, aux Thés DavidsTea, dont elle est tombée amoureuse. Les pénuries

du Chai de Saigon, son thé préféré, sont à prévoir d'ici la fin de la semaine.

Quant au but réel de cette soirée de deux heures qui s'est terminée par les questions du public relayées par Georges Stroumbouloupoulos, le but se résume en trois lettres : OWN, le réseau d'Oprah qui ne décolle pas comme prévu et qui a besoin d'une masse critique d'abonnés au Canada.

Lorsque le logo de OWN est apparu sur l'écran derrière Oprah, tout est devenu clair. Si nous étions tous là hier soir, c'était peut-être pour trouver notre raison d'être sur terre, mais c'était aussi pour aider Oprah et son réseau de télé.

(La Presse)

3180302

La journée commence toujours mieux avec un bon café... et votre quotidien préféré.



Avec tout achat au service au volant dans les Tim Hortons de Sherbrooke participants, les 100 premiers clients recevront gratuitement La Tribune!

Tim Hortons

LA TRIBUNE

Cette promotion est valide au service au volant des restaurants Tim Hortons de Sherbrooke seulement, pour un temps limité.

3180302

ENTENTE INTERMUNICIPALE SUR LE CENTRE SPORTIF MÉGANTIC

Nantes veut troquer son adhésion contre l'abandon de la fusion de Laval-Nord

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca

NANTES — Le maire de Nantes a surpris plusieurs concitoyens, à la réunion de conseil mardi soir, en proposant de troquer l'adhésion de sa Municipalité à l'entente intermunicipale sur le Centre sportif Mégantic contre l'abandon du projet d'annexion du quartier Laval-Nord.

La proposition du maire Sylvain Gilbert arrive comme un coup de théâtre : Nantes paierait enfin à Lac-Mégantic ce qu'elle demande pour l'entente intermunicipale sur le CSM en autant que le conseil municipal de Lac-Mégantic renonce à son projet d'annexion.

Lac-Mégantic demandait à Nantes, dans sa dernière offre l'an

dernier, un montant de 99 817 \$ pour faire partie de cette entente sur le CSM. Avec l'augmentation prévue selon l'indice du coût de la vie, cette année, c'est maintenant à plus de 101 000 \$ que s'élèvera cette quote-part.

Le conseil municipal nantais a dû évaluer qu'il perdrait beaucoup plus en revenus de taxes foncières si le quartier Laval-Nord passait sous juridiction de Lac-Mégantic.

« Tout le monde était surpris, dans la salle du conseil, mais j'ai reçu des félicitations de plusieurs. Nous sommes de bonne foi. Nous offrons à Lac-Mégantic ce qu'elle demande pour le Centre sportif Mégantic, ce qui inclut aussi le ski alpin et le ski de fond à Baie-des-Sables,

ce que Frontenac et les autres Municipalités ont obtenu pour leur quote-part dans l'entente intermunicipale. Avec la même tarification que les gens de la Ville. La balle est maintenant dans le camp du conseil municipal méganticois », affirme le maire Gilbert.

« Nous convenons que l'économie est au ralenti, nous devons travailler ensemble dans la région. Il faut arrêter cette guerre de clochers, nous devrions être plus unis que jamais. Il faut s'adapter et continuer. Nous ne pouvons pas nous permettre de perdre du territoire. »

Si le conseil municipal de Lac-Mégantic devait refuser l'offre du maire Gilbert, ce dernier avoue qu'il s'adressera au conseil des

maires de la MRC du Granit pour que ses homologues des 18 autres Municipalités se déclarent contre le projet d'annexion mis de l'avant par Lac-Mégantic, à la demande de certains contribuables de ce secteur de Nantes.

La mairesse de Lac-Mégantic ne se prononce pas

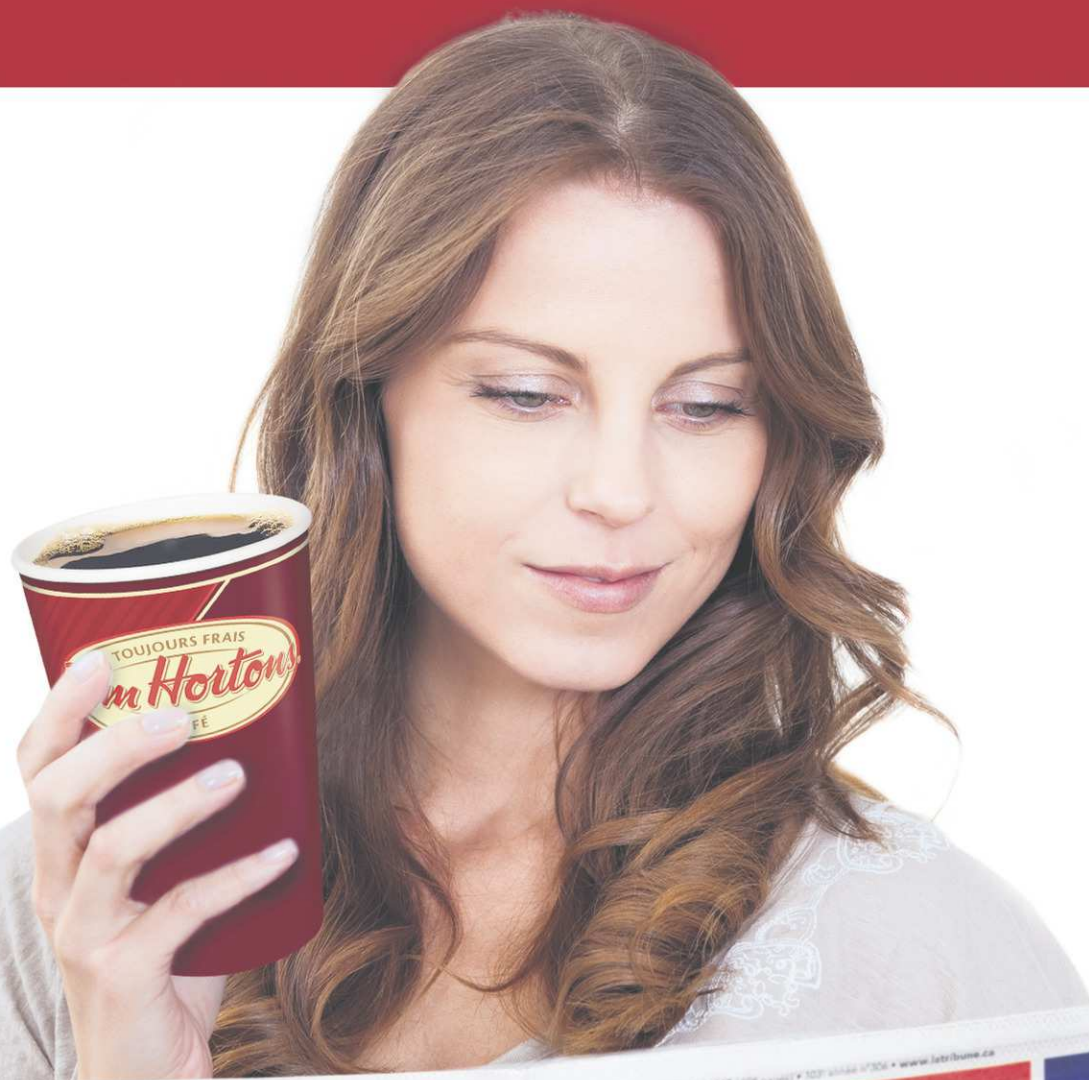
Jointe hier à son bureau de l'hôtel de ville, la mairesse Colette Roy-Laroche a refusé de réagir à l'offre de Nantes pour l'instant.

« Je ne ferai pas de déclaration, car notre conseil n'a pas pris de décision officielle. J'ai beaucoup de difficulté à réagir, parce que cette offre arrive maintenant. Je ne veux pas faire de déclaration qui pourrait compromettre quoi

que ce soit à ce moment-ci, alors que le processus d'annexion est enclenché. Je me garde une réserve pour ne pas nuire à une solution qui pourrait découler... », a déclaré Mme Roy Laroche.

« Je ne voudrais pas être mal interprétée par les citoyens, par le conseil municipal de Nantes, ni par celui de Lac-Mégantic. Mes propos pourraient être compris de toutes sortes de façons. La situation est trop fragile, trop délicate, je m'abstiens. Ce n'est pas dans mon habitude de refuser de réagir, mais ce n'est pas par mauvaise volonté. La communication est rétablie avec Nantes, nous avons eu déjà des rencontres au sujet de ce qui est proposé et il y aura un dénouement dès la semaine prochaine », a-t-elle promis.

Soyez l'un des 100 privilégiés à recevoir gratuitement La Tribune!



Décès du conseiller Guy Arel à Valcourt

SHERBROOKE — La municipalité de Valcourt pleure le décès de l'un de ses conseillers en exercice.

Guy Arel est décédé dans la nuit de mardi à mercredi, au pavillon Fleurimont du Centre hospitalier Universitaire de Sherbrooke, après avoir combattu la maladie.

Il était conseiller depuis 2005. M. Arel a siégé au sein de plusieurs comités. Il a été responsable des comités d'urgence, du développement économique, de l'hygiène du milieu et de la protection des incendies. L'administration municipale souligne du même coup son implication, son dévouement et son dynamisme.

Il laisse dans le deuil son épouse Réjeanne, ses enfants et ses petits-enfants.

— Claude Plante

Exposition horticole

SHERBROOKE — La population est invitée cette fin de semaine à la 18^e exposition horticole du CRIFA de Coaticook, où le jardin illustrant l'art de vivre à l'extérieur et vu comme un prolongement de l'espace intérieur sera à l'honneur. Cette présentation sera l'oeuvre de six finissants du programme de Réalisation d'aménagements paysagers (RAP) et de cinq élèves du secondaire.

L'aménagement comprend de nombreux éléments qui sauront faire rêver et montrer le talent des étudiants: mur d'eau, constructions de bois, potager surélevé, murets, pavé, végétaux divers.

En plus de la visite, il sera possible de se procurer des fines herbes biologiques et des plantes exotiques cultivées par les élèves de Production horticole et d'échanger avec eux.

— La Tribune

Sherbrooke vendredi 12 avril 2013 - LA TRIBUNE 23

ANNONCES CLASSÉES

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

POUR PLACER UNE ANNONCE CLASSÉE
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955 Du lundi au vendredi de 8 h 00 à 17 h 00

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



DUO PLUS (pour un temps limité)

Une portée sans égal avec 250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans *La Tribune* et *La Nouvelle*
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION Rubriques 2 à 82	LOISIRS Rubriques 140 à 144	MARCHANDISES Rubriques 160 à 246	FINANCES Rubriques 330 à 340
VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS Rubriques 100 à 132	EMPLOIS Rubriques 150 à 152	SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS Rubriques 260 à 320	SOINS DE SANTÉ Rubriques 348 à 356

CVENDU
C'EST GRATUIT!

Le site des petites annonces de **LA TRIBUNE**

1 CABANES A SUCRE

ÉRABLIÈRE DUCHESNE
2685 Chemin Goddard, Sherbrooke
Parties de tire samedi et dimanche p.m.
Repas complets sur réservation.
819 565-2806 / 819 563-4218

ÉRABLIÈRE LANDRY COOKSHIRE-EATON

Buffet à volonté!
Sur réservation seulement. Réservez tôt!
819 875-3851, 819 574-2473

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

184 000\$, SUPERBE PLAIN-PIED
4 c.c., 2 s.b., beau terrain, bien situé,
St-Denis-de-Brompton. Tél.: 819 574-7032

4 MAISONS OUVERTES

VISITE LIBRE samedi le 13 avril, de midi à 18h au 1880 Caroline Therrien (arr. Mont-Bellevue), 4 c.c., 2 + 1 s. bains, const. 2010, prix sous l'évaluation: 199 700\$. 819 347-3784.

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

5½ NEUF,
aires ouvertes, avec garage privé, secteur lac
des Nations, 268 000\$. Tél.: 819 345-7071.

LE DYNASTIE, Spacieux, 1600 p.c., 3 c.c.,
2ème étage, excellente orientation, bois
franc, piscine int.-ext., tennis, garage, lave-
auto et plus... Info: 819 570-2166.

12 MAISONS MOBILES

SECTEUR ROCK FOREST



TERRAIN ET MAISON UNIMODULAIRE NEUVE

5397, rue Duval, 2 c.c., plafond
cathédrale, secteur paisible.

1 877 477-3131

3189458

20 TERRES, TERRAINS

9 terrains près CHUS Hôtel-Dieu, prêts à
constr., zoné 1-2-3 ou 4 log., trav. perm. incl.
Belle vue. 68 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

AUBAINE: 8 terrains magnifiques dont 3 au
bord de l'eau en pleine nature et à proximité
des services. Lac Perchaude, St-Gérard-des-
Laurentides entre Québec et Montréal. 819
539-9337, projetpilote.com @xittel.ca

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

GRANDS 3½, 4½, 5½ NEUFS QUALITÉ SUPÉRIEURE

Style condo, près du CHUS
Fleurimont et du
CHUS Hôtel-Dieu.

LES JARDINS DU PARC
819 993-9003
819 437-5579

www.loyersherbrooke.com
3108504

RABAIS de 100\$ POUR LES 6 PREMIERS MOIS.

5½ DANS UN QUADRUPLÉ
NEUF DE STYLE CONDO
4 dernier logements disponibles
contemporain, planchers flottants et
céramique, bain et douche séparés,
très bien insonorisé, air climatisé,
planchers radiants au rez-de-chaus-
sée, rangement int./ext., app. non-
fumeur, 2 stationnements par logis.
850\$ par mois.

ISABELLE 819 993-9007

0\$ 0\$ 0\$ À LOUER

1½ maintenant, meublé, moderne,
tout inclus. 819 563-6204

1010 rue PAPINEAU

4½, 3½ - PROMOTION. Chauffés, eau
chaude, planchers refaits, frais peints. Près
des services. 819 562-2945, 819 416-0949,
photos à www.gipb.ca

1015 DES QUATRE-SAISONS

3½, 4½ PROMOTION. Chauffés, eau
chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons,
Centre 24-Juin. 819 446-4411, 819 416-0949,
photos à www.gipb.ca

1040 LACOMBE

4½ PROMOTION, chauffés, eau ch., endroit
tranquille, accès fauteuil roulant. 819 542-
1849, 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

1070 PAPINEAU, 4½ pces, chauffé, eau ch.,
pl. flottant, entrée lav.-séch. 1 mois gratuit.
535\$ / mois. 819 569-4642, 819 571-6012.

1110 VÉRONIQUE, PRÈS CHUS 4½
Condo sur 2 étages, meublé ou non,
2 s.b., 2 c.c., 3 stat., libre mai, juin ou juillet
819 346-2732, cell.: 819 574-2643.

1115 - 1135 des JARDINS FLEURIS
4½, 3½, PROMOTION. Libre imm. Chauffés,
eau ch., accès fauteuil roulant, près
Galeries 4-Saisons, CHUS, école, parc.
819-562-2945, 819-416-0949.

1130, 13e AVENUE NORD
3½, 4½, libres imméd. Chauffés, eau chaude
fournie, pl. flottant. Près Galeries 4-Saisons et
CHUS. 819 564-7442.

1175 - 1205 PAPINEAU

4½ - 3½, PROMOTION tout inclus. Ani-
maux acceptés. Près CHUS, Galeries 4-
Saisons, parc. 819 416-0949, 819 347-3199,
photo à www.gipb.ca

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1205-1225 Jardins-Fleuris
4½ tout inclus. PROMOTION, libre imméd.
Dans cul-de-sac, près CHUS, Galeries 4-
Saisons, parc, école. 819 432-1641, 819 822-
3818, 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

1½ ARRIÈRE GALERIES 4-SAISONS,
proximité tous services (24 juin, CHUS, cen-
tre comm., etc.) Imm. 4 log. très paisible.
Semi-meublé et tout inclus. 819 943-1049.

1 MOIS GRATUIT

3½ dans petit immeuble, libre imm.
Chauffé, eau ch., planchers refaits, frais peint.
Près services. 819 416-0949, photos à
www.gipb.ca

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1 MOIS GRATUIT

4½ chauffé, eau ch. Près des services, éco-
les, propre, tranquille, concierge. 819 822-
4198, 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

1 MOIS GRATUIT,

Grand 5½, libre 20 juin, Fleuri-
mont, secteur tranquille, stat.,
760\$/ms, au 1561 Adélaré Dumas.
819 563-9262.

215, 18e AVENUE NORD

3½, 4½, chauffés, eau chaude.
819 345-8571, 819 566-1745

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

3½, 4½, 5½
Chauffés, eau chaude. Libres juillet.
819 569-8236

3½, 4½, 5½

PROMOTION, libre imm., chauffés, eau ch.
Cul-de-sac. 819 812-2541, 819 416-0949,
photos à www.gipb.ca

3½ - 4½ PROMOTION, chauffés, eau
chaude. Près CHUS, Galeries 4-Saisons et
Centre 24-Juin. 819 563-7859, 819 820-
8308, 819 416-0949, photo à www.gipb.ca

3½ DANS PETIT IMMEUBLE, rue Bowen
Nord, près hôpitaux & Cegep, 460\$/ms.
819 346-1525.

MOTS CROISÉS JUNIOR

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												

HORIZONTALEMENT

- 1 Animaux mous, comme les limaces, qui se déplacent en rampant.
- 2 Son petit est l'oison. – État de l'intelligence, d'une faculté qui a atteint son plein développement.
- 3 Courbe fermée de forme ovale. – Préposition qui veut dire en compagnie de quelqu'un.
- 4 Déterminant. – Sous la croûte du pain. – Représentations graphiques de maisons.
- 5 Indique le moyen. – Dépôt qui se forme au fond d'une bouteille de vin.

VERTICALEMENT

- 1 Voilier à deux mâts.
- 2 Membre assurant le vol d'un oiseau. – Rongeur nuisible.
- 3 Est composé pour l'essentiel de chlorure de sodium. – Se dit d'un nombre qui est divisible par deux.

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM

- 4 Ornée d'images, de métaphores.
- 5 Groupe financier puissant et très étendu.
- 6 Tondue. – Avant Quichotte.
- 7 Fait disparaître. – Déchiffrer un texte.
- 8 Du verbe pouvoir. – Parties terminales des jambes.
- 9 Qui concerne la bouche.
- 10 Chanteuse d'opéra célèbre. – Qui a des pousses serrées et abondantes.
- 11 Qui ont de grandes dimensions.
- 12 Qui ne renferment pas d'eau. – Montre du sang-froid.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	A	J	O	R	E	T	T	E	M	A	
2	A	N	E	S		P	O	U	S	S	I	N
3	I	N	T	E	R	E	T		S	O	N	S
4	L	U	S	U	R		D	O	U	E	E	
5	L	E	S		D	O	S	E	R	U		
6	E	L	E	M	E	N	T	S		C	R	U
7		L	U	I		S	O	I	R	E	E	S
8	G	E	L	E	R		P	R	E	S	S	E

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

3½ EAU CHAUDE FOURNIE, ent. lav.-séch., pl. flottant, pas de stat., 415\$/ms. 819 822-3665, 819 345-9760.

3½ + GRAND STUDIO - 430 LAFONTAINE semi-meublés, tout incl., 475\$ et 425\$ / mois. Libres imm. et juillet. Francine : 819 791-4680

3½ RUE DES CAPUCINES, avec garage, secteur Fleurimont, neuf, à partir de 555\$/mois. Libre imm. Tél: 819 620-7394.

4½ 100% rénové, ensoleillé, pl. vinyle, entrée lave-vaiss., asp. central, éch. d'air. Pas d'animaux. 635\$ rien d'incl. Juillet. 819 822-0331.

★ 4½, 1310 REPENTIGNY ★ Libre imm., 560\$/mois. Ch., eau ch., armoires refaites, pâte de verre, tranquille. 819 823-7176.

4½, 3½ rue DES BLÉS PROMOTION Chauffés, eau ch. Arrière Galeries 4-Saisons, CHUS, École 24-Juin. 819 679-4530, 819 416-0949. Photos à www.gipb.ca

4½ ★ DANSTRIPLEX ★ Const. novo-climat 2010, luxueux, 2ième ét., Près auto., CHUS et H-Dieu. 819 823-9618

4½ DEMI SOUS-SOL, situé en arrière des galeries-saisons, à proximité de tous les services (hôpital, école, centre d'achat, église etc.) Accès terrain, 2 stat. 819 9431049.

4½, ENDROIT TRES TRANQUILLE, 1er étage, idéal pr gens retraités, ch., eau ch., libre juillet, pas d'animaux, 819 620-8580.

4½ - EST - 8 LOG., TRÈS GRAND tout éclairé, céramique + bois. 525\$ à 540\$ +, enquête crédit. 819 861-3434, 819 563-2307.

4½ EST, endroit très tranquille, 2e étage, chauffé, eau chaude, libre juin. Pas d'animaux. Idéal pers. retraitée. 819 620-8580.

4½, RUE DE L'ASSOMPTION près Papineau, pas d'animaux. Libre 1er mai. 480\$/mois. Tél.: 819 348-1392

4½ RUE WALSH, quadruplex, pl. béton, asp. central, aire ouverte. Faut voir! 600\$/mois. Libre 1er juillet. Tél: 819 562-5648.

4½ STYLE CONDO Près 4-Saisons. 12 unités, 806 Des Lys. 819 812-4997 ou 819 566-1745

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

★ 4½ STYLE EUROPÉEN ★ 1781 Fontainebleau, secteur résidentiel tranquille, céramique partout, juillet. 650\$ tout inclus. Tél: 819 823-7176.

4½ TOUT INCLUS 389-391 Bruno-Dandenault, 1er & 2e ét. Libres juillet. 819 563-0290, 819 822-1600.

5½, 11e AVENUE NORD, propre et tranquille, grande galerie, 1 stat. Idéal pour couple retraité. 545\$/mois. Libre juillet. 819 569-2904.

5½ DANS DUPLEX, près du CHUS Hôtel-Dieu, 750\$/mois chauffé, eau chaude. Libre imm. Tél.: 819 346-5049 ou 819 679-2820.

5½, KENNEDY NORD, sur 2 étages, 3 c.c., 705\$ rien d'inclus. Aussi 4½ à 510\$. Aucun animal. 1er juillet. 819 346-9764.

5½ LUXUEUX, juin ou juillet, près Hôtel-Dieu, 1 stat. extérieur et 1 intérieur + remise chauffés. Bain podium, galerie 10x14, belle vue. 780\$/mois. Tél.: 819 822-9266.

5½, RUE ALLARD, dans 4 log., douche séparée, 2 stat., balcon, entrée lave-vaisselle, aucun tapis, remises int. et ext., près des services et écoles. 700\$ / mois. 819 562-4995.

5½ rue DES CAPUCINES sect. Fleurimont Avec garage, neufs, à partir de 795\$ / mois. Libres immédiatement. 819 620-7394.

5½ TRÈS LUMINEUX, arrière galeries 4-saisons, à proximité de tous les services (hôpital, école, centre d'achat, église etc.) Accès terrain, 2 stat. (819)943-1049.

915 rue DES BLÉS 4½, 3½, PROMOTION! Libre imm. Chauffés, eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. 819 575-7026, 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

950 rue DES BLÉS 4½, 3½ tout inclus, PROMOTION. Arrière Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin, CHUS. Immeuble propre et tranquille. 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

975 DES QUATRE-SAISONS 4½ PROMOTION. Libre imméd. Chauffés, eau ch. Près Galeries 4-Saisons, CHUS, École 24-Juin. 819 820-8308, 819 416-0949, 819 563-7859, photos à www.gipb.ca

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

BANQUE DE LOGEMENTS Vaste choix, service gratuit 819-679-5766

CONDOS A LOUER AVEC GARAGE, 5½ pces, très luxueux, 875\$-900\$, libres juillet. 819 580-0311.



PROMO: A PARTIR DE 490\$, 4½ chauffé, eau ch., près tous services. 819 572-2432.

STYLE CONDO 654 et 678 Prince-Rupert, 4½ juin et juillet. 909 et 911 Aubry, 4½ pour juillet. MAISON DE VILLE 991 Aubry, sur 3 étages, entrée privée. Libre juillet, près des services, école et hôpitaux. Rues Brûlotte, 4½ dans 6 log. Libre juillet. Près des services. 819 822-8029, 819 564-7442

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

5½ STYLE CONDO, libre immédiatement. Situé au 108 Oxford. Tél. 818 569-4977, 819 821-0770.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

1½, 2½, 3½, 4½, 5½ SECTEUR UNIVERSITAIRE PROMOTION 2705 Galt ouest, app. 202 819 679-5049, 819 566-1745

1½: 375\$, 3½: 475\$, 4½: 540\$, 1125 DES SEIGNEURS Balcons, stat., tranquille. Près services, université et mont Bellevue. 819 578-3083.

1398 rue KINGSTON, 2x4½, disponibles imm., tranquille, entrée lav.séch., asp. centrale, remise int., sys. détecteur fumée central, 1 stat/par log., Non-chauffé, non-éclairé. Pas d'animaux. 460\$. Tél.: (819) 575-1741

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

* 1 JOLI 4½ JUIN /JUILLET * Pr gens sérieux. Endroit propre / tranquille Tout rénové, de qualité supérieure, pl. céramique et flottant, comptoirs neufs, frais peint. Clientèle de choix. À voir. 819 823-1698.

3½, 4½, 5½ NEUFS, disponibles août, sept. Style condo, près centre-ville. Pour rendez-vous: 819 569-4977.

3½, 4½, 5½ NEUFS, très grands, style condo, modernes, air clim. 1334 De l'Escarpe Libres immédiatement. 819 569-4977, 819 821-0770.

3½, 4½ BIENVENUE AUX ANIMAUX Pl. bois franc, 1er étage, à partir de 460\$/mois. 1er juillet. 819 578-8325 .

3½ - 4½ libres juillet 981 et 987 RUE GALT OUEST Rénovés, chauffés eau chaude, éclairés. 819 563-0290, 819 822-1600

3½, rue DES GRANDS-MONTS. Sous-sol de 6 log., libre imm. 460\$ / mois tout inclus. Enquête crédit, pas de chien. 819 564-6573

4½ -3½ BIENVENUE AUX ANIMAUX Pl. bois franc, 1er étage, à partir de 460\$/mois. 1er juillet. 819 578-8325 .

4½, 560\$ / mois. 1400 rue KINGSTON, chauffé, eau chaude, entrée lav.-séch. Libres imm. et juillet. 819 829-2485.

4½ À LOUER POUR LE 1ER JUIN rue Prince. 550\$/mois rien d'inclus. Juin gratuit. Tél.: 819 821-4483 ou 819 346-6944

4½ CENTRE-VILLE, PRÈS SERVICES Accès handicapés. Rénové, peinture, céram./flottant, immeuble récent. 819 846-4826, 819 446-5683, 819 572-0407.

4½ dans BUNG. près UdeS, ½ s.-sol, grand, 610\$ chauffé, eau ch., lave-vaiss., stat. Non fumeur. Pas d'animaux. Juillet. 819 822-4994

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

4½ dans petit immeuble Tranquille, face au parc. Bienvenue! 819 565-4786. Photos à www.gipb.ca

4½ GRAND, propre, tranquille, près de tous les services, pl. bois franc, idéal pour pers. seule ou retraitée. 1er juillet. 819 566-5603.

4½ RUE KING GEORGES, chauffé, libre imm. ou 1er juillet, près des services, 465\$/mois. Aussi 7½ chauffé, libre 1er juillet, 790\$/mois. Tél.: 450 539-3303.

5½, 1 STAT. POSS. DE 2, salon, cuisine, salle à manger, 2 c.c., 550\$/mois. 1er juillet. Tél: 819 347-3406.

5½ dans bung., à l'étage, propre, tranquille près UdeS, bois fr./céram., chauffé, eau ch., lave-vaiss., pas d'animaux. 819 820-5724.

5½ LIBRE IMMÉDIATEMENT, près Université. Concierge, autobus, stationnement. 819 566-8328.

5½, près Univ. de Sherb., espace de rang., patio 20x20' meublé, endroit tranquille, stat., air clim., 1er juillet. Non fumeur. Pas d'animaux. Info.: 819 566-0190.

APP. RODRIGUE - 3½, 4½, 5½ 1 mois gratuit. Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, école. Tranquille. Libres. 819 574-5604, 819 348-2137

APP. S.D.R. 916 RAOUL-BRUNEAU 3½ chauffés, eau chaude, entièrement rénovés. Pas d'animaux. 819 348-0384, 819 823-6209

BANQUE DE LOGEMENTS Vaste choix, service gratuit 819-679-5049, 819-566-1745

BEN



BLONDINETTE

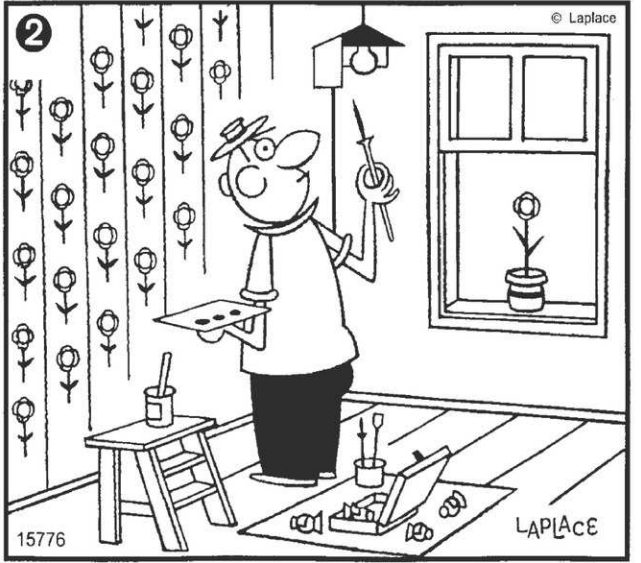
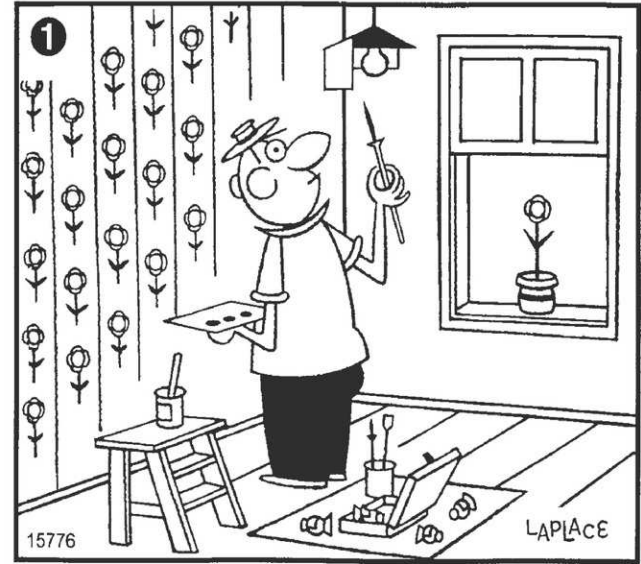


HAGAR L'HORRIBLE



ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



- 1 La manche droite du peintre.
- 2 La palette du peintre est plus large.
- 3 Le pot à pinceaux est plus petit.
- 4 Plinthe du mur non indiquée sous l'escalier.
- 5 Un motif de fleur en plus au-dessus du peintre.
- 6 Coin du mur non indiqué au-dessus de la lampe.
- 7 Les feuilles de la fleur en pot.
- 8 Coin supérieur gauche de la fenêtre complète.

NOIUTION

VOTRE HOROSCOPE



BÉLIER

DU 21 MARS AU 20 AVRIL
Uranus et la triple conjonction Soleil-Mars-Vénus en Bélier favorisent les initiatives qui se démarquent par leur caractère original. Le moment se veut propice à l'élaboration du plan d'action que vous voulez mettre en oeuvre à court terme. Possibilité de recevoir des appuis qui faciliteront vos démarches. Dans l'intimité, une relation peut devenir de plus en plus satisfaisante.



TAUREAU

DU 21 AVRIL AU 20 MAI
Le passage de la Lune en Taureau donne un nouveau souffle à vos projets et à vos loisirs récréatifs. Redoublant d'efficacité, vous serez en mesure d'en accomplir davantage en moins de temps, sans avoir l'impression de fournir d'efforts supplémentaires. C'est probablement le temps de vous affirmer face à certaines personnes exigeantes qui anticipent sur votre bonne disposition.



GÉMEUX

DU 21 MAI AU 21 JUIN
C'est le temps d'élargir votre cercle de fréquentations. Vos perceptions sont sujettes à changer et vous pouvez même vous mettre à sympathiser avec des gens que vous perceviez jadis comme inabornables ou incompatibles. Le succès d'un projet dépend grandement de la promotion qui l'entoure. N'hésitez pas à en parler aux personnes les plus influentes que vous connaissez.



CANCER

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET
Il est dit que les rouspéteurs obtiennent toujours satisfaction. Aujourd'hui, vous pourriez avoir l'occasion de faire mentir ce dicton en vous affirmant davantage face aux éternels insatisfaits. Si vous cédez à un caprice aujourd'hui, vous vous inclinerez devant deux demain. Montrez que vous êtes capable de conciliation et exigez la même souplesse des autres.



LION

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT
Situé au carré de votre Signe, le cycle de la Lune en Taureau est susceptible de vous décevoir ou de vous contrarier. Il est probable que quelqu'un ne soit pas en mesure de tenir une promesse ou de s'en tenir à un engagement. Évidemment, vous pouvez toujours éviter de telles déceptions en vous fiant au bon vieux dicton "un tiens vaut mieux que deux tu l'auras".



VIERGE

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE
Grâce à la complicité de la Lune en Taureau, vous pouvez constater qu'un développement que vous appréhendiez ne se produira pas, ou que vous en aviez négativement évalué les conséquences. Métaphoriquement, comme si la trajectoire d'un violent orage bifurquait, vous épargnant du tonnerre, des éclairs et de la moindre goutte de pluie.



BALANCE

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE
On dit que ceux qui s'assemblent se ressemblent, mais on dit également que les opposés s'attirent. Alors que le Soleil est conjoint à Mars et à Vénus dans votre Signe opposé, le Bélier, vous pouvez considérer une union ou association avec quelqu'un qui est compatible, mais pas parfaitement. La petite contradiction qui caractérise une relation peut justement lui servir de pierre angulaire.



SCORPION

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE
Il est recommandé de demeurer fidèle à vos objectifs et à vos convictions aujourd'hui. Tandis que la Lune parcourt votre Signe complémentaire, le Taureau, vous pouvez recevoir l'approbation de personnes dont vous respectez l'opinion sans devoir faire de concessions majeures. Les autres apprécieront votre authenticité et votre intégrité; mettez ces qualités en valeur.



SAGITTAIRE

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE
À partir de votre Signe opposé, les Gémeaux, l'influence de Jupiter tend à vous gâter, mais éveille également votre générosité à l'endroit des autres. Naturellement, certaines personnes peuvent en arriver à anticiper sur votre gentillesse. Vous pouvez continuer à offrir vos services et à faire des cadeaux, mais assurez-vous qu'on ne commence pas à les prendre pour acquis.



CAPRICORNE

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER
Ce n'est pas parce que tout le monde le pense que c'est vrai, et encore moins parce que tout le monde le fait que c'est bon. En tant que Capricorne, vous valorisez davantage les procédés qui ont subi le test du temps et fait leurs preuves. Quelqu'un peut tenter de vous faire adopter des idées à la mode, mais grâce à l'influence de Pluton, c'est plutôt à vous d'exercer de l'influence sur autrui.



VERSEAU

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER
Tout le monde a une montre, mais personne n'a le temps! Le cycle Lunaire en Taureau, au carré du Verseau, peut vous donner l'impression que bien peu de gens sont disponibles, soit parce qu'ils ont pris d'autres engagements ou encore parce qu'ils n'ont pas suffisamment d'écoute à vous accorder. Quelqu'un d'autre risque de recevoir trop d'attention, mais cela ne durera pas.



POISSONS

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS
Étant donné que Mercure et Neptune se trouvent dans votre Signe, vos propos risquent d'avoir une influence déterminante sur certaines situations que vous aimeriez faire évoluer. Par contre, leurs influences peuvent également vous rendre un peu loquace, et il faudrait vous abstenir de faire des révélations à certaines personnes qui ne sont pas encore dignes de confiance.

LE SUDOKU

1				2		5			
6								9	
				9		7			
	6	4			1				
	1	8			6			3	
	9	1							
2				3	6			7	4
						5	9		2

Niveau de difficulté : TRÈS DIFFICILE

2390

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

4	1	7	6	8	3	9	2	5
8	3	5	9	4	2	7	1	6
2	6	9	5	1	7	3	4	8
9	4	1	7	2	6	5	8	3
3	7	8	1	9	5	2	6	4
6	5	2	8	3	4	1	9	7
5	8	3	2	6	1	4	7	9
7	2	6	4	5	9	8	3	1
1	9	4	3	7	8	6	5	2

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

2389

LES MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

12 avril 2013

No 3543

HORIZONTALEMENT

- Formels.
- On s'en sert pour la pêche des gros poissons - Gardienne d'enfants.
- Engrais azoté - Bras de mer.
- Femmes acariâtres - Première personne.
- Cap espagnol - Élimé - Peuple de Bornéo.
- Tissu très transparent - Étain - Sens moral personnel.
- Partie la plus grossière de la filasse - Ouvrit la route de Berlin à Napoléon.
- Molybdène - Douleur vive.
- Mer grecque - Effilé - Deux cents.
- Propre et soignée - Oiseau coureur.
- Le long de la rue - 52.
- Didon l'aima - Avancé dans l'eau.

VERTICALEMENT

- Vice de prononciation consistant dans la substitution du son ch au son s.
- Arrose Berne - Dirigé par les employés.

- Tremblement de la voix - Sur la Tamise.
- À la main de l'escrimeur - Instrument d'optique.
- Jeu de stratégie - Insecte - Dure trois mois.
- Parties de livre - Prénom.
- Dieu guerrier - Il fournit de l'huile.
- S'oppose à l'acquis - Célèbres chutes.
- Morceau du cuisseau de veau - Désignés.
- Adresse d'une ressource internet - Bruit violent - Se crie dans l'arène.
- En les - Antillais.
- Relatif à la Lune - Gribouillé.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	I	N	T	E	R	F	E	R	E	N	C	E
2	N	O	R	M	A	L	E	M	E	U	S	
3	T	R	O	P	E	U	E	D	E	M	I	S
4	E	D	U	L	C	O	R	E	R	E	T	E
5	R	V	I	O	L	V	I	S	N			
6	L	U	E	U	E	L	E	A	R	T		
7	O	S	A	R	S	E	N	A	L	I		
8	Q	U	A	R	T	T	I	M	I	D	E	
9	U	R	N	E	A	T	R	E	I	L		
10	E	P	O	N	G	E	R	N	O	E	L	
11	E	D	E	R	E	C	E	N	T	E		
12	T	R	E	S	S	E	E	R	U	E	S	

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

LE MOT PERDU

LES ETAT UNIS - Un mot de 7 lettres

J	S	A	X	E	T	O	I	L	E	A	N	Z	U	S
O	Y	A	L	O	U	I	S	I	A	N	E	E	R	E
R	R	E	K	A	U	Q	D	S	H	A	W	N	R	L
D	A	A	I	C	K	N	I	A	W	T	A	E	E	L
A	G	I	S	S	S	R	A	X	H	N	R	G	I	I
N	M	O	S	A	E	O	O	P	E	O	K	U	N	V
U	U	A	I	K	H	N	Z	N	M	M	Z	E	I	X
L	A	B	N	S	C	I	H	A	E	A	A	A	A	O
N	F	L	G	A	A	T	H	O	O	V	T	S	R	N
Y	O	N	E	R	P	A	S	U	W	L	A	E	A	K
P	N	X	R	B	A	L	E	N	A	E	G	D	P	A
O	E	R	I	E	A	N	I	N	A	O	R	T	A	N
O	N	O	T	N	E	R	T	G	N	S	F	D	H	S
N	O	B	U	D	U	A	D	E	N	A	A	O	O	A
S	N	A	G	A	E	R	I	A	T	E	R	C	E	S

Solution du dernier problème : EMMENTAL

12 avril 2013

No 3294

ADENA
AKRON
ALENA
ANZUS
APACHES
ARAPAHO
ATLANTA
AUDUBON
BELAU
CIA
COD
EISENHOWER
ERIE
ETOILE

EUGENE
FBI
GARY
GRANT
IDAHO
JORDAN
KANSAS
KISSINGER
KNOXVILLE
LATINO
LIGNE
LOUISIANE
MEXIQUE
MONTANA

NASA
NEBRASKA
NEVADA
NEWARK
NIXON
OMAHA
OREGON
OZARK
PANAMA
QUAKER
RAINIER
REAGAN
RENO
SAM

SECRETAIRE
SHAWN
SNOOPY
SOUL
TAFT
TAMPA
TEXAS
TRENTON
TWIN
USA

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

GRAND 4½ ensoleillé, près Mt-Bellevue & U de S, 1er juillet, à 2 min. bus 7 & 11, parcs, dépan., a.c., balcon au sud. 819 820-2061.

GRAND 4½ très propre, pl. bois flottant, chauffé, eau ch. fournie, 'locker' int., grand terrain. 1er juillet. 560\$. Tél.: 819 943-8596.

IDÉAL POUR ÉTUDIANTS
Centre-ville, 1½, 2½, tout inclus. 819 572-1080

LOGEMENT À LOUER
Bienvenue étudiants, chambre à 8½
Plusieurs disponibilités et secteurs.
Certains logements chauffés /eau chaude
Poss. semi meublé pour petit log.
Pour rendez-vous, 819-820-2286 poste 1
visitez notre site web
www.distributionsmatinales.com

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

3½, 4½ ARROND. ROCK FOREST
chauffés, eau chaude fournie, rénovés, près de tous les services. Tél.: 819 564-0681.

3½ dans imm. 22 log., pl. flottant, caveau. Concierge sur place. 475\$ chauffé, eau chaude fournie. Libre imméd. 819 564-6573.

4½, 5½, 3½

Tout inclus, frais peints, planchers flottant. Près services, tranquilles. Bienvenue! 819 780-2882, photos à www.gipb.ca

4½ - 5½ STYLE CONDO., secteur Rock Forest. Grands, modernes, endroit tranquille. Bon prix. Annie ou Serge, 819 564-7656.

4½ ET 5½ GRANDS, secteur Rock Forest.. Disponibles maintenant. Contacter David: 819 560-1607.

4½ ROCK FOREST, 790 Beauchamp. Sect. tranquille, petit bloc, près services, écoles, garderie, dépanneur, service d'autobus. 1er juillet. 540\$/mois rien d'inclus. 819 620-7678.

4½ - STYLE CONDO

1300 pi ca, foyer au gaz, 2 s.b., a/c, grand balcon.

Tél. : 819 574-2442

5½ GRAND, tr. beau, 6 log., Magloire, R. F., flottant, balcon, insonorisé, ensoleillé, remise près serv. 1er juillet. 680\$. Éric 819 829-0432

NOUVELLE annonce

5½ - NEUF

Très grand, avec balcon, remise extérieure, 2 stat., climatisation en option. Boul. Bertrand Fabi, Rock Forest, près cinéma Galaxy, libre imm.

819 820-9425

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½, 2½, 3½, 4½, 5½

PLACE ANNIE APP. PLACE MCGREGOR

Bureau 745 McGregor, app. 101
819 679-5058, 819 566-1745

3½ - 4½ - 5½ LIBRES IMM. ET JUILLET
615 MC GREGOR, 1 ms gratuit, chauffage et eau chaude inclus. Tél.: 819 437-8088.

3½, 4½, 5½, NORD. Chauffés, eau chaude, face au parc. Libres 1er juillet.
819 563-9137 ou 819 346-2909

3½ CHAUFFÉ, EAU CH.

460\$ et 520\$ chauffés, eau chaude. Imm. et juillet. À 2 min. du Carrefour. 819 578-2151.

4½ - 444 RUE VIMY

Libre 1er juillet, chauffé, eau chaude, rénové. Secteur tranquille 595\$/mois. 819 570-0382

4½, 5½

Beau secteur du vieux-nord. Chauffé, bois franc. 819 345-8813, photos à gipb.ca

4½, 5½

Eau ch. 1er juillet, sect. résidentiel, très tranquille, près bus, cégep, UdeS. 819 562-0503

4½, 5½, IMMEUBLE EN BÉTON
Chauffés, eau chaude fournie. Libres imm. Un mois gratuit. Info : 819 620-7609

4½ 85 RUE CATE, 2e étage, pas d'animaux, rien d'inclus, libre 1er juil., 510\$/ms. 819 822-1356, 819 573-0883.

4½ DANS 6 LOG. 3e ou 2e étage, très éclairé 1 stat., près parc, piste cyclable, bus, épicerie, 540\$ à 550\$ rien d'inclus. 819 570-0029.

4½ NORD, PRÈS CARREFOUR, chauffé, eau chaude, aucun tapis, 1er étage, 579\$ / mois. 205 candiac, app. 1. 819 821-3772.

4½ PRÈS CARREFOUR, 2e étage, plancher flottant, très éclairé, 2 stationnements. Pas d'animaux. Libre juillet. 819 565-8000.

4½ STYLE CONDO, 1 ms gratuit, 105-135 Candiac, 2630 Prospect, libres imm., avril, juin, juillet. 819 437-8088

5½ - 40\$ DE RABAIS/MOIS
style condo, 3e, pl. merisier, plaf. cathédrale, puits de lumière, remise, juillet. 819 679-8765

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

DÉJEUNER-CONFÉRENCE IMMOBILIER

Vous cherchez à informatiser votre gestion immobilière?

Vous possédez des immeubles et vous aimeriez régler votre problème de liquidité?

Venez découvrir les solutions innovantes proposées par MAGEX, Planifia et Plogg Média.

Date : Lundi 15 avril de 8 h 30 à 11 h
Endroit : Restaurant Chez Cora
3200, rue King Ouest, Sherbrooke
Frais d'inscription : Gratuit
(petit-déjeuner inclus)

Inscrivez-vous avant
le 14 avril sur immosh@eventbrite.ca

Téléphone : 1 866 886-2439

LES JARDINS HAUTERIVE

3½, imm., juillet, août
4½ juillet

• Piscine • Ascenseur
Secteur du lac des Nations

819 566-4343

5½ NEUF, 920\$ À 980\$ ÉMILE-ZOLA
Grandes pces. Libre juin.
819 620-2169, 819 564-0412.

BANQUE DE LOGEMENTS

Vaste choix, service gratuit
819-679-5058, 819-566-1745

GRAND 4½, eau ch. fournie. Vue lac des Nations, pl. bois franc, grand locker, entrée lav.-séch. Bus à la porte, près tous services. 550\$. Libre imm. et juillet. 819 348-9478

GRAND 5½, 1ER ÉTAGE, beaucoup rangement, remise extérieure, stat., près du Carrefour. Libre juillet. 819 849-4480/819 437-2216

STYLE CONDO

4½ pces, pl. flottant, foyer, rez-de-chaussée, rue McGregor, 725\$/ms rien d'inclus, libre 1er juin ou 1er juillet. 819 574-0044.

52 APPARTEMENTS MAGOG

2 x 5½ RUE TUPPER, 600\$ et 660\$, remise, corde à linge et stat. Face dépanneur et gym. Non fumeur. Pas d'animaux. 819 843-0076.

56 APPARTEMENTS AUTRES

3½ - ST-DENIS DE BROMPTON. Très propre, neuf, entrées lav.-séch., et lave-vaiss., poss. semi-meublé. À 10 min de Sherbrooke. Libre imm. AVRIL GRATUIT. 819 437-1114

ASCOT CORNER grand 4½, 1er étage, Libre 1er mai, 600\$/ms, tout inclus. 819 566-4637.

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

932 RUE FÉDÉRAL, 600 pi.ca. (6.95\$/pi. ca.), rez-de-chaussée, très clair, tranquille, stationnement. Libre imm. Sherbrooke: 819 829-0972, 819 565-2295.

A LOUER: 1200 À 1700 P.C.
hauteur libre 14 pi., industriel/commercial. 819 570-3725.

LOCAL COMMERCIAL À LOUER
725 pi ca
819 346-1525.

80 COMMERCES À LOUER

CANTINE desservant le Camping des Baies et les habitations autour du Lac Boissonneault à louer. Ouvert 3 jrs/sem., bonne rentabilité, idéal pr personnes ou couple retraités désirant un revenu d'appoint. Pr rens. contactez le Camping des Baies à 819 845-4992.

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

85 rue CATE: GARAGE 24 x 30, 2 portes, à louer. Libre 1er juillet. 250\$/mois non chauffé. 819 822-1356, 819 573-0883.

103 PNEUS

1er CHOIX. Pneus usagés toutes grandeurs. St-Denis. Info ou rendez-vous 819 571-0201 ou 819 846-4753

À QUI LA CHANCE ! FAITES-VITE !!!
2500 pneus d'été usagés, très bel inventaire, à partir de 20\$. Premier arrivé, premier servi. Pose de pneus 45\$ tout inclus. 3525 King est, Fleurimont. 819 572-7638.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

151 PERSONNEL DEMANDÉ

3^e SALON D'EMPLOI RÉGION DE COATICOOK

UNE **VINGTAINE D'EMPLOYEURS** DES
DOMAINES MANUFACTURIER,
DU COMMERCE ET
DES SERVICES,
DE L'ADMINISTRATION
ET DE L'AGROALIMENTAIRE
vous attendent le
19 avril de 12 h 30 à 16 h 30,
au Pavillon des arts et de la culture de Coaticook,
116, rue Wellington, Coaticook.
www.boulotboom.ca

CAMELOT ADULTE DEMANDÉ

Adulte en auto pour la livraison de
LA TRIBUNE à OMERVILLE
pour les rues Assomption, PieXII et St-Jacques Est.
Livraison du lundi au samedi. Doit posséder petit véhicule (SC)
819 843-9904
819 868-3614 (MESSAGE)

CAMELOT DEMANDÉ

Jeune ou adulte pour le journal

LA TRIBUNE À WINDSOR

Pour les 5e et 8e avenues ainsi que pour les rues St-Georges, Principale, Rankin et Frye. (KL)

819 845-7994
(laisser message)

CUISINIER (E) D'EXPÉRIENCE DEMANDÉ (E)

Du lundi au vendredi. Familier (e) avec menus du jour. 819 571-0320.

INSTALLATEUR DE CLÔTURE recherché, expérience obligatoire pour la pose de clôture, résidentiel, commercial, et ornemental, Salaire selon expérience. Faites parvenir votre C.V. au nlcloturedb@hotmail.ca ou sur rendez-vous à 819 678-7700.

LIVREUR - CUISINIER À TEMPS PLEIN
MIKES KING OUEST
Demander Mario: 819 564-1090

194 COLLECTIONNEURS

SALON NATIONAL des COLLECTIONNEURS

De Drummondville

13 avril de 9 h 30 à 17 h et 14 avril de 10 h à 16 h

18^e ÉDITION

75 COLLECTIONNEURS ET UNE CENTAINE DE VENDEURS SUR PLACE

SWIFT GALEY

Sortie 177, autoroute 20 – 575, rue des Écoles, Drummondville

Admission : adultes, 8 \$
7 à 12 ans accompagné, 2 \$
0 à 6 ans accompagné, gratuit

Information : www.salondescollectionneurs.com

819 477-3279 ou 819 474-2685

151 PERSONNEL DEMANDÉ



CUISINIER(ÈRE) DEMANDÉ(E)
avec expérience au

Resto-bar Hélène à Valcourt

Demander Hélène 450 532-3575
ou par télécopieur 450 532-4789
3008571



recherche

personnel dynamique, fiable, rapide et responsable, disponible jour, soir et fin de semaine. Bienvenue aux 30 ans et plus .

Apporter votre CV en semaine à :
CHRISTIAN DUMAS
au 1900, rue Sherbrooke, Magog

LIVREUR MOTORISÉ DEMANDÉ

POUR

le journal

LA PRESSE

Secteur

Rock Forest

Travail tôt le matin.

Doit posséder un petit véhicule.

819 564-5466 (CO)

MONITEURS ET MOTRICES
DE NATATION ET VÉLO

Disponibilité entre 8 h 45 et 15 h 15, du lundi au vendredi. emondj@csrs.qc.ca.

OPÉRATEUR MINI-EXCAVATRICE
classe 3, temps plein ou partiel. Envoyer CV 3275, rue King Est, Sherbrooke Qc J1E 3Y7

RECHERCHE 6 COACHS EN NUTRITION, perte de poids et santé énergie. Formation fournie. Ppur rendez-vous: 819 820-4381.

SERVEUR / SERVEUSE

à temps plein. Apporter votre C.V. à la Rotisserie Orford, 196, rue Sherbrooke, Magog ou par courriel: rotisserieorford@gmail.com

SURVEILLANT(E) SAUVETEUR(E)

Camping Beau-Soleil de Weedon-Certification requise. 28 h et + semaine. Envoyer c.v.: info@campingbeausoleil.net - 819 636-0316

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

CAUSEUSE INCLINABLE et fauteuil berçant inclinable Elran, assise en cuir, couleur bourgogne, 200\$. Tél.: 819 346-9830.

168 ORDINATEURS

* CONNEX-T *

Service à domicile. Équipe certifiée Microsoft Professionnelle. Pour réparation, entretien, formation, installation, etc. 819 346-5755

194 COLLECTIONNEURS

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BOIS CHAUFFAGE SEMI SEC, très bonne qualité, 100% bois franc - 90% érable, 90\$ la corde livrée. 819 434-2788 Merci!

BOIS DE CHAUFFAGE sec et semi-sec, très bonne qualité, 100% bois franc, 90% érable, 80\$ la corde livrée. Tél.: 819 571-8823.

228 VENTES DE GARAGE ARROND. LENNOXVILLE

MARCHÉ AUX PUCES
le 13 avril 2013, de 10h à 15h, A.N.A.F. (Hut), 300 rue St-François. Pour réserver une table, téléphoner à Gaby au : 819 564-3181.

244 DIVERS À VENDRE

\$ ACHETONS MACHINERIE LOURDE \$
remorques 45 pi et plus, etc., pour vieux métaux. **Service de conteneur pour vieux métaux. Payons jusqu'à 120\$/tonne.** Transport et locations gratuits. Payons comptant. Les Entreprises R.C. 819 570-6446

GAZEBO 10 X 10 BELLAGIO 2007, couleur taupe terracota, toiles neuves, à vendre 475\$. Tél.: 819 569-7378 ou 819 943-1117.

GAZEBO 8 X 8
avec toiture en toile, rideaux et moustiquaire, bon état, 3 ans d'usure, 100\$ 819 346-6768.

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT, vendredi et samedi, 13 et 14 avril, de 7h à 17h. Au 143 rue St-Jacques, East Angus. 819 451-0725.

261 RENCONTRES, AMITIÉ

CÉLIBATAIRES 50-65 ANS (max 24 pers.)
Causerie / rencontre, dim. 14 avril, 11h, resto à Magog. Rés.: 819 563-9731, 819 842-2615.

DÉJEUNER-RENCONTRE au 1299 rue Denault, restaurant EggsFruits, **tous les samedis à 9h30.** André et François : 819 820-7661.

HOMME CALME, aimant les animaux, recherche femme entre 48 et 52 ans, qui aime la moto, la campagne, les animaux, ayant de l'entregent, fière d'elle. Tél: 819 875-1223.

HOMME CHERCHE FEMME pour rencontres occasionnelles et intimes. 819 562-4745.

RETRAITÉ 55 ans, cherche femme retraitée, 50 à 60 ans, sérieuse pour voyager, amitié ou rencontres occasionnelles. 819 345-3867.

262 ASTROLOGIE

10\$ de rabais L'HEURE DES RÉVÉLATIONS
Consultez moi, 38 ans de métier. Astrologue, tarologue. Fr. 819 563-3603

DON DE VOYANCE
25 ANS D'EXPÉRIENCE
avec photos, je fais aussi la guérison.
Demandez Mona : 819 542-5296

264 ESCORTES


1 204 206-0032
AU JARDIN D'EDEN
Un très grand choix d'hôtes et hôteses
19 / 45 ans pour toutes occasions.
819 791-2505 - 24 h
Engageons hommes et femmes 19 ans


1 204 206-0035
DOUCE EXTASE
Jolies jeunes filles
7/7 j, 24 h. Engageons 18 ans et +
819 575-1340

ALICIA
Jolie jeune femme
Tél.: 819 432-5516

266 MASSAGES

1 SPÉCIAL DU PRINTEMPS
819 943-8181
DE 8 H.A.M. JUSQU'À 23 H

819 200-4531
Natasha, jolie petite haïtienne, 125 lb, 28 ans, te reçoit en tout temps dans l'Est.

819 348-9534
MASSAGE CHALEUREUX, 24/24

HOMME POUR HOMME
Massage érotique (MASSEUR NU).
STEVEN 819 829-0929

MALICIA

Venez vivre un doux moment de détente.
Service X X X. 819 861-2641

MASSAGE SENSUEL ET ÉROTIQUE
pour hommes fait par homme. Discretion et propreté assurées.Climatisé. 819 580-6948.

266 MASSAGES

JOLIE CHINOISE
MASSAGE
SPÉCIAL 30\$
819 348-0183
7/7, 9 h à 23 h
460, rue King Est, Sherbrooke

310 TRAVAUX DOMESTIQUES

ENTRETIEN MÉNAGER
MÉNAGES-TOI, ENGAGES-MOI
Service fiable. Respect, transparence, assurance-responsabilités, produits sanitaires écologiques. Estimation gratuite.
819 847-2741 819 861-2741

FEMME HONNÊTE, responsable et fiable
ferait entretien ménager dans quartier est et Fleurimont. 819 569-3130.

J'OFFRE MES SERVICES d'entretien ménager à domicile. Je suis fiable, honnête, ponctuelle et flexible. Jackie : 819 560-1700.

318 PAYSAGISTES

NETTOYAGE DE TERRAIN à partir de 25\$.
J'enlève le gravier avec un "Power Broom".
Estimation gratuite. Tél.: 819 437-0750

PLANTATION DE HAIE CÈDRES
3 à 10 pi., partout en région, garantie 2 ans. Estimation gratuite.819 820-4381.

TONTE ET NETTOYAGE DE PELOUSE
Résidentiel et commercial
Michel, 819 276-0501

320 SERVICES DIVERS

AVEC BEAUCOUP D'EXPÉRIENCE
Entrepreneur général en construction et rénovation. Expert en toitures, bardeau d'asphalte et revêtement extérieur. Petits et gros projets. **Estimation: Rénovations Clouvis, Pierre : 819 570-0102 ou 819 562-0775**

BENOIT RICHARD RÉNOVATIONS INC.
Pour le souci du détail
Salles de bains, céramique, bois franc, flottant, gypse, moulures et peinture. Petits et moyens projets de toutes sortes. Ass. responsabilité. RBQ 5642-8261-01. Tél. 819 342-5693

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Construction et rénovation: toitures, montage de charpentes, finition, bois flottant, céramique, salles de bains, revêtement ext. Projets clé en main. Estimation gratuite! 819 571-1602
constructionsdgouin@gmail.com

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Rénovations rés., projets int./ext., équipe fiable, travail bien fait. Modification de structure, s.-sol, agrandissements, finition, joints, peinture, céramique, etc. 80\$/h pour 2 ouvriers compétents avec exp. Yvan : 819 822-8562

★ TIREUR DE JOINTS ★
Gyproc, peinture, stucco + céramique. Estim. gratuite. Yvan: 819 542-2361, 679-7882

TOITURE EN PENTE OU PLATE EN ÉLASTOMÈRE, REVÊTEMENT
BARDEAUX. 25 ans d'expér. Garantie meilleur prix. R.B.Q. 819 821-1718 Denis.

TOITURES
Bardeaux d'asphalte. Estimation gratuite. Qualité/prix. Ouvrage garanti. RBQ / APCHQ. R. Lavoie: 819 822-3854, 819 574-4510

TOITURES DE BARDEAUX D'ASPHALTE
travaux garantis, assurances, RBQ- APCHQ. Estimé garanti. 819 574-4255 François 7/7 jrs
www.constructionsfrancoishamel.com

332 ARGENT À PRÊTER

ARGENTDIRECT.COM

Prêts de 500\$ et +
Aucune enquête de crédit
1 888 374-5777

PRÊT D'ARGENT
500 \$ et + / Aucun dossier de crédit refusé
SIMPLE, RAPIDE ET EFFICACE
1-877-963-4848
www.pretdirectnet.com

PRÊT DE 500\$
CC Express, 1-888-994-4054
www.courtageexpress.com

PRÊT DE 500\$
Sans enquête de crédit.
Crédit Courtage : 1 866 482-0454

PRÊT PERSONNEL OU HYPOTHÈQUE
Financement autos et camions. Aucune enquête de crédit. Tél. : 1 514 268-1480.

340 SERVICES FINANCIERS

CONSOLIDEZ VOS DETTES
en 1 paiement / mois selon votre budget
Pour carte de crédit, Hydro, Impôt
Agences de recouvrement, saisies, etc.
Groupe GPC, 7/7, 8 heures à 19h
Sans frais : 1 877-441-2330

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

MASSAGE DÉTENTE / THÉRAPEUTIQUE
Lun au vend. 9h à 21h. Sam. 9h à 14h.
REÇUS ASSURANCES. 819 564-4062

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE
Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès, le 10 décembre 2011, de Robert Harris, en son vivant résident au 2441, Route 112 Est, Weedon (Québec) J0B 3J0, un inventaire des biens du défunt a été fait par Juliette Fortier, devant M^{re} Marie-Rose Rodrigue, notaire au 13, rue Murray, Sherbrooke (Québec) J1G 2K2, conformément à la loi. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude de Me Marie-Rose Rodrigue, notaire sise au 13, rue Murray, Sherbrooke (Québec) J1G 2K2.
Donné ce dix avril deux mille treize (10 avril 2013).
Juliette Fortier

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE
Prenez avis que Denis Croteau, en son vivant domicilié au 650, rue Rogeau, Sherbrooke (Québec), est décédé à Sherbrooke, le 6 janvier 2013. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés à l'étude de Me Denis Paré, notaire, 2140, rue King Est, bureau 201, Sherbrooke (Québec) J1G 5G6, 819 563-3344. 3194216

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

ENCAN
Sur ferme de Stanley Brown,
1034, rue Duvernay, Sherbrooke
(Québec), le samedi 13 avril 2013
à 10 h précises.

SERONT VENDUS : laveuse, sècheuse Frigidaire, poêle, congélateur, blancs; 2 lits simples et bureau Villas; meuble télé Roxton; déshumidificateur; canards en bois; mobilier de cuisine en chêne 5 pces; élément Frigidaire avec compresseur 5 forces; 3 commodes antiques; « smokers stand cabinet » en chêne; bureau en chêne; cadres; lampe; miroir en pin; chaise « press back »; tapis; tasses et soucoupes Royal Albert; 2 sofas; mélangeur à ciment; aspirateur neuf; appareils électriques; balances Toledo; 6 bidons à lait; 70 caisses de pommes; ensemble patio en bois; bois de charpente; 3 poêles à bois; génératrice 13 hp; 4000 cartes de hockey et baseball; quantité de bijoux; chandail des Canadiens de Montréal; ensemble torches; tondeuse à essence; 2 wagons; outillage; remorque de jardin; brouette; montre de poche; vieux livres de bandes dessinées Mickey Mouse, Hot Rod et Spider Man, années 1950; balance plateforme.

Cause de la vente : propriété vendue!
CONDITIONS : argent comptant ou chèques acceptés d'acheteurs connus. Encanteur ne sera pas responsable des accident ou dommages de propriété le jour de l'encan.
ROSS BENNETT
Encanteurs bilingues
819 563-2020 ou 819 572-5609
rossbennettauctions@hotmail.com

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE
Monsieur Rock Blanchet, domicilié au 95, rue Latendresse, Stratford (Québec), est décédé le 28 février 2013, et suite à son décès, l'inventaire successoral a été fait conformément à la loi, le 8 avril 2013 par le liquidateur successoral et peut être consulté par toute personne intéressée au bureau de Me Vincent Thibodeau, notaire, situé au 1308-A, rue Grégoire à Sherbrooke, (Québec) J1N 1S6.
Dame Lauraine ROBINSON, liquidatrice 3194879

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Suite au décès de monsieur Patrick LECLERC survenu le 11 février 2013, un inventaire a été fait en conformité des articles 794 et suivants du Code civil du Québec. Cet inventaire peut être consulté par les personnes intéressées au bureau de Me Charles Gagnon, notaire, 100, rue King Est, bureau 201, Sherbrooke, Québec, J1G 1A4.



Affichez-vous

**Réservez
votre espace
au
819 564-5450**

Sobey's s'apprête à mettre la pelle dans l'ancien Cercueils Victoriaville

VICTORIAVILLE — À moins d'un changement majeur, Victoriaville devrait voir un pan d'histoire se tourner en cours d'été, alors que Sobey's procèdera à la démolition du bâtiment qui a longtemps abrité l'usine de Cercueils Victoriaville sur la rue de l'Aqueduc, à deux pas du centre-ville.

L'entreprise, qui exploite notamment la bannière IGA,

a annoncé qu'elle devrait finalement passer de la parole aux actes au cours des prochains mois, près de quatre années après avoir procédé à l'acquisition des installations de la famille Dumont. On ne sait toutefois pas à quel moment Sobey's entend procéder à la construction de nouvelles installations et de quelle nature elles seront.

Au moment de l'achat de

l'usine, le maire de l'époque, Roger Richard, avait indiqué qu'il y avait un projet de construire un supermarché d'alimentation, pièce maîtresse d'un plus grand complexe commercial, qui devait servir toute la portion Ouest de la municipalité. Cette possibilité serait toujours dans les cartons du géant de l'alimentation.

— Yanick Poisson

Le litige de la canneberge porté devant la Commission municipale

VICTORIAVILLE — Des représentants de la Commission municipale du Québec seront au Complexe hôtelier le Victorin de Victoriaville les 21 et 22 mai prochain afin d'entendre les argumentaires de la Municipalité de Sainte-Séraphine et de la MRC d'Arthabaska relativement à l'épineux dossier de l'implantation de la canneberge sur le territoire.

Depuis plusieurs mois, la Municipalité tente de faire adopter un règlement de zonage limitant de façon importante la culture des petits fruits dans certains secteurs.

Chaque fois, les représentants de la MRC ont refusé d'attester de la conformité du règlement présenté, prétextant qu'il ne répondait pas aux orientations de son schéma d'aménagement.

Déterminée à faire entendre son point, la Municipalité a décidé de faire appel à la Commission municipale dans cette affaire. Rappelons

que le dossier de la canneberge a mené à la démission de la grande majorité des membres du conseil, dont le maire Claude Lampron, en 2011. La directrice générale avait également quitté son poste.

L'ancien président et chef de l'exploitation de Cascades Alain Lemaire s'était prononcé en faveur du point de vue des ressortissants de la Municipalité avant de se raviser.

— Yanick Poisson

De nouvelles informations pour retrouver Keven Bienvenue

DRUMMONDVILLE — La Sûreté du Québec a obtenu de nouvelles informations concernant la disparition du Keven Bienvenue survenue le 26 mars dernier. Il semble que l'adolescent de 17 ans pourrait se trouver à Drummondville ou à Trois-Rivières. Il n'est toutefois pas exclu qu'il soit également ailleurs au Québec

yeux bruns. La dernière fois qu'il a été vu, il était vêtu d'un manteau d'hiver bleu avec des lignes bleu pâle. Il porte régulièrement une casquette à large palette plate.

Toute personne possédant des informations sur cette disparition peut communiquer avec la Centrale de l'information criminelle de la Sûreté du Québec au 1 800 659-4264.

— Yanick Poisson



PHOTO FOURNIE

Keven Bienvenue

IN MEMORIAM

BEAUDETTE (Jeannette)
96 ans, Magog
BELLEROSÉ (Laurent)
84 ans, Wotton
BLAIS (Paul-André)
80 ans, Magog
CHABOT (Alphonse)
83 ans, St-François Xavier de Brompton
FANIEL (Hélène (Goulet))
91 ans, Sherbrooke
FAUTEUX (Carole (Thérux))
54 ans, Stanstead
GRENIER (Pauline (Martel))
84 ans et 3 mois, Piopolis
LABONTÉ (Cécile (Blouin))
90 ans, Sherbrooke

LECOURS (Yolande (Laporte))
88 ans, Sherbrooke
NADEAU (Fernand)
88 ans, Windsor
OUELLETTE (Rolland)
62 ans, Windsor
ROY-DUFRESNE (Lise)
, Sherbrooke
TURCOTTE (Lionel)
92 ans, Bury
VEASEY (Pauline (Boire))
88 ans, Sherbrooke
VINCENT (Madeleine (Gravel))
90 ans, Sherbrooke

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

LA TRIBUNE



Alphonse CHABOT

À St-François-Xavier, le 6 avril 2013, à l'âge de 83 ans, est décédé monsieur Alphonse Chabot, fils de feu Eugène Chabot et de feu Diana Thibodeau, demeurant à St-François-Xavier-de-Brompton.

À la demande de la famille, il n'y aura pas d'exposition. La famille sera présente à l'église, le jour des funérailles, à compter de 10 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis.

Funérailles le samedi 13 avril 2013 à 11 h, en l'église Saint-François-Xavier-de-Brompton, 181, rue de l'église, St-François-Xavier-de-Brompton. Les cendres seront déposées au Cimetière de St-François-Xavier-de-Brompton.

Monsieur Alphonse Chabot laisse dans le deuil ses frères et sœurs, Onil Chabot (Réjeanne Roy), Henri Chabot (Caroline Goldwyn), Cécile Chabot (feu Nazaire Moreau), Donald Chabot (feu Jean-Claude Deslauriers), Gérard Chabot (Lucienne Laroche), Claire Chabot (Roger Benoit), Paul Chabot (Carmen Paradis), feu Émile Chabot, feu Roger Chabot, feu Madeleine Chabot et feu Maurice Chabot, neveux, nièces, cousins, cousines autres parents et amis.

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e avenue, Windsor QC J1S 1X9
819 845-3992 – Téléc.: 819 845-3007



François Fouquet, directeur général
Lionel Turgeon, directeur
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com



Jeannette BEAUDETTE (1916 - 2013)

À Magog, le 6 avril 2013, est décédée madame Jeannette Beaudette à l'âge de 96 ans, épouse en premières noces feu Roma Fournier et en secondes noces de Charles Beaudet, demeurant à Magog.

La famille sera présente à l'église le jour des funérailles, le samedi 13 avril 2013 à compter de 10 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Suivra un service religieux à 11 h, en l'église Saint-Jude, 447, rue Pie-XII, Magog (secteur Omerville).

Les cendres seront déposées au cimetière St-Roch de Rock Forest à une date ultérieure.

Madame Beaudette laisse dans le deuil ses enfants: Denise Fournier (Roland), André Fournier (Gisèle) et Luc Fournier (Line); ses petits-enfants: Maryse, Sébastien (Sonia), Hugo (Hélène), Marco (Vicky), Marie-Claude, Marie-Hélène, Francis et Sara (Patrick); ses arrière-petits-enfants: Éliane, Xavier, Miguel, Maeve, Darick, Nikolas, Naomy, Tyler et James. Elle laisse également sa sœur jumelle Juliette (feu Bert Raymond) et sa belle-sœur Pauline (feu Georges Beaudette). Elle était aussi la sœur de feu Ernest (feu Simone Chaloux). Elle laisse plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com



Hélène (Goulet) FANIEL (1922 - 2013)

À l'UGS Pavillon St-Joseph, le 4 avril 2013, à l'âge de 91 ans, est décédée madame Hélène Goulet Faniel, fille de feu Lucien Goulet et de feu Marie-Rose Breault. Elle était l'épouse de feu Pierre Faniel, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke) le vendredi 12 avril de 13 h à 16 h. Suivi d'une cérémonie d'adieu à 16 h, en la Chapelle du complexe, 485, rue du 24-juin, Sherbrooke. Et l'inhumation suivra JDS du 24 Juin

Madame Goulet Faniel laisse dans le deuil ses enfants, Marc, Suzanne et Dominic; ses petits-enfants: Julien, Éric, Charles-Alexandre et Myriam. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres membres des familles Goulet et Faniel.

Ses proches désirent remercier sincèrement tout le personnel du 5ième étage du Pavillon St-Joseph pour les excellents soins prodigués à madame Goulet Faniel. En guise de sympathie des dons à la **FONDATION VITAE**, 375, rue Argyll, Sherbrooke J1J 3H5, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com



Laurent BELLEROSÉ (1928 - 2013)

Au CSSS des Sources, le 29 mars 2013, est décédé M. Laurent Bellerose, à l'âge de 84 ans, époux de Mme Armande Corbeil, demeurant à Wotton, Québec.

La famille recevra les condoléances au Centre funéraire Dupuis, 550 1re avenue, Asbestos, le vendredi 12 avril 2013 de 19 h à 21 h 30. Jour des funérailles de 10 h à 13 h. Funérailles le samedi 13 avril 2013 à 13 h 30, en l'église St-Hippolyte de Wotton.

Il y aura crémation et les cendres seront déposées au cimetière de Wotton à une date ultérieure.

Monsieur Bellerose laisse dans le deuil outre son épouse Armande, ses belles-sœurs Madeleine Corbeil (Rosaire Proulx), Denise Corbeil (feu Robert Duchesne) et Thérèse Corbeil (feu Hervé Leroux), Denise Gervais (feu Marie-Louis Bellerose), ainsi que plusieurs neveux, nièces et autres parents et amis.

En guise de sympathie des dons à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE**, 375, rue Argyll, édifice Norton, local 0625, Sherbrooke, Qc J1J 3H5, seraient grandement appréciés de la famille.

Centre funéraire Dupuis
550, 1re avenue
Asbestos (Québec) J1T 3X4
www.salonsdupuis.com



Tél.: 819 879-2424
Téléc.: 819 879-4406
Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, directeur



Carole (Thérux) FAUTEUX

À l'hôpital Notre-Dame de Montréal (CHUM), le 9 avril 2013, est décédée madame Carole Thérux à l'âge de 54 ans. Elle était l'épouse d'Alain Fauteux et demeurait à Stanstead.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil, ses enfants Valérie (Yannick) et Véronique (Simon); sa petite-fille Rosalie; sa mère Ghislaine, son père Jean-Nil (Marielle); ses frères et sœurs Sylvie (feu Jean-Michel), Claude, Jacques (Anna-Claire), France, Annie (René); sa belle-mère Laurette Tétreault (feu Gérard); ses beaux-frères et belles-sœurs Huguette (André), Claude (Céline), Réjane, Hermile (Lise), Hortense, Roger, Lucienne (Yvon), Diane, Solange (Yvon), Gaston (Nicole), Madeleine (Brian), France (Guy). Elle laisse aussi dans le deuil sa grande amie Line (René) et de nombreux neveux et nièces, autres parents et amis.

Les visites auront lieu à la Résidence funéraire Cass, 545 rue Dufferin, Stanstead, le vendredi 12 avril de 14 h à 16 h puis de 19 h à 21 h ainsi que le samedi 13 avril de 11 h à 13 h 45. Les funérailles auront lieu à l'église Sacré-Coeur de Stanstead à 14 h.

En sa mémoire, des dons peuvent être fait à la **FONDATION DU CHUM**, 500, place d'Armes, bureau 1405, Montréal (Québec) H2Y 2W2.

Résidence funéraire Cass
545, rue Dufferin
Stanstead (Québec)



Tél.: 819 876-5213
Condoléances à:
www.salonscass.ca



Paul-André BLAIS (1932 - 2013)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 4 avril 2013, à l'âge de 80 ans, est décédé monsieur Paul-André Blais, fils de feu Antonio Blais et de feu Eva Labbé et conjoint de Madeleine Gilbert, demeurant à Magog.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 13 avril 2013 de 9 h à 11 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Une cérémonie d'adieu sera célébrée à 11 h, en la chapelle du complexe. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel.

Outre sa conjointe, M. Blais laisse dans le deuil ses enfants: Alain (Sylvie Breton), Jocelyn et Sylvie; ses petits-enfants Xavier et Aglaé Blais; son frère Antonin (Annick) et sa sœur Claudette. Il laisse également ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Gilbert: Fernand, Réjeanne (Fernand), Pierre, Normand (Martine), Camille (Lucie) et Monique; les enfants de sa conjointe: Jean-François Breault (Julie), Sylvain Breault, Dominique Breault et Véronique Breault (Pierre) ainsi que leurs enfants: Juliette, Marie-Jeanne, Alexis, Sébastien, Jean-René, Laurence et un arrière-petit-fils Hector. Il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke (Québec) J1L 1C9.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com



Pauline (Martel) GRENIER (1929 - 2013)

Au CSSS du Granit de Lac-Mégantic, le lundi 8 avril 2013, à l'âge de 84 ans et 3 mois, est décédée Mme Pauline Martel, épouse de feu Jean-Paul Grenier, demeurant à Piopolis.

Le service religieux sera célébré le samedi 13 avril 2013 à 14 h, en l'église St-Zénon de Piopolis. La famille recevra les condoléances le vendredi 12 avril de 19 h à 21 h 30 et le samedi jour des funérailles à compter de 11 h, au Centre funéraire coopératif du Granit, 3844, Québec-Central, Lac-Mégantic. Le défunt sera inhumé ultérieurement au cimetière de Piopolis.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Gisèle, Jeanne (Pierre Marchand), Bruno. Elle était la fille de feu Ludger Martel et feu Marie Laflamme ainsi que la belle-fille de feu Napoléon Grenier et feu Mélanie Martel. Elle était la sœur de : feu Antonio, feu Juliette (feu Marcel Lefort), feu Aristide (feu Colette Morel), feu Émilie (feu Élie Turcotte), feu Cécile (feu Albert Roy), feu Anne-Marie (feu Louis-Philippe Laroche), feu Alphée (feu Lucienne Roy), feu Claire (feu Jean Breton, feu Raymond Langlois), Rachel (feu Rodolphe Roy), feu Maurice, feu Égide (Marcelle Roy), Yvon (Régine Maltais), Françoise (feu René Foley). Elle était la belle-sœur de : Carmelle (feu Émilien Bédard), Madeleine (Jean-Marie Nadeau), feu Yolande. Elle laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines ainsi que de nombreux amis.

Votre témoignage de sympathie peut se traduire par un don à la **SOCIÉTÉ D'ALZHEIMER ESTRIE**, 375 Argyll, Sherbrooke J1J 3H5.

Centre funéraire Coopératif du Granit
Tél.: 819 583-2919 Téléc.: 819 583-3743
Sans frais: 1 800 667-2919
www.cfgranit.qc.ca



Manon Grenier, D.G.
Paul-Bruno Turcotte, thanatologue



Cécile (Blouin) LABONTÉ (1922 - 2013)

À Sherbrooke, le 8 avril 2013, à l'âge de 90 ans, est décédée Mme Cécile Blouin, fille de feu Eddy Blouin et feu Lia Fournier, épouse de feu Raymond Labonté, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas, 601, rue du Conseil, Sherbrooke, le samedi 13 avril dès 10 h 30, pour recevoir les condoléances des parents et amis. Une cérémonie d'adieu suivra à 11 h 30 à la Résidence funéraire Steve L. Elkas. Les cendres seront déposées au Cimetière St-Michel de Sherbrooke à une date ultérieure.

Mme Blouin laisse dans le deuil sa soeur Marcelle Blouin (feu Roger Bourgault); sa belle-soeur Suzanne Fontaine (feu Normand Blouin). Elle laisse aussi dans le deuil plusieurs neveux, nièces et autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du 9c du CHUS site Fleurimont ainsi que le personnel du CLSC spécialisé en inhalothérapie, pour les bons soins prodigués à Mme Blouin.

En guise de sympathie des dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 3071, 12e avenue Nord, Sherbrooke Qc J1H 5H3 ou à la **FONDATION DU CHUS**, 500 rue Murray, bureau 600, Sherbrooke Qc J1G 2K6, seraient grandement appréciés de la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



Lise ROY-DUFRESNE (1940 - 2013)

Au CHSLD Argyll, le 5 avril 2013, est décédée dame Lise Roy-Dufresne. Elle était la fille de feu Phydime Roy, feu Jeanne Dufresne et la soeur de feu Bruno.

Elle laisse dans le deuil, son conjoint Julien Beaulieu; ses fils José Antoine, Alain, Jérôme et ses petits-enfants, Félix et Amélie; ses frères Richard, Florian, Daniel et sa soeur Madeleine; ses belles-soeurs, Marcelle Roy, Émilienne Brassard, Céline Lehoux, Édith Gouin et son beau-frère Roger Rathé.

Son décès attriste également la famille de son conjoint, ses belles-soeurs Hélène, Jeannine, Olivette (Roland Jalbert), Lucienne (Gaston Sauvageau) et ses beaux-frères Omer, Jean-Pierre, Jean-Paul (Lise Châteauevert). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas où ses proches recevront tous ceux et celles qui voudront lui rendre un dernier hommage, le vendredi 12 avril, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h, ainsi que le samedi 13 avril de 9 h à 11 h 30.

Les funérailles seront célébrées à 12 h à l'église de la Nativité-de-Jésus, 75 rue Morris, Sherbrooke. Elle sera inhumée au cimetière de Beaulac-Garthby, son village natal.

La famille remercie le Dr Nicholas Tzouannis ainsi que tout le personnel hospitalier pour les bons soins.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



Yolande (Laporte) LECOURS (1925 - 2013)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 4 avril 2013, à l'âge de 88 ans, est décédée madame Yolande Laporte Lecours, fille de feu Albert Laporte et de feu Blandine Bélanger. Elle était l'épouse de feu Louis Lecours et demeurait à Sherbrooke.

La famille vous accueillera en présence des cendres à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue 24-juin, Sherbrooke), le samedi 13 avril 2013 de 13 h à 15 h. Suivra une cérémonie d'adieu à 15 h, en la chapelle du complexe. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Madame Laporte Lecours laisse dans le deuil ses enfants : Raymond (France Crépeau), Manon, Marie-Josée, Louis jr (Danièle Vaillancourt), Charles (Pierre Chiasson), Françoise (Rodney Gibbons), Isabelle (Normand Chagnon); ses petits-enfants Kim, Pascal, Dominic, Marie-Claude, Cédric; ses arrière-petits-enfants Étienne, Aurélie et Francis. Elle était la soeur de feu Roger, Raymonde, Ghyslaine

(feu Roger Charest), feu Jean-Guy (Gaëtan Lafortune), René, Yvan (Priscille Couture), Claude (Udah Legge), Suzanne (Paul Escobar) et feu Huguette. Elle était la belle-soeur de feu Thérèse Lecours, feu Germaine Lecours et feu Laurette Bolduc. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux autres parents et amis.

En guise de sympathie des dons aux **SOINS PALLIATIFS, LES AUXILIAIRES BÉNÉVOLES DU CHUS** et/ou à **LA ROSE DES VENTS**. (Formulaires disponibles au complexe).

La famille tient à remercier Dre Jacinthe Gosselin ainsi que l'extraordinaire équipe du Dr Dubuc des soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu. Un merci spécial à Ida Guay sa grande amie et confidente, Jacques Marcel et Germaine Baillargeon, pour leur support et amitié ainsi que sa bonne amie Françoise Blais.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com



Lionel TURCOTTE (1920 - 2013)

À l'aube de ses 93 ans, entouré des siens, est décédé M. Lionel Turcotte, au CHUS Hôtel-Dieu, le 8 avril 2013. Il était le fils de feu Lionel Turcotte et Léonida Tardif et l'époux de feu Laura Fortin et demeurait à Bury.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (146, rue Angus Nord, East Angus), afin de recevoir les condoléances des parents et amis, le dimanche 14 avril 2013 de 13 h à 17 h. Une courte cérémonie se tiendra au salon.

M. Turcotte laisse dans le deuil ses enfants: Yvan (Marie Ella Grenier), Annette (Marcel Bolduc), Réjeanne, Gaston (Jeanne d'Arc Viens), Marie-Paule (Luc Bélisle), Lise (Germain Labrecque) et Louise (Daniel Petit). Il était aussi le père de feu Ronald (Monique Martin) et de feu Rose-Hélène (Jacques Pouliot). Il laisse également ses 30 petits-enfants et ses 45 arrière-petits-enfants; ses 2 frères Robert (Berthe Thibodeau) et Hervé; ses 6 soeurs: Thérèse (Gilbert Gagnon), Blandine s.n.j.n., Jeannine (Gilles Gagnon), Rita, Cécile (Jacques Bégin) et Monique. L'ont précédé Léopold, Marcel, Oliva, Eugène c.s.v., Jean-Claude et Adrien ainsi que leur conjointe. Il laisse aussi ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Fortin, ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier chaleureusement le personnel du 4C et celui des soins intensifs du CHUS Hôtel-Dieu.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la **FONDATION DU CHUS**, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec) J1G 2E8.

Coopérative funéraire de l'Estrie
146, rue Angus Nord, East Angus, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 832-1030



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com



Fernand NADEAU

À Windsor le 8 avril, 2013 est décédé M. Fernand Nadeau, à l'âge de 88 ans, époux de Fernande Trépanier, demeurant à Ayer's Cliff. Il était le fils de feu Joseph Nadeau et feu Anna Fortier.

Il laisse dans le deuil ses enfants : feu Ginette, Francine (Roger Standish), Richard (Danielle DuFresne), Diane (Raphaël Francoeur); ses petits-enfants : Josée, Julie, Vicky, David, Philippe, Annie, Marie-Eve. Il laisse également ses frères et soeurs, feu Emilien (Jeanne-Darc), feu Jeanne-Mance (feu Emilien), Anita, Lucille (feu Roger), feu Gaétan (Lucille), Jacqueline (Charles), autres parents, beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que de nombreux amis.

La famille tient particulièrement à remercier Dr Marc Pruneau, ainsi que tous les (employés de la Résidence Château du Bel-Âge (Windsor), pour les bons soins prodigués à M. Nadeau.

La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire Cass, 900 Clough à Ayer's Cliff, le vendredi 12 avril de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le samedi 13 avril, jour des funérailles, de 9 h à 11 h, en l'église St-Barthelemy à Ayer's Cliff. Inhumation au cimetière St-Barthelemy. Tél. : 819 876-5213.

Résidence funéraire Cass
900, rue Clough
Ayer's Cliff (Québec) J0B 1C0



Tél.: 819 846-5213
Condoléances à:
www.salonscass.ca



Pauline (Boire) VEASEY (1925 - 2013)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 7 avril 2013, à l'âge de 88 ans, est décédée madame Pauline Boire Veasey, fille de feu Hector Boire et de feu Eugénie Rousseau. Elle était l'épouse de feu Dennis Veasey, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera en présence des cendres à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi 12 avril 2013 de 14 h à 14 h 30.

Suivra une cérémonie d'adieu à 14 h 30, en la chapelle du complexe, 485, rue du 24-juin, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au Cimetière St-Michel.

Mme Boire-Veasey laisse dans le deuil ses soeurs Yolande (Léo Gendron), Huguette; elle était aussi la soeur de feu Gilles et de feu Monique. Elle laisse également ses neveux et nièces, Francine Turmel, Pierre Gendron, Claude Gendron, Roxane Gendron, Sylvie Laperrière, Mireille Boire et Renée Boire, ainsi que ses petits neveux et petites nièces de même que plusieurs cousins, cousines et autres parents et amis.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com



Rolland OUELLETTE

Au CHUS Fleurimont, le 4 avril 2013, à l'âge de 62 ans, est décédé monsieur Rolland Ouellette, fils de feu Ovide Ouellette et de feu Yvette Lapointe, demeurant à Windsor.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (64, 3e avenue, Windsor), le vendredi 12 avril 2013 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h et le samedi 13 avril 2013 de 11 h à 13 h 15.

Funérailles le samedi 13 avril 2013 à 13 h 30, en l'église Saint-Philippe de Windsor, 63, rue Saint-Georges, Windsor. Les cendres seront déposées au columbarium. Les Jardins Urgel Bourgie, St-Laurent, Qué.

Monsieur Rolland Ouellette laisse dans le deuil ses fils, Jean, Daniel et Mathieu; sa petite-fille Élodie; ses soeurs, Claudette, Ginette et Madeleine (Jacques Boisvert). Il laisse également dans le deuil ses oncles et tantes, neveux, nièces, cousins, cousines autres parents et amis.

La famille tient à remercier le Dre Chantal Bernier pour tous les services qu'elle à rendus à monsieur Rolland Ouellette.

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e avenue, Windsor QC J1S 1X9
819 845-3992 – Téléc.: 819 845-3007



François Fouquet, directeur général
Lionel Turgeon, directeur
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com



Madeleine (Gravel) VINCENT (1923 - 2013)

Paisiblement accompagnée des siens à La Maison Aube-Lumière, le 8 avril 2013, à l'âge de 90 ans, est décédée Mme Madeleine Gravel-Vincent, épouse de feu Maurice Vincent, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (505, rue Short, Sherbrooke), le vendredi 12 avril 2013 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h ainsi que le samedi 13 avril 2013 de 9 h à 11 h. Le service religieux sera célébré à 11 h 30, en l'église Sainte-Jeanne-d'Arc, 1016, rue Galt Ouest, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au Cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Mme Gravel Vincent laisse dans le deuil ses enfants Hélène, Bertrand (Claire Brochu), Alain (Lise Turgeon), Carole (Marcel Beaugregard), Mario (Louise Deslongchamps) et Richard, de même que ses 15 petits-enfants et 11 arrière-petits-enfants, sa soeur Bernadette Gravel-Archambault; ses belles-soeurs Cécile Beaugregard-Vincent, Gisèle Godbout-Vincent et Victoria Ménard-Gravel, ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille remercie sincèrement le personnel de La Maison Aube-Lumière pour son soutien réconfortant.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 3071, 12e avenue Nord, Sherbrooke (Québec) J1H 5H3.

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 564-7346



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. Familles
www.coopfuneraire.com

Loto-Québec poursuivie en Cour d'appel

MONTREAL — Un citoyen montréalais poursuit Loto-Québec en Cour d'appel dans l'espoir de mettre la main sur une cagnotte de 13,5 millions de dollars qui lui a échappé à sept secondes près.

La démarche judiciaire vise surtout à revoir la définition du contrat que Joel Ifergan a conclu avec Loto-Québec quand il a acheté, il y a cinq ans, un billet de loterie Super 7 qui s'est révélé « presque gagnant », parce qu'il a été imprimé quelques secondes après la fermeture des mises.

Selon la poursuite, un contrat a été conclu à 20 heures 59 minutes et 47 secondes, heure à laquelle le commis du dépanneur a envoyé les mises de M. Ifergan dans le système de Loto-Québec. Mais selon la société d'État et la juge de première instance, le contrat a plutôt été conclu au moment où le billet de loterie a été imprimé, soit 21 heures 7 secondes. Résultat : M. Ifergan n'a toujours pas eu droit au gros lot qu'il estime avoir remporté.

Joel Ifergan affirme avoir acheté, à 20 h 59 le 23 mai 2008, deux mises rapides de cinq séries de numéros avec l'Extra, pour un total de 22 \$. Le commis du dépanneur lui aurait assuré que la transaction avait été effectuée à temps.

« On m'a dit que mes billets étaient dans le système à 20 heures 59 minutes et 47 secondes », assure celui qui est comptable de formation. « Mais à cause de l'achalandage, ça a pris 10 secondes pour "processer" le billet. » Une fois les tickets imprimés, donc, M. Ifergan s'est rendu compte que son deuxième billet portait la date du 30 mai, journée du tirage suivant celui pour lequel il avait misé (le 23 mai). Malchance, les numéros de son deuxième billet se sont révélés chanceux lors du tirage du 23 mai.

Chez Loto-Québec, le directeur des relations de presse, Jean-Pierre Roy, rappelle que les mises de ce jeu pancanadien (qui a cédé sa place à Lotto-Max) fermaient toutes à 21 h, heure de l'Est.

Le document de cour déposé par la poursuite rapporte les propos de Denis Daly, vice-président aux technologies de l'information chez Loto-Québec. « On ferme les ventes à 21 h », aurait-il déclaré. « Donc les gens peuvent acheter jusqu'à 20 heures 59 minutes et 59 secondes. » Bien qu'il ne puisse pas commenter le dossier juridique directement, Jean-Pierre Roy affirme qu'il n'y avait aucune raison de douter des propos de M. Daly. « Le juge a validé les façons de faire de Loto-Québec à tous les égards », a-t-il rappelé. (La Presse)

COMPRESSIONS DANS LES GARDERIES

Québec conclut une entente

**PATRICE BERGERON
ET MARTIN OUELLET**

LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Le gouvernement Marois a abandonné sa demande la plus controversée et est parvenu hier à conclure une entente avec les Centres de la petite enfance (CPE) pour récupérer une trentaine de millions de dollars.

À l'origine, le Parti québécois exigeait plus de 56 M\$ de compressions à l'ensemble du réseau des garderies subventionnées pour l'aider à atteindre l'équilibre budgétaire. La ministre de la Famille, Nicole Léger, voulait notamment abaisser le financement à un

ratio d'une éducatrice pour 10 enfants.

Mais finalement, devant le tollé de l'Association québécoise des centres de la petite enfance (AQOPE) et des syndicats, la ministre a fait marche arrière. Le ratio demeurera à une éducatrice par huit enfants et la ministre puisera dans les surplus de 222 M\$ accumulés par les CPE pour boucler son budget.

Au lieu de prélever 7 M\$ dans les surplus comme cela était initialement prévu, Québec se servira à hauteur de 31 M\$.

En conférence de presse, hier, Mme Léger s'est targuée de pouvoir respecter ainsi malgré tout son objectif de 56 M\$

de compressions.

« J'ai toujours dit que j'étais disponible et ouverte, dans ce dialogue, à des aménagements différents. L'important, c'est que l'effort budgétaire soit là », a-t-elle déclaré.

Mme Léger ira chercher 10 M\$ du montant requis à même son ministère. Mais pour la partie qui doit être assumée par les garderies privées subventionnées, soit 14,9 M\$, les discussions se poursuivent.

Du reste, l'entente conclue tard jeudi après-midi n'est valide que pour cette année et un autre exercice de négociation est à prévoir l'an prochain. Les parties ont toutefois convenu de relancer d'ici là un

chantier sur le financement.

Pour l'AQOPE, l'entente est un compromis acceptable.

Selon le directeur général, Louis Senécal, les CPE préféreraient nettement puiser dans les surplus plutôt que de mettre à risque le mode de financement du réseau.

« À choisir entre les deux mesures, c'était évident qu'aller chercher dans les surplus était beaucoup moins douloureux, n'étant pas une mesure récurrente, et cet argent était là depuis un certain temps dans plusieurs cas », a-t-il expliqué.

Environ 20 pour cent des établissements du réseau fourniront l'effort financier.

RAPATRIEMENT DE LA CONSTITUTION

Trudeau est peu ouvert à l'idée d'ouvrir les archives

FANNIE OLIVIER

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Justin Trudeau est loin d'être chaud à la demande de Pauline Marois qu'Ottawa rende publiques ses archives pour faire la lumière sur de possibles irrégularités entourant le rapatriement de la Constitution.

En entrevue à *La Presse Canadienne*, le favori de la course au leadership du Parti libéral du Canada a confié qu'il n'avait pas l'intention de « sombrer dans de vieilles chicanes ».

« À moins que je commence à entendre beaucoup de gens, partout au Québec, [dire] que c'est leur plus grande préoccupation, moi, je ne vais pas utiliser de mon temps, de mon capital politique, pour rouvrir de vieilles batailles », a-t-il tranché.

Selon lui, les souverainistes sont « en train d'essayer à tout prix de retrouver un niveau de pertinence, de présence, dans l'esprit public ». Ils cherchent des excuses pour ramener des vieilles chicanes. Pour moi, ce n'est pas de ça que les gens parlent. »

Dans son livre *La Bataille de Londres*, l'historien Frédéric Bastien avance que le principe de la séparation des pouvoirs entre le judiciaire et l'exécutif a été bafoué lors de cet épisode charnière de l'histoire du pays. La Cour suprême du Canada a laissé savoir qu'elle allait examiner le dossier, alors que le juge en chef de l'époque, Bora Laskin, aurait pu avoir donné des informations privilégiées aux gouvernements canadien et britannique.

Pierre Elliott Trudeau était alors premier ministre du Canada. Aujourd'hui, son fils aîné admet être « curieux » de voir les conclusions que tirera le plus haut tribunal au pays dans ce dossier, sans toutefois avoir l'intention de « jouer à la petite politique



LA PRESSE CANADIENNE

Justin Trudeau dit ne pas avoir l'intention de «s sombrer dans de vieilles chicanes».

là-dessus ».

Pour Justin Trudeau, les compétences des provinces et du fédéral ne semblent pas être coulées dans un moule étanche et immuable.

Sur la question de la gouvernance souverainiste chère à la première ministre péquiste Pauline Marois, l'aspirant-chef libéral laisse entendre que cette dernière ne se buterait pas systématiquement à une porte fermée s'il entrait au 24 Sussex.

« Que n'importe quel premier ministre vienne me voir avec une demande précise sur cet enjeu-ci ou cet enjeu-là, je vais toujours l'écouter, je vais toujours évaluer qu'est-ce qui est dans le meilleur intérêt du Canada et même de cette province-là », a avancé ce fédéraliste convaincu.

Le député montréalais, élu pour la première fois en 2008, sait qu'il lui reste toute une pente à gravir pour regagner le cœur des Québécois. Il comprend aussi que l'opinion des électeurs de la province est souvent polarisée à son égard.

« J'ai commencé ma carrière dans Papineau avec beaucoup de gens qui avaient une perception très négative de moi », s'est-il rappelé.

Mais à force de porte-à-porte et de travail sur le terrain, il a ravi la circonscription de la respectée bloquiste Vivian Barbot, puis s'est fait réélire en 2011 malgré la vague orange. « Même si je dérange les "usual suspects" de la souveraineté, je sens une ouverture et un engouement positif partout où je vais, que ce soit au Saguenay, que ce soit à Petite-Rivière-Saint-François, que ce soit en Outaouais ou en Gaspésie. »

Quant aux publicités négatives qui ne manqueront pas de s'abattre sur lui, il assure qu'il ripostera, même si pour l'instant le plan de sa contre-attaque n'est pas encore finalisé. « Nous travaillons à essayer de trouver un moyen de répondre d'une façon qui soit assez forte pour que les Canadiens voient que je ne me ferai pas malmener, mais qui ne sera pas basé sur des attaques et de la négativité », a-t-il expliqué.

Baird crée un précédent à Jérusalem-Est

LINA DIB

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Le ministre canadien des Affaires étrangères assure qu'il ne faut rien lire dans un geste qu'il a posé lors de sa visite au Proche-Orient, geste que tous les diplomates occidentaux évitent.

John Baird a rencontré la ministre israélienne de la Justice dans son bureau à Jérusalem-Est. Or la communauté internationale estime que cette partie de Jérusalem est illégalement occupée par les Israéliens. Les représentants des États-Unis et des pays de l'Union européenne refusent d'y mener des tractations officielles avec des Israéliens.

Au cours d'une conférence de presse à Londres, hier, sur le chemin du retour vers Ottawa, le ministre Baird a minimisé l'importance de sa visite. « Où j'ai pris un café avec Tzipi Livni, [...] ça n'annonce pas un changement de la politique étrangère canadienne », a dit le ministre alors que le journal israélien *Haaretz* titrait : « Le ministre canadien des Affaires étrangères brise un tabou ».

L'affaire n'est toutefois pas prise à la légère par ceux qui vivent le conflit du Proche-Orient depuis des générations. Un fonctionnaire du ministère israélien des Affaires étrangères a confié au journal *Haaretz* que le ministre Baird a agi malgré les avis contraires de l'ambassade canadienne à Tel-Aviv. Du côté des Palestiniens, Hanan Ashrawi, porte-parole de l'Organisation de libération de la Palestine, est citée dans des articles de presse en qualifiant l'incident de « dangereux précédent ».

Paul Dewar, porte-parole néo-démocrate en matière d'Affaires étrangères, a quant à lui décrit la rencontre comme une bourde qui démontrait « un manque flagrant de compréhension par rapport au conflit » au Proche-Orient.

Une activité chocolatée



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Une soixantaine d'élèves de secondaire 1 du programme d'éducation internationale de l'école internationale du Phare ont participé vendredi à une activité thématique sur le chocolat. En plus de pouvoir travailler sur ce produit sucré, Athéna F. Paradis et Caroline Des Ligneris, entre autres, ont été sensibilisées à l'achat du chocolat équitable et à l'exploitation des enfants dans certains pays. La directrice de la chocolaterie La Truffinoise, Karine Lessard, a coordonné l'activité.

Naissance Renaissance fête ses employées



PHOTO FOURNIE

L'organisme Naissance Renaissance Estrie (NRE) a récemment célébré le travail de quelques-unes de ses fidèles employées. Parmi elles, France Inkel, Christine Roy, Josée Charland et Line Boutet ont célébré leurs 10 ans de service chez NRE. L'organisme a tenu à souligner leur dévouement et la passion pour leur travail qui les anime encore.

Un autre prix pour Pierrette Desrosiers



PHOTO COURTOISIE

Psychologue du milieu du travail, conférencière, formatrice et coach spécialisée dans le milieu agricole, Pierrette Desrosiers, de Saint-Herménégilde, a reçu avec quatre autres femmes le Prix Rosemary-Davis 2013, décerné par Financement agricole Canada et visant à honorer des femmes qui jouent un rôle de premier plan dans l'industrie agricole et agroalimentaire au pays. Son prix lui a été remis par Vincent Giard, vice-président des opérations au Québec pour Financement agricole Canada.

De l'espoir contre la sclérose en plaques



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Des citoyens provenant de 23 villes différentes s'uniront le 26 mai afin de récolter 1 425 000 \$ pour supporter la recherche sur la sclérose en plaques. À Sherbrooke, la Marche de l'espoir de la Société canadienne de la sclérose en plaques (SCSP) débutera à 9 h au parc Belvédère, situé à l'angle des rues Belvédère Sud et Thibault. Étaient présents à la conférence de presse pour l'annoncer l'événement : la conseillère Mariette Fugère, le Dr Denis Gris et, en deuxième rangée, le ministre de la Santé et coprésident d'honneur Réjean Hébert, le directeur de l'organisme, Louis Adam, le député Serge Cardin, également coprésident d'honneur de la marche, Jacques Raby de la SCSP-Estrie ainsi que le Dr Martin Richter.

Fêter Pâques « en famille »



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

La grande famille des Petits Frères de Sherbrooke a célébré la fête de Pâques dans la joie au Club de golf, le dimanche 31 mars dernier. « On accueille aujourd'hui un nombre record de participants à ce dîner pascal en 27 ans d'existence », a souligné Diane Breton, directrice de l'organisme, qui explique cette affluence par le nombre toujours croissant de personnes âgées qui sont seules et la volonté des Petits Frères d'accompagner davantage d'âinés en créant autour d'eux une famille engagée et fidèle jusqu'à la fin de leur vie. Mesdames Jacqueline Ouellet et Charlotte Labbé, deux nouvelles Vieilles Amies des petits Frères, vivaient d'ailleurs leur première fête de Pâques « en famille ».

Des apprenants adultes lancent un livre



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Un collectif de production comprenant 85 apprenants adultes du Centre Saint-Michel de la CSRS a procédé récemment au lancement du livre Un monde à partager. Ce deuxième ouvrage de la collection « Dans nos mots » a permis à ces adultes de se réaliser à titre d'auteurs et d'illustrateurs. Parmi eux, il y a des Québécois effectuant un retour aux études pour apprendre les bases du français écrit et pour les autres, il s'agit de personnes immigrantes en cheminement avec le français. La préface du livre a été dédiée par l'auteur-compositeur-interprète Alexandre Poulin.

TOURNOI DES MAÎTRES

Garcia et Leishman se hissent en tête

PAUL NEWBERRY

THE ASSOCIATED PRESS

AUGUSTA, Ga. — Sergio Garcia est toujours à la recherche de son premier titre majeur en carrière.

Et on n'aurait jamais pensé que ça puisse se produire au Augusta National.

Mais il était là hier, après avoir évité les boguys lors de la première ronde, partageant le premier rang du classement général du Tournoi des Maîtres.

« De toute évidence, ce n'est pas mon tournoi préféré », a reconnu Garcia, qui tentait d'être diplomate. « Mais nous tentons de profiter du moment le plus possible chaque fois que nous venons ici. Parfois, ça va mieux qu'en d'autres occasions. Aujourd'hui, c'était l'une de ces bonnes journées. Profitons-en pendant que ça passe. »

La ronde de 66 (moins-6) de Garcia lui a permis de se retrouver à égalité avec l'Australien Marc Leishman, à l'occasion d'une journée nuageuse qui était favorable aux bons résultats. Le vent ne s'est levé qu'en fin d'après-midi, lorsqu'un orage s'est approché d'Augusta. Le soleil n'a pas non plus été suffisamment fort pour assécher les verts, les rendant réceptifs aux coups d'approche.



THE ASSOCIATED PRESS

La ronde de 66 (moins-6) de Sergio Garcia, sur la photo, lui a permis de se retrouver à égalité avec l'Australien Marc Leishman, à l'occasion d'une journée nuageuse qui était favorable aux bons résultats.

Leishman a pris les commandes du Tournoi des Maîtres à seulement sa troisième ronde en carrière sur les allées du mythique parcours. David Lynn, qui n'a jamais joué dans ce tournoi, est à deux coups des comeneurs.

Lynn fut le meneur provisoire de l'événement, jusqu'à ce que Leishman ne se hisse en tête

avec quatre oiselets consécutifs sur le neuf de retour à compter du 13^e vert. L'Australien ne ressemblait nullement au golfeur qui a raté le seuil de qualification à sa seule autre présence au Tournoi des Maîtres, en 2010.

« La première fois que je suis venu ici », s'est rappelé Leishman, « j'étais un peu comme un chevreuil devant les

phares d'une voiture, je crois. J'ai perdu ma concentration et je me suis mis à regarder dans toutes les directions, sans me préoccuper de mettre la balle dans le trou.

« Mais d'être ici c'est assez « cool », a convenu Leishman. « Nous ne sommes toutefois que jeudi après-midi, alors il reste encore beaucoup de golf

à jouer. »

Alors que tous les yeux étaient rivés sur Tiger Woods, des joueurs plutôt méconnus en ont profité pour se hisser au classement.

L'Anglais Lynn a notamment démontré que sa deuxième place au Championnat de la PGA de l'an dernier n'était pas due à de la chance. Sous un ciel gris, il a inscrit quatre birdies en cinq trous sur le neuf de retour et sauvé la normale avec un difficile roulé d'une quinzaine de pieds à son dernier trou de la journée. Pas vraiment des allures de recrue du Tournoi des Maîtres.

Le statut de Woods, le grand favori pour l'emporter avant le tournoi, n'a pas changé, malgré un boguys au 14^e et un court roulé pour un oiselet au 15^e qui n'est pas tombé dans la coupe. Il a remis une carte de 70, deux coups sous la normale, pour se trouver à quatre coups de la tête.

Le Canadien Mike Weir a quant à lui amorcé la compétition avec une ronde de 72.

Le Chinois Tianlang Guan, plus jeune joueur à disputer le tournoi à 14 ans, a éprouvé quelques ennuis. Il a néanmoins démontré qu'il avait sa place parmi les grands, en route vers une carte de 73.

EN VITESSE

Tournoi des agents de la paix

SHERBROOKE

L'Établissement de détention de Sherbrooke est l'hôte ce week-end du 35^e Tournoi de hockey provincial des agents de la paix du Québec. Plus de 700 joueurs répartis dans 55 équipes d'établissements de détention provinciaux et fédéraux s'affronteront dans trois arénas de la ville de Sherbrooke : Rock Forest, Bromptonville ainsi qu'au Complexe sportif Thibault GM.

L'ouverture officielle se fera vendredi soir à 20 h 55 sur la glace Chevrolet du complexe Thibault-GM lors du match mettant aux prises l'équipe de l'établissement de Sherbrooke à celle d'Amos. La mise au jeu protocolaire sera réalisée par Pascal Réhaume, ancien joueur des Faucons de Sherbrooke et de la Ligue nationale de hockey. L'entrée est gratuite.

Ligue de balle féminine de Windsor

WINDSOR — Malgré un printemps qui tarde à s'installer, les derniers préparatifs en vue de la prochaine saison de la ligue de balle-donnée féminine de Windsor vont bon train.

Ainsi, les responsables

s'affairent présentement au dernier blitz lié aux inscriptions dont la date limite est fixée au dimanche 28 avril prochain. Les inscriptions se font auprès de Chantal Doyon au (819) 845-4606 ou encore Nathalie Pouliot au (819) 864-6788.

Rappelons que les joutes de la ligue de balle-donnée féminine de Windsor sont disputées au stade municipal de la rue St-Georges.

Les matchs ont lieu tous les lundis soirs, à 19 h et 20 h 15. La saison devrait débuter au cours de la deuxième semaine du mois de mai et se poursuivre jusqu'au début du mois de septembre.

BRP organise un premier demi-marathon

VALCOURT — BRP a annoncé hier que son premier demi-marathon aura lieu le dimanche 5 mai dans les rues de Valcourt. Josée Fontaine et Julie Morel, deux coureuses aguerries et employées de BRP, ont mis sur pied cette initiative afin d'encourager l'activité physique et une saine alimentation.

Bien qu'elles aient déjà atteint leur objectif avec plus de 500 inscriptions grâce à la participation des employés de BRP, de leurs familles ou amis, les organisatrices ont décidé d'élargir les inscriptions afin d'offrir

aux gens de la région, la chance de participer à ce premier demi-marathon BRP. D'ailleurs, plus d'une cinquantaine d'élèves de l'école secondaire Odyssée de Valcourt ont répondu à l'appel

et s'entraînent depuis quelques semaines afin de participer à cette activité.

Plusieurs options s'offrent aux personnes désireuses de participer. Un parcours de 1 km

pour les enfants, de 5, 10 et 21 km ont été élaborés pour les adultes. Pour inciter un plus grand nombre à participer, le parcours de 5 km peut également être marché.

Boursiers estriens



GUZZOPHOTO@MAC

Les 36 récipiendaires du Programme de bourses Banque Nationale 2013 de la Fondation de l'athlète d'excellence du Québec ont été dévoilés cette semaine. Et parmi eux on retrouve trois athlètes habitant le territoire desservi par La Tribune. Ces trois boursiers sont Gaby Malenfant en BMX/Cyclocross de Drummondville (2 000 \$), Catherine Dauplaise (4 000 \$) en tennis de table également de Drummondville et Vincent Blais (4 000 \$) en biathlon de Lac Mégantic. Ces trois étudiants-athlètes posent ici en compagnie de Lise-Anne Amyot, vice-présidente, Image de marque et Gouvernance de données de la Banque Nationale ainsi que Louis Vachon, président et chef de la direction de la Banque Nationale. La BN a profité de la remise de ces bourses pour annoncer un investissement de 1 000 000 \$ au sein de la Fondation de l'athlète d'excellence du Québec, à raison de 200 000 \$ par année pendant cinq ans.

LA TRIBUNE

présente



sports experts^{MD}

Carrefour de l'Estrie

Voici les 200 meilleurs au classement général

Rg	NOM	B	P	Pts	+/-	Rg	NOM	B	P	Pts	+/-	Rg	NOM	B	P	Pts	+/-
1	Daniel Lacasse	269	394	663	89	68	François Blais	243	361	604	30	135	Jean Nadeau	235	354	589	62
2	France Gilbert	245	401	646	81	69	Marc-André Castonguay	235	369	604	32	136	René St-Houis	233	356	589	125
3	Marc David	249	394	643	123	70	Roger Garant	229	375	604	108	137	David Fournier	232	357	589	34
4	Pierre Blais	255	386	641	75	71	Serge Glaude	224	380	604	64	138	Gisele Lessard	224	365	589	78
5	Alain Faucher	242	394	636	79	72	Cathy Boutin	224	380	604	61	139	Éric Lederer	219	370	589	76
6	Steve Kent	253	382	635	74	73	Daniel Bergeron	253	350	603	27	140	Catherine Bergeron-Kipling	268	320	588	21
7	Johanne Dubé	242	393	635	38	74	Carole Kipling	249	354	603	13	141	Robert Barnes	257	331	588	51
8	Francis Vigneux-Blais	261	372	633	63	75	Andy Drouin	247	356	603	59	142	Gilles Maclure	250	338	588	2
9	Yves Dion	255	376	631	70	76	Richard Moore	244	359	603	80	143	Denis Roberge	246	342	588	114
10	Jean-François Bolduc	239	391	630	64	77	Mark Digby	240	363	603	127	144	Brad Crawford	238	350	588	115
11	Gaston Couture	256	373	629	92	78	Vincent Bergeron-Kipling	236	367	603	67	145	Benoit Blais	237	351	588	53
12	Vincent Auger	255	374	629	74	79	Sylvain Roy	233	370	603	29	146	Michael Blouin	236	352	588	38
13	Mario Vaillancourt	250	378	628	62	80	Lucie Beaudry	245	357	602	82	147	Pierre Faucher	234	354	588	71
14	Roger Guay	243	383	626	99	81	Steve Sanders	240	362	602	51	148	Mario Buteau	232	356	588	64
15	Sylvain Leblanc	240	386	626	66	82	Jacques Tessier	236	366	602	87	149	Benoit Rouleau	224	364	588	71
16	Rejean Boulione	248	377	625	112	83	Pierre Giroux	225	377	602	63	150	Claude Gilbert	215	373	588	83
17	Rolande Gilbert	230	395	625	60	84	Joanne Morissette	246	355	601	48	151	Alain Dostie	250	337	587	59
18	Normand Labelle	254	370	624	84	85	Jean-Paul Pouliot	234	367	601	53	152	Éric Robert	239	348	587	109
19	Denis Richard	254	370	624	17	86	Jean-Christian Glaude	234	367	601	47	153	Jacques Vigneux	234	353	587	78
20	Denis Roy	222	402	624	9	87	Daniel Veilleux	225	376	601	99	154	Romeo Fortier	224	363	587	66
21	Michel Tremblay	265	358	623	55	88	Simon Paradis	217	384	601	67	155	Ralph Côté	246	340	586	77
22	Alexis Bourque-Boulione	237	385	622	71	89	Francine Boucher	243	357	600	39	156	Pascale Boivin	242	344	586	75
23	Bruno Bolduc	221	401	622	69	90	Jean-Paul Dudas	247	352	599	99	157	Claudette Boisvert	236	350	586	97
24	Claude Pariseau	276	345	621	69	91	Charles Ménard	238	361	599	59	158	Yvon Valade	236	350	586	67
25	Richard Dayon	249	372	621	27	92	Renée Rodrigue	248	350	598	50	159	Mélanie Cyr	234	352	586	24
26	Yvan Paradis	238	383	621	112	93	Normand Dumas	247	351	598	80	160	Daniel Gagné	205	381	586	73
27	Jonathan Marchand	225	396	621	85	94	Celine Jolicœur	237	361	598	48	161	Carole Dubreuil	240	345	585	40
28	Clément Blais	243	377	620	54	95	David Rheault	217	381	598	96	162	Alexandre Paradis	240	345	585	29
29	Daniel Livernoche	238	380	618	88	96	J.R. Coulombe	211	387	598	102	163	Jennifer Clowery	238	347	585	36
30	Norman Viens	234	384	618	75	97	Yvan Jolin	262	335	597	68	164	Lauraine Nicol	237	348	585	0
31	Marie-Eve Roux	226	392	618	80	98	Richard Langlois	239	358	597	73	165	Mathieu Marquis	225	360	585	32
32	Jean-François Auger	249	368	617	79	99	Stéphane Viens	237	360	597	73	166	André Thompson	220	365	585	59
33	Mario Guillemette	240	377	617	51	100	Micheline Gingras-Labrie	232	365	597	35	167	Gilles Proulx	218	367	585	74
34	Matthew Maclure	247	369	616	31	101	Denis Provost	213	384	597	72	168	Charles Bolduc	242	342	584	88
35	Thierry Saleh	239	377	616	137	102	Florent Rousseau	236	360	596	70	169	Michel Marcoux	239	345	584	32
36	Tina Houde	259	356	615	39	103	Pierrot Bernier	233	363	596	-1	170	Francis Vandal	233	351	584	46
37	Germain Beaudry	251	364	615	86	104	Jean-Paul Simard	231	365	596	93	171	Nancy Beaudoin	226	358	584	67
38	Camille Aubert	241	374	615	60	105	Yves Marchessault	218	378	596	44	172	Daniel Soucy	223	361	584	42
39	André Couture	244	370	614	150	106	George Harkins	250	345	595	41	173	Sylvie Veilleux	209	375	584	89
40	Claude Tremblay	244	370	614	71	107	Angus Petterson	241	354	595	103	174	Nicole Lauzon	242	341	583	33
41	Lorraine Fontaine	244	369	613	118	108	Gaëtan Labrie	240	355	595	-1	175	Francine Denis	236	347	583	67
42	Laurent Labrie	240	373	613	88	109	Denis Ouellette	237	358	595	98	176	Martine Roy	228	355	583	51
43	Marie-Pierre Maclure	237	376	613	28	110	Daniel Viger	221	374	595	50	177	Mathieu Aubé	228	355	583	23
44	Richard Boulanger	236	377	613	123	111	Andrew Forret	234	360	594	77	178	Sylvain Auger	245	337	582	112
45	Allan Clowery	228	385	613	31	112	Christian Gravel	246	347	593	40	179	Patrice Desmarais	244	338	582	64
46	Pierrette Fortier	263	349	612	84	113	Daniel Brunet	232	361	593	59	180	Jérôme Allaire	239	343	582	12
47	Tommy Lamontagne	247	364	611	92	114	Denis Fargues	225	368	593	33	181	Monique Blanchet	236	346	582	52
48	Donald Gilbert	241	370	611	121	115	Georges Reid	244	348	592	54	182	Josianne Perron	222	360	582	54
49	Guy Auger	241	369	610	74	116	Albert Bisson	232	360	592	91	183	François Brouillard	219	363	582	72
50	Mélanie Villeneuve	243	366	609	90	117	Johanne Bolduc	226	366	592	105	184	Josée Pérusse	249	332	581	67
51	Julie Boulanger	242	367	609	67	118	Marc-André Gingues	211	381	592	91	185	Vincent Després	240	341	581	86
52	Richard Tardif	241	368	609	66	119	Tommy Beaugregard	243	348	591	34	186	Sharon Patterson	236	345	581	120
53	Daniel Fortin	240	369	609	44	120	Sylvain Shank	233	358	591	8	187	Jonathan Ayotte	232	349	581	69
54	Yvon Moreau	238	371	609	83	121	Jacques Lebeau	232	359	591	138	188	Richard Nicol	225	356	581	107
55	Alain Fortin	234	375	609	57	122	Jocelyn Paradis	232	359	591	92	189	Sara Roy	224	357	581	38
56	Claudette Verne	234	375	609	18	123	Alexandre Dugal	232	359	591	19	190	Julie Paradis	215	366	581	55
57	Réal Rousseau	237	371	608	91	124	Florian Boivin	230	361	591	88	191	Ellen Blouin	233	347	580	90
58	Patrick Ströhl	254	353	607	84	125	Nil Martel	218	373	591	80	192	Andréanne Richard	225	355	580	73
59	Predrag Tesovic	249	358	607	41	126	Jean-Pierre Cuernier	236	354	590	18	193	Luce Labelle	224	356	580	15
60	Patrick Grieve	241	365	606	154	127	Luc Dubé	233	357	590	26	194	Anthony Lemire	223	357	580	53
61	Gérard Grailon	236	370	606	78	128	Veronique Bernier	228	362	590	119	195	Pierre Blouin	236	343	579	38
62	Jolaine Dupont	250	355	605	55	129	France Ashby	226	364	590	105	196	Marc-André Lessard	220	359	579	119
63	Normand Grailon	245	360	605	52	130	Pierre Goulet	223	367	590	96	197	Gilles Bolduc	206	373	579	30
64	Richard Nadeau	239	366	605	65	131	Normand Dugal	220	370	590	98	198	Bruno Beloin	187	392	579	54
65	François Desharnais	237	368	605	90	132	Martin Labelle	212	378	590	86	199	Bertrand Boisvert	247	331	578	18
66	Ian Provost	233	372	605	94	133	Francine Vezreau	245	344	589	47	200	Mario Cloutier	231	347	578	110
67	Olivier Néron	232	373	605	54	134	Carole Paquette	235	354	589	66						

SOMMAIRE DES JOUEURS

CUMULATIF									SEMAINE DERNIÈRE									CUMULATIF									SEMAINE DERNIÈRE								
NOMS	ÉQUIP.	B	P	+/-	PTS	B	P	PTS	NOMS	ÉQUIP.	B	P	+/-	PTS	B	P	PTS	NOMS	ÉQUIP.	B	P	+/-	PTS	B	P	PTS									
RONDE 1																																			
Evgeni Malkin	PIT	6	21	27	1	0	1	1	Patrick Marleau	SAN	16	10	26	-7	0	1	1	RONDE 10																	
Claude Giroux	PHI	11	26	37	-7	0	2	2	Patrick Sharp	CHI	5	13	18	7	0	0	0	Blake Wheeler	WPG	14	16	30	-10	0	2	2									
Steven Stamkos	TAM	25	24	49	-5	0	3	3	Blake Wheeler	STL	5	17	22	2	2	1	3	David Backes	STL	5	17	22	2	2	1	3									
Alexander Ovechkin	WSH	25	18	43	0	7	2	9	Scott Hartnell	PHI	4	3	7	-2	0	0	0																		
Ilya Kovalchuk	NJD	10	17	27	-2	0	0	0																											
RONDE 2																																			
Sidney Crosby	PIT	15	41	56	26	0	0	0	Evander Kane	WPG	14	14	28	-1	1	1	2	RONDE 11																	
Daniel Sedin	VAN	10	23	33	12	0	4	4	Taylor Hall	EDM	13	28	41	5	2	5	7	Travis Hynes	DAL	7	3	10	-8	1	0	1									
Joe Thornton	SAN	7	28	35	5	2	2	4	Bobby Ryan	ANA	10	18	28	7	1	2	3	Erik Cole	DAL	7	3	10	-8	1	0	1									
John Tavares	NYI	23	17	40	-6	2	2	4	Erik Cole	DAL	7	3	10	-8	1	0	1	Kris Letang	PIT	3	25	28	11	0	0	0									
Phil Kessel	TOR	10	25	35	-4	0	1	1																											
RONDE 3																																			
Henrik Sedin	VAN	11	25	36	18	2	3	5	Matt Duchene	COL	15	21	36	-10	2	1	3	RONDE 12																	
James Neal	PIT	18	14	32	3	0	0	0	Chris Kunitz	PIT	20	26	46	26	0	2	2	Patrick Bergeron	BOS	10	21	31	23	0	0	0									
Brad Richards	NYR	6	17	23	1	1	4	5	Mike Richards	LOS	9	16	25	-4	1	2	3	Ryan Nugent-Hopkins	EDM	3	19	22	2	1	3	4									
Zach Parise	MIN	15	17	32	9	0	2	2																											
Corey Perry	ANA	13	18	31	11	2	1	3																											
RONDE 4																																			
Nicklas Backstrom	WSH	6	34	40	6	0	9	9	Teemu Selanne	ANA	10	12	22	-7	2	0	2	RONDE 13																	
Ottoman Jonsson	OTT	2	3	5	3	0	0	0	Tomas Plekanec	MTL	13	15	28	6	0	2	2	Ilia Laperriere	MTL	13	15	28	6	0	2	2									
Patrick Kane	CHI	20	26	46	14	2	2	4	Milan Lucic	BOS	5	17	22	5	0	2	2	Tyler Ennis	BUF	9	17	26	-5	0	0	0									
Tyler Seguin	BOS	12	14	26	22	1	0	1	David Perron	STL	9	13	22	-1	0	0	0																		
Anze Kopitar	LOS	10	25	35	17	0	3	3																											
RONDE 5																																			
Jonathan Toews	CHI	19	21	40	22	2	3	5	Olli Jokinen	WPG	7	6	13	-18	0	2	2	RONDE 14																	
Loui Eriksson	DAL	10	14	24	-5	1	0	1	Jakub Voracek	PHI	16	22	38	-7	2	1	3	Jeff Carter	LOS	10	10	20	-12	0	1	1									
Pavel Datsyuk	DET	13	25	38	13	2	1	3	Ray Whitney	DAL	7	11	18	1	0	2	2	Jeff Carter	LOS	10	10	20	-12	0	1	1									
Ryan Getzlaf	ANA	13	30	43	15	1	4	5	Dany Heatley	MIN	11	10	21	-12	2	0	2	Marian Gaborik	CHI	13	10	23	12	0	0	0									
Mikko Koivu	MIN	9	24	33	8	0	0	0	Alex Tanguay	CGY	10	16	26	-14	1	0	1	David Desharnais	MTL	9	13	22	0	1	1	2									
RONDE 6																																			
Eric Staal	CAR	16	25	41	9	0	0	3	RONDE 15									Alexander Semin	CAR	10	26	36	12	0	2	2									
Erik Karlsson	OTT	6	4	10	6	0	0	0	Jeff Skinner	LOS	10	10	20	-12	0	1	1	Alex Burrows	VAN	11	11	22	16	2	1	3									
Jordan Iginla	PIT	10	13	23	-7	1	0	1	Jeff Carter	CHI	13	10	23	12	0	0	0	Stephen Weiss	FLO	1	3	4	-13	0	0	0									
Jarome Iginla	EDM	12	16	28	-2	2	1	3	Marian Gaborik	CLB	10	12	22	-7	1	2	3	Michael Cammalleri	DET	7	15	26	-15	0	1	1									
Rick Nash	NYR	15	18	33	15	3	2	5	David Desharnais	MTL	9	13	22	0	1	1	2	John Franz	CGY	11	15	22	9	0	4	4									
RONDE 7																																			
Jordan Staal	CAR	9	13	22	-13	1	0	1	RONDE 16									Alexander Semin	CAR	10	26	36	12	0	2	2									
Logan Couture	TAM	15	13	28	1	1	2	3	Alex Burrows	VAN	11	11	22	16	2	1	3	Stephen Weiss	FLO	1	3	4	-13	0	0	0									
Marlin Sh-Louis	SAN	9	38	47	-1	1	3	4	Stephen Weiss	VAN	11	11	22	16	2	1	3	Michael Cammalleri	DET	7	15	26	-15	0	1	1									
Max Pacioretty	MTL	11	19	30	6	2	2	4	John Franz	CGY	11	15	22	9	0	4	4																		
Rickie Rabbitt	WSH	12	26	38	-2	1	2	3																											
RONDE 8																																			
David Krejci	BOS	9	21	30	5	1	1	2	RONDE 17									Sean Couturier	PHI	3	9	12	-12	1	2	3									
James Benn	DAL	8	19	27	-9	0	2	2	Andrew Ladd	WPG	14	20	34	4	0	2	2	Daniel Briere	PHI	5	8	13	-13	0	0	0									
Jason Pominville	MIN	11	16	27	1	1	3	4	Daniel Briere	OTT	8	12	20	-4	0	0	0	Daniel Alfredsson	OTT	8	12	20	-4	0	0	0									
Matt Moulson	NYI	12	25	37	-9	1	1	2	Pascal Dupuis	PIT	18	10	28	21	1	1	2																		
Vincent Lecavalier	TAM	8	17	25	-1	1	2	3																											
RONDE 9																																			
Thomas Vanek	BUF	16	17	33	5	0	0	0	RONDE 18									P-A Parenteau	COL	15	22	37	-9	1	1	2									
Patrick Elias	NJD	10	20	30	6	0	1	1	Jaromir Jagr	BOS	15	17	27	-4	1	0	1	Andrew Ladd	WPG	14	20	34	4	0	2	2									
Henrik Zetterberg	DET	8	27	35	-3	0	3	3	Markov	MTL	7	17	24	-4	1	0	1	Daniel Briere	PHI	5	8	13	-13	0	0	0									
Paul Stastny	COL	8	11	19	-11	0	0	0	P.K. Subban	MTL	10	22	32	13	0	5	5	Daniel Alfredsson	OTT	8	12	20	-4	0	0	0									
Joe Pavelski	SAN	12	12	24	2	1	0	1	Brian Gionta	MTL	11	11	22	5	1	2	3	Pascal Dupuis	PIT	18	10	28	21	1	1	2									

LNH

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Série
c-Pittsburgh	41	31	10	0	0	138	101	62	16-5-0-0	15-5-0-0	8-2-0-0	G-3
mx-Montréal	40	26	9	3	2	127	95	57	13-5-3-0	13-4-0-2	6-4-0-0	G-1
m-Washington	41	22	17	2	0	123	113	46	11-8-0-0	11-9-2-0	8-1-1-0	G-6
Boston	40	26	10	2	2	114	87	56	14-3-0-2	12-7-2-0	6-3-0-1	P-1
Toronto	40	22	13	0	5	123	112	49	11-7-0-2	11-6-0-3	6-1-0-3	P-1
Ottawa	40	20	14	2	4	99	89	46	13-3-1-2	7-11-1-2	4-6-0-0	G-1
N.Y. Islanders	41	21	16	3	1	119	121	46	9-11-2-0	12-5-1-1	8-1-0-1	G-3
N.Y. Rangers	40	20	16	0	4	99	96	44	13-6-0-2	7-10-0-2	5-3-0-2	G-1

Winnipeg	42	21	19	0	2	109	123	44	11-9-0-0	10-10-0-2	5-5-0-0	G-3
New Jersey	40	15	15	3	7	96	111	40	10-8-1-1	5-7-2-6	2-4-1-3	P-8
Buffalo	41	16	19	2	4	107	127	38	8-8-2-1	8-11-0-3	4-4-0-2	P-2
Philadelphie	40	17	20	1	2	108	125	37	12-6-0-2	5-14-1-0	4-4-1-1	P-3
Tampa Bay	40	17	21	0	2	127	122	36	11-8-0-2	6-13-0-0	4-5-0-1	P-1
Caroline	40	16	22	1	1	103	129	34	7-13-0-0	9-9-1-1	1-9-0-0	P-7
Floride	40	13	21	5	1	98	139	32	7-9-4-1	6-12-1-0	5-5-0-0	P-1

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Série
mx-Chicago	39	30	5	0	4	129	83	64	14-3-0-2	16-2-0-2	6-3-0-1	G-3
m-Anaheim	41	27	9	2	3	124	103	59	16-6-0-0	11-3-2-3	5-4-1-0	P-1
m-Vancouver	40	23	11	1	5	109	96	52	13-5-0-3	10-6-1-2	8-2-0-0	G-4
San Jose	40	21	12	3	4	101	100	49	14-1-1-4	7-11-2-0	8-1-0-1	G-1
St. Louis	39	23	14	1	1	109	98	48	9-7-0-1	14-7-1-0	7-3-0-0	G-6
Los Angeles	40	22	14	1	3	115	101	48	14-4-0-1	8-10-1-2	5-3-0-2	P-2
Minnesota	40	22	16	1	1	103	100	46	13-6-0-1	9-10-1-0	4-6-0-0	P-2
Detroit	40	19	15	3	3	101	104	44	10-7-1-3	9-8-2-0	5-4-0-1	P-2

Phoenix	40	18	16	2	4	108	107	42	13-7-1-0	5-9-1-4	5-3-1-1	G-1
Dallas	39	19	17	2	1	109	118	41	9-9-1-1	10-8-1-0	6-4-0-0	G-3
Columbus	40	17	16	3	4	95	104	41	12-5-2-3	5-11-1-1	5-4-0-1	G-1
Edmonton	40	16	17	4	3	102	111	39	8-6-3-1	8-11-1-2	5-5-0-0	P-4
Nashville	41	15	18	2	6	96	110	38	10-6-0-4	5-12-2-2	3-5-1-1	P-4
Calgary	39	14	21	1	3	103	138	32	10-8-0-2	4-13-1-1	3-7-0-0	P-1
Colorado	40	13	22	4	1	94	125	31	10-7-2-0	3-15-2-1	2-7-1-0	G-1

NOTE: **c** - champion de section, **m** - meneur de section et **x**-se qualifie en vue des séries.

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	Pts
1. c-Pittsburgh	41	62
2. N.Y. Islanders	41	46
3. N.Y. Rangers	40	44
4. New Jersey	40	40
5. Philadelphie	40	37

SECTION NORD-EST

	MJ	Pts
1. x-Montréal	40	57
2. Boston	40	56
3. Toronto	40	49
4. Ottawa	40	46
5. Buffalo	41	38

SECTION SUD-EST

	MJ	Pts
1. Washington	41	46
2. Winnipeg	42	44
3. Tampa Bay	40	36
4. Caroline	40	34
5. Floride	40	32

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	MJ	Pts
1. x-Chicago	39	64
2. St. Louis	39	48
3. Detroit	40	44
4. Columbus	40	41
5. Nashville	41	38

SECTION NORD-OUEST

	MJ	Pts
1. Vancouver	40	52
2. Minnesota	40	46
3. Edmonton	40	39
4. Calgary	39	32
5. Colorado	40	31

SECTION PACIFIQUE

	MJ	Pts
1. Anaheim	41	59
2. San Jose	40	49
3. Los Angeles	40	48
4. Phoenix	40	42
5. Dallas	39	41

NOTE: **c** - champion de section et **x** - se qualifie en vue des séries.

Mercredi 10 avril

Toronto 2 N.Y. Rangers 3 (F)
Boston 5 New Jersey 4
Phoenix 3 Edmonton 1
Vancouver 4 Calgary 1
Colorado 4 Anaheim 1
Jeudi 11 avril
Ottawa 3 Philadelphie 1
N.Y. Islanders 2 Boston 1
Caroline 1 Washington 3
Pittsburgh 6 Tampa Bay 3
San Jose 3 Detroit 2 (F)
Montréal 5 Buffalo 1
St. Louis 2 Minnesota 0
Floride 2 Winnipeg 7
Colorado 0 Los Angeles 2 (2e).
Vendredi 12 avril
Ottawa au New Jersey, 19h.
St. Louis à Columbus, 19h.
Dallas à Nashville, 20h.
Detroit à Chicago, 20h30.
Phoenix à Calgary, 21h.
Samedi 13 avril
Philadelphie à Buffalo, 15h.
Vancouver au Colorado, 15h.
Boston en Caroline, 19h.
N.Y. Rangers à N.Y. Islanders, 19h.
Montréal à Toronto, 19h.
Tampa Bay à Washington, 19h.
Pittsburgh en Floride, 19h30.
Columbus au Minnesota, 20h.
San Jose à Dallas, 20h.
Calgary à Edmonton, 22h.
Anaheim à Los Angeles, 23h.

LNAH

Demi-finales - Quatre de sept

Vendredi 12 avril

Trois-Rivières à Jonquière, 20h.

SOCCKER

MLS

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Montréal	5	4	1	0	6	4	12
Kansas City	6	3	1	2	7	3	11
Houston	5	3	2	0	8	6	9
Columbus	5	2	1	2	8	5	8
Philadelphie	5	2	2	1	6	7	7
FC Toronto	5	1	2	2	7	8	5
New York	6	1	3	2	7	10	5
Chicago	5	1	3	1	4	10	4
D.C. United	5	1	3	1	2	5	4
N-Angleterre	4	1	2	1	1	2	4

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
FC Dallas	6	4	1	1	10	7	13
Chivas É.-U.	5	3	1	1	10	7	10
Los Angeles	4	2	0	2	8	3	8
San Jose	6	2	2	2	5	7	8
FC Vancouver	5	2	2	1	6	6	7
Real Salt Lake	6	2	3	1	5	6	7
Portland	5	1	1	3	9	8	6
Colorado	6	1	3	2	5	7	5
FC Seattle	4	0	3	1	2	5	1

Samedi 13 avril

Columbus à **Montréal**, 14h.
N.-Angleterre au FC Seattle, 16h.
FC Toronto à Philadelphie, 16h.
Salt Lake au FC Vancouver, 16h.
New York à D.C. United, 19h.
Los Angeles au FC Dallas, 19h30.
Colorado à Chivas É.-U., 22h30.

MARQUEURS

NOTE: en date du 10 avril.

	B	A	PTS
Crosby, Pit	15	41	56
Stamkos, TB	26	24	50
Saint-Louis, TB	9	40	49
Kane, Chi	20	26	46
Kunitz, Pit	20	26	46
Ovechkin, Was	26	18	44
Getzlaf, Ana	13	30	43
Tavares, NYI	24	18	42
E. Staal, Car	16	26	42
Backstrom, Was	6	36	42
Hall, Edm	13	28	41
Toews, Chi	19	21	40
Kadri, Tor	17	23	40
Kessel, Tor	14	26	40
Voracek, Phi	17	22	39
Parenteau, NY	15	24	39
Moulson, Chi	13	26	39
Duchene, Col	16	22	38
Datsyuk, Det	13	25	38
Ribeiro, Was	12	26	38
H. Sedin, Van	11	27	38
Giroux, Phi	15	21	36
Ladd, Win	10	26	36
Semin, Car	10	26	36
Kopitar, LA	10	26	36
Nash, NYR	17	18	35
Gagner, Edm	14	21	35
Zetterberg, Det	8	27	35
Thornton, SJ	7	28	35
Stepan, NYR	14	20	34
D. Sedin, Van	11	23	34
Vanek, Buf	16	17	33
Marchand, Bos	16	17	33
Koivu, Minn	9	24	33

RENDEMENT

DU CANADIEN

NOTE: en date du 10 avril.

	B	A	Pts	Pén.
Ryder	16	16	32	14
Subban	10	22	32	26
Pacioretty	11	19	30	22
Plekaneec	13	15	28	18
Markov	7	17	24	18
Gionta	11	11	22	4
Desharnais	9	13	22	22
Gallagher	11	10	21	21
Eller	6	15	21	28
Galchenyuk	5	15	20	16
Diaz	1	12	13	4
Prust	5	7	12	90
Emelin	3	9	12	33
Bourque	5	5	10	24
Bouillon	1	8	9	12
Gorges	2	5	7	13
Moen	2	3	5	32
Armstrong	2	3	5	12
Drewiske	1	3	4	14
Halpern	1	2	3	10
Kaberle	0	3	3	0
Beaulieu	0	2	2	0
Dumont	0	2	2	13
White	1	0	1	52
Tinordi	0	1	1	2
Weber	0	0	0	2
Pateryn	0	0	0	0
Blunden	0	0	0	4

GARDIENS

	G	P	DPF	Min.	BaJB	Moy.
C. Price	19	8	4	1921	73	3,228
P. Budaj	6	1	1	448	17	1,228

JUNIOR AAA

Demi-finales - Quatre de sept

(Lachine gagne la série 4-0)

(Longueuil gagne la série 4-3)

Finale - Quatre de sept

Dimanche 14 avril

Lachine à Longueuil, 16h.

COLLÉGIAL AAA

Finale - Trois de cinq

Vendredi 12 avril

Ch. St-Lawrence c. A.-Laurendeau, 19h30.

A.-Laurendeau mène la série 2-0)

GOLF

PGA

TOURNOI

DES MAÎTRES

À Augusta dans l'État de la Géorgie

Marc Leishman	66
Sergio Garcia	66
Dustin Johnson	67
Matt Kuchar	68
Trevor Immelman	68
Gonzalo Fernandez-Castano	68
Fred Couples	68
Rickie Fowler	68
David Lynn	68
Zach Johnson	69
Adam Scott	69
Jim Furyk	69
K.J. Choi	70
John Huh	70
David Toms	70
Tim Clark	70
Lee Westwood	70
Kevin Na	70
Jason Day	70
Justin Rose	70
Brandt Snedeker	70
Charl Schwartzel	71
Bernhard Langer	71
Bo Van Pelt	71
Ryan Moore	71
John Peterson	71
Angel Cabrera	71
Luke Donald	71
Ernie Els	71
Ryo Ishikawa	71
Phil Mickelson	71
Peter Hanson	72
Jason Dufner	72
Bill Haas	72
Y.E. Yang	72
John Senden	72
Brian Gay	72
Vijay Singh	72
Mike Weir	72
Russell Henley	72
Rory McIlroy	72
Fredrik Jacobson	72
D.A. Points	72
Martin Kaymer	72
Webb Simpson	73
Graeme McDowell	73
Michael Thompson	73
Sandy Lyle	73
Larry Mize	73
Steve Stricker	73
Tianlang Guan	73
Aussi	75
Bubba Watson	

HOCKEY

LHJMQ

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

QUARTS DE FINALE

La fête du soccer féminin

PIERRE TURGEON

pturgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les membres de l'équipe féminine de soccer avaient les bras chargés de trophées lorsqu'elles ont quitté le Granada hier soir après le gala annuel du Mérite sportif de l'Université de Sherbrooke.

La moitié des trophées majeurs distribués hier soir ont été présentés à des athlètes du Vert & Or en soccer féminin, dont le titre de l'équipe par excellence après sa conquête d'une première bannière provinciale en 25 ans... Sur le plan individuel, la capitaine Andréanne Gagné a mérité le titre d'athlète féminine par excellence pendant que ses coéquipières Émilie Duquette et Marie-Ève Jacques repartaient respectivement avec les prix leadership et engagement communautaire ainsi que recrue de l'année.

Pour Andréanne Gagné, l'une des nombreuses finissantes au sein de la formation de soccer, elle ne pouvait imaginer plus belle fin. «Je ne pouvais espérer mieux, tant sur le plan individuel que collectif. Il nous a fallu beaucoup de patience, de sacrifices et de dévouement pour en arriver là. Les succès sont venus graduellement et je suis certaine que ce n'est pas fini.»

La dernière saison marquait la fin d'un cycle au sein de la formation féminine de soccer. «L'équipe perdra beaucoup de caractère et de leadership, ajoutait l'entraîneur Guy Smith, mais ce sera aux joueuses que nous avons recrutées l'année dernière et au noyau restant de prendre la relève. L'équipe conservera quand même un bon groupe de joueuses au sein duquel il y aura bien sûr moins de profondeur.»

«C'est vrai que l'équipe sort d'ici avec beaucoup de trophées,



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Les membres de l'équipe féminine de soccer du Vert & Or ont quitté le gala du Mérite sportif de l'Université de Sherbrooke avec la moitié des principaux prix remis aux étudiants-athlètes.

mais ils sont mérités et ils se veulent le reflet d'une excellente saison, ajoutait l'entraîneur. Il y avait longtemps que l'équipe n'avait pas mérité le championnat québécois et elle a savouré une première victoire au championnat canadien où une défaite de 2-1 à son premier match, l'a exclue du podium. Mais il ne manquait pas grand-chose à ce groupe d'athlètes.»

Si c'est la fin du Vert & Or pour Andréanne Gagné, qui vient de compléter ses cinq années d'admissibilité, ce ne sera toutefois pas la fin de sa carrière en soccer. «Je vais continuer avec l'équipe des Verts en senior AAA», ajoutait celle qui a un peu touché au *coaching* quand elle a soigné une sérieuse blessure au genou.

«J'ai aimé l'expérience, mais ça attendra encore un peu parce que j'ai encore la piqûre pour jouer.»

Elle passe donc le flambeau aux plus jeunes qu'elle croit capables de poursuivre le travail même si le Vert & Or perdra les quatre joueuses de sa ligne défensive. «Je suis certaine que l'équipe pourra compter sur une bonne relève et d'excellentes recrues prêtes à prendre les rênes.»

De ces recrues, il y a entre autres Marie-Ève Jacques, qui a été proclamée la recrue féminine de l'année à l'Université de Sherbrooke après avoir hérité du même titre au sein du circuit universitaire provincial où elle a pris le sixième rang des meilleures pointeuses, même si

une blessure l'a privée de temps de jeu au cours de la première portion du calendrier. Au cours de la saison intérieure, elle a dominé les compteuses avec 6 buts et 11 points en 7 matchs.

«J'espérais ce titre, mais je n'y croyais pas puisque chez les finalistes, Audrey Bonneau avait été créditée de la performance de l'année en athlétisme universitaire québécois et que Raissa Nasser avait déjà été proclamée recrue de l'année en volleyball universitaire féminin tant au Québec qu'au Canada, confiait la joueuse de soccer originaire de Sherbrooke. J'espère que c'est le début d'une belle histoire. J'ai trouvé une nouvelle famille chez le Vert & Or et je crois que nous sommes capables de bien faire.»

Revenu à Sherbrooke pour aider son frère

SHERBROOKE — Quand il est revenu à l'Université de Sherbrooke après avoir étudié deux ans à l'Université d'Ottawa, Junias N'Goyi ne s'attendait certainement pas à recevoir le prix de la rectrice remis à l'étudiant-athlète de l'année.

Le joueur de soccer inscrit au baccalauréat en génie informatique et à la maîtrise en génie logiciel revenait à Sherbrooke pour aider son jeune frère qui traversait une période difficile. «Je me suis dit que je pouvais revenir faire deux années à Sherbrooke pour lui permettre de vivre sa passion. Je suis persuadé que si j'avais été à sa place, il aurait fait la même chose pour moi, raconte cet aîné d'une famille de neuf enfants. Chez nous, dans les familles africaines, les aînés doivent montrer l'exemple. Aujourd'hui, je suis très heureux de ce que mon frère est devenu et de ce qu'il a réussi à l'université. Il faut donner toute

l'importance aux études et, après, le reste va suivre. La réussite dans les études va permettre de réussir de bonnes performances partout dans la vie.» Maintenant, avec sa maîtrise en poche, Junias N'Goyi pense maintenant au doctorat.

«J'avais déjà porté les couleurs du Vert & Or et, en revenant, cela me donnait la chance de compléter mes années d'admissibilité.» Ce qui est fait maintenant, mais là non plus les choses n'ont pas toujours été roses.

En acceptant le prix de la rectrice, il a rappelé que la formation masculine de soccer avait traversé ses moments difficiles. «On a vécu toutes sortes d'affaires ensemble, des victoires, des défaites et de faux espoirs, mais on a réussi à se relever et je suis vraiment fier. Ce prix, je l'accepte et je vous le transmets à vous les gars», ajoutait-il en s'adressant à ses coéquipiers.

— Pierre Turgeon



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Junias N'Goyi (soccer) et Isabelle Chaput (natation) ont reçu le prix de la rectrice remis aux étudiants-athlètes de l'année, pendant qu'Andréanne Gagné (soccer) et Olivier Huet (athlétisme) ont été couronnés les athlètes de l'année chez le Vert & Or.

GALA DU MÉRITE SPORTIF DE L'UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE 2013

GAGNANTS

Recrue féminine
Marie-Ève Jacques (soccer)

Recrue masculine
Marc-Antoine Lafrenaye-Dugas (athlétisme)

Leadership et engagement communautaire
Émilie Duquette (soccer)

Club sportif par excellence
Équipe de cheerleading

Équipe par excellence
Soccer féminin

Partisan ultime Vert & Or
Étienne Lévesque (volleyball)

Athlète féminines
Andréanne Gagné (soccer)

Athlète masculin
Olivier Huet (athlétisme)

Étudiante-athlète
Isabelle Chaput (natation - maîtrise en administration, communication et marketing)

Étudiant-athlète
Junias N'Goyi (soccer - génie informatique)

Ce qu'ils ont dit...

Marc-Antoine Lafrenaye-Dugas, recrue de l'année

«Je ne pouvais être certain puisque je savais que Daniel Moreau (volleyball) avait de bonnes chances. Ce prix signifie beaucoup pour moi. À ma première année universitaire, je voulais connaître une bonne saison afin de me mettre en confiance pour l'été qui s'en vient et les Jeux du Canada, à Sherbrooke. Pour moi, c'est un grand honneur.»

Émilie Duquette, leadership et engagement communautaire

«Pour moi, le sport et les études ont toujours été très importants, mais je considère qu'il faut aussi s'impliquer dans des projets qui peuvent faire une différence. C'est la raison pour laquelle je me suis impliquée, entre autres, dans la journée Complètement Vert & Or. Ce prix-là confirme que j'ai bien fait de m'impliquer.»

Isabelle Chaput, étudiante-athlète de l'année

«J'étais déjà en nomination pour le titre d'athlète de l'année, ce qui était déjà bien. Mais d'être choisie étudiante-athlète de l'année, c'est vraiment plaisant parce que ça englobe à la fois les études et le sport...»

— Pierre Turgeon et Alain Goupil

Jumelage: Hockey Sherbrooke va de l'avant

ALAIN GOUPIL

alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un vent de renouveau semble vouloir

souffler sur Hockey Sherbrooke (HS). Après les tiraillements liés à l'élection du dernier conseil d'administration, l'organisme chargé de la gestion du hockey

mineur sherbrookoise a annoncé hier en être arrivé à un consensus concernant le regroupement de toutes ses équipes. Ainsi, au lieu d'échelonner le

regroupement de ses équipes sur deux ans, le conseil d'administration a pris la décision d'implanter sa nouvelle structure à l'ensemble de ses équipes Shermont et Mineurs de Sherbrooke-Ouest (simple lettre et double lettre), et ce dès la saison 2013-2014.

Cette décision correspond au résultat des sondages effectués depuis la fin de l'hiver 2013 et qui sont nettement en faveur du regroupement. Lors de la réunion d'orientation tenue devant 200 membres au Centre Julien-Ducharme, 85 pour cent des répondants s'étaient prononcés en faveur du jumelage.

« Je ne vous cacherai pas qu'on a eu un c.a. très animé là-dessus, a déclaré le président de HS Diego Zol, mais en bout de ligne tout le monde s'est rallié et c'est ce qu'il faut retenir », a-t-il souhaité.

Selon lui, l'an 1 de cette nouvelle structure ne « sera pas nécessairement facile », mais il croit que la volonté de changement exprimée lors de la dernière assemblée d'orientation permettra à HS de surmonter les obstacles à venir.

« On sent qu'il y a maintenant un engouement de la part des membres de vouloir s'impliquer et il faut en tenir compte, a soutenu Diego Zol. Depuis la dernière assemblée, on a une liste de 100 personnes qui veulent occuper un poste d'entraîneurs.

C'est une hausse de 200 % par rapport à l'an dernier. C'est du jamais vu! La réponse est également très favorable pour les comités qui seront en place la saison prochaine pour assurer le bon fonctionnement des activités. À la lumière de tous ces résultats, on peut dire que c'est un grand jour pour Hockey Sherbrooke. »

Candidat à la présidence

Diego Zol a d'autre part fait savoir qu'il entendait demander un renouvellement de mandat à titre de président de Hockey Sherbrooke lors de l'assemblée générale annuelle du 29 mai, prévue à 19 h, au Centre Julien-Ducharme.

Deux autres candidats seront aussi en lice lors de ce scrutin, soit l'ancien président Jean DesRosiers (défait par Diego Zol l'an dernier) ainsi que Sylvain Meunier.

Le scrutin, auquel tous les membres de Hockey Sherbrooke pourront participer, sera supervisé par deux représentants de la Ville de Sherbrooke et un de Hockey Québec.

« Ce sera un vote démocratique et quel que soit le résultat, je suis prêt à continuer à travailler pour le bien de Hockey Sherbrooke », a promis Diego Zol.

Les membres votants auront alors le privilège d'élire les neuf dirigeants qui composeront le

Deux titres d'envergure



COLLABORATION SPÉCIALE

Une belle saison de hockey a pris fin récemment pour les Rapides pee-wee A de Sherbrooke. La formation sherbrookoise a eu le temps, avant de remiser son équipement, de s'approprier le championnat de deux tournois d'envergure provinciale, soit ceux de Sherbrooke et Montréal. L'alignement des Rapides pee-wee A était composé de, rangée du haut : Josée Poulin (gérante), Maude Guillet, Andréanne Hardy, Stéphane Roy (adjoint), Marie-Frédérique Carrette, Karelle Grégoire, Katya Griffiths Julien, Marikym Dubois, Line Gilbert (adjointe) et Bruno Bédard (entraîneur). Rangée du bas : Laetitia Bédard, Justine Roy, Audrika Haieault, Hannah Veilleux, Éloïse Veilleux, Coralie Bryson, Karolanne Patry et Sarah Maude Viens.

3190346



Avez-vous vu
nos offres
aujourd'hui?

tuango.ca



48\$ pour une ronde de
golf pour 2 avec
voiturette au superbe
Golf des Lacs de Bromont

Économisez

50%

prix
48\$

valeur
96\$

Ouellet et Viger au Panthéon des sports

PIERRE TURGEON

pturgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Jean-Guy Ouellet et André Viger, deux personnalités sportives sherbrookoises, seront intronisés au Panthéon des sports canadiens à l'automne 2013. Ils y feront leur entrée en compagnie, entre autres, du hockeyeur Joe Sakic.

André Viger a été l'un des meilleurs athlètes en fauteuil de notre époque. Vainqueur de presque tous marathons les plus prestigieux au monde, il a participé cinq fois aux Jeux paralympiques où il a remporté trois médailles d'or, quatre d'argent et trois de bronze et il a aussi été titulaire du record du monde sur 1500 m, 5000 m, 10 000 m et au marathon.

En plus d'exceller en compétition, André Viger a également révolutionné les fauteuils de course et développé le fauteuil à trois roues, devenu la norme dans le monde des courses en fauteuil roulant. Sa

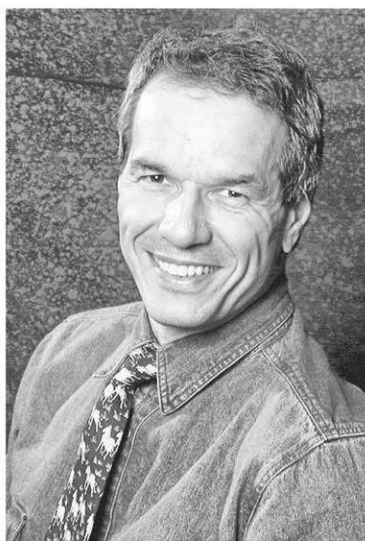


ARCHIVES LA TRIBUNE

Jean-Guy Ouellet

détermination et son courage ont aussi été à la base de son combat contre le cancer qui allait finalement l'emporter le 1^{er} octobre 2006.

Jean-Guy Ouellet qui a beaucoup œuvré en volley-ball à titre d'arbitre international, fera son



ARCHIVES LA TRIBUNE

André Viger

entrée au Panthéon des sports canadiens principalement pour son implication au poste de directeur de Mission Québec, un organisme qui s'est voué à aider les athlètes québécois à faire partie de l'équipe olympique canadienne à l'occasion

des Jeux de Montréal en 1976.

Avant les Jeux de Montréal, les Québécois étaient sous-représentés aux Jeux olympiques. En tant que directeur de Mission Québec, Jean-Guy Ouellet a élaboré et mis en place des programmes pour aider les athlètes québécois à faire leur chemin jusqu'à l'équipe olympique canadienne. Sa vision et son travail ont constitué la base du modèle québécois en sport de haut niveau et sont à la base des programmes utilisés de nos jours dans les autres provinces et même dans certains pays du monde.

En plus de son rôle au sein de Mission Québec, Jean-Guy Ouellet a été doyen de la Faculté d'éducation physique et sportive de l'Université de Sherbrooke et conseiller du ministre d'État aux sports amateurs.

Autres personnalités

Les autorités du Panthéon des sports canadiens ont dévoilé hier la liste des personnalités sportives canadiennes

qui seront intronisées cette année au cours d'une cérémonie qui se déroulera à Toronto, le 16 octobre prochain. En compagnie d'André Viger et de Jean-Guy Ouellet, le hockeyeur Joe Sakic, la cycliste Alison Sydor, le joueur de curling Russ Howard, les rameuses Kirsten Barnes, Brenda Taylor, Jessica Monroe-Gonin, Kay Worthington et Jennifer Walinga qui ont mené le quatre sans barreur canadien à une médaille d'or en aviron aux Jeux de Barcelone en 1992, ainsi que le bâtisseur en hockey Murray Costello feront aussi leur entrée au Panthéon des sports canadiens.

Les cérémonies d'intronisation 2013 seront placées sous la coprésidence de Marcel Aubut, président du Comité olympique canadien et de Tom Quinn, président du conseil d'administration du Conseil des Jeux du Canada. D'ailleurs, ces cérémonies d'intronisation sont commanditées par les Jeux du Canada qui seront présentés à Sherbrooke, au mois d'août.

L'ENTRAÎNEUR-CHEF DES TIGRES SEREIN

« Notre objectif est atteint »

YANICK POISSON

ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Les Tigres de Victoriaville ont peut-être subi un deuxième balayage en autant de séries face au Drakkar de Baie-Comeau et comptent maintenant 12 défaites en 13 rencontres éliminatoires face à leurs rivaux de la Côte-Nord, mais l'entraîneur-chef Yanick Jean était on ne peut plus serein à la suite de l'élimination de son équipe en deuxième ronde des séries de la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

« Au début de la saison, nous avions des choses à corriger. Nous avons connu notre part de difficultés dès le départ, mais nous avons continué de travaillé et fort. Parce que tu ne peux pas te mettre à jouer du hockey de séries du jour au lendemain, nous avons travaillé afin d'être plus physiques et je crois que nous sommes arrivés à la fin de la saison meilleurs que l'an dernier. Notre objectif est atteint », a-t-il analysé.

Jean estime qu'il a eu l'occasion de travailler cette saison avec un groupe de joueurs « spécial ». Il attribue notamment le piètre rendement des siens sur les patinoires adverses en première moitié de campagne à des séances d'entraînement particulièrement rudes qui ne permettaient peut-être pas à ses troupes de se faire justice lors des soirs de matchs. Cette situation s'est toutefois améliorée à partir de la période des Fêtes.

« Les joueurs ont embarqué à 100 % là-dedans et je suis bien content de la façon dont ils ont répondu. À un certain moment, nous nous sommes mis à rivaliser, mais nous manquions de confiance. Lorsque nous avons réussi à gagner quelques matchs, nous avons collé plusieurs victoires et sommes devenus dangereux », a ajouté Jean.

Ténacité

L'instructeur se souviendra de l'édition 2012-13 des Tigres comme d'une formation qui a toujours refusé d'abdiquer et qui a laissé sur la patinoire toute l'énergie qu'elle avait. Sans chercher d'excuse pour expliquer le revers subi en deuxième ronde, Yanick Jean a tout de même indiqué que les absences de Petr Sidlik (commotion cérébrale) et de Philippe Maillet (fracture de la cheville) n'ont pas permis aux siens de rivaliser à armes égales avec le Drakkar.

Même s'ils perdront les services de deux de leurs meilleurs marqueurs en Maillet et Philippe Halley, les Félins entrevoient la prochaine saison avec positivisme. Ils pourront effectivement compter sur les services d'un gardien aguerri en Brandon Whitney, ainsi que sur une poignée de jeunes ayant acquis une année supplémentaire de maturité et d'expérience. L'avenir dira également ce que les Tigres obtiendront des Wildcats de Moncton en compensation pour Phillip Danault.

Halley a laissé sa marque

VICTORIAVILLE — Comme la comète du même nom, Philippe Halley n'aura fait que passer à Victoriaville et son règne en tant que capitaine de la formation n'aura duré que trois mois. Quoi qu'il en soit, le patineur originaire de Québec a laissé sa marque chez les Tigres de Victoriaville par sa fougue et sa détermination.

« Halley a pris les choses en main lorsque nous lui avons confié le titre de capitaine. Au lieu de baisser les bras après qu'on ait échangé (Phillip) Danault et (Troy) Vance, les gars se sont battus avec lui. C'est incroyable l'héritage que ce joueur-là laisse à l'organisation. Je suis certain qu'on va encore parler de lui dans quatre ou cinq ans », a indiqué l'entraîneur-chef des Félins, Yanick Jean.

Même avec un genou amoché, Halley a tenu à demeurer sur la patinoire afin d'aider les siens à prolonger leur série face au Drakkar de Baie-Comeau. Sur une jambe, force est d'admettre que ce dernier n'avait toutefois plus l'étoffe de celui qui a inscrit 40 buts en cours de saison. « Ça se tolérât... avec quelques pilules », a-t-il dit, les émotions à fleur de peau, quelques minutes après avoir subi l'élimination.

Pour Halley, ce revers de 2-1 face au Drakkar était plus qu'une défaite ordinaire, elle signifiait la fin de sa carrière junior. Repêché en neuvième ronde par les Olympiques de Gatineau, il espérait un jour disputer un match dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec. Son travail lui a permis d'en disputer 276 et de terminer sa carrière en tant que capitaine.

« C'est incroyable ce que



ARCHIVES LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Philippe Halley a laissé sa marque chez les Tigres de Victoriaville par sa fougue et sa détermination.

j'ai vécu ici. Je suis fier de ce que je laisse, mais je n'aurais jamais fait ça seul. Les vétérans étaient là avec moi », a conclu Halley, ajoutant qu'il aimerait

bien obtenir une dérogation et accompagner de nouveau les jeunes Tigres la saison prochaine.

— Yanick Poisson



112

JOURS



SPORTS

39

AVANT LES JEUX DU CANADA

DU 2 AU 17 AOÛT 2013 • 4200 ATHLÈTES • 20 SPORTS

Le CH assure sa place en séries

Victoire facile de 5-1 contre les Sabres de Buffalo

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Alors qu'il avait l'occasion de s'assurer d'une place en séries, le Canadien de Montréal a bien répondu face aux Sabres de Buffalo. Il s'est rapidement forgé une avance de deux buts dans les 10 premières minutes de jeu, en route vers une victoire facile de 5-1.

Rene Bourque, Alex Galchenyuk, Brendan Gallagher, Andrei Markov et P.K. Subban ont marqué les buts du Canadien. Michael Ryder a récolté deux mentions d'assistance, ses 33^e et 34^e points de la saison. Markov et Subban ont terminé la rencontre avec deux points. Max Pacioretty a aussi récolté deux aides.

Les Sabres ont répliqué en désavantage numérique. Brian Flynn a complété une belle poussée à deux contre un avec Kevin Porter pour priver Petr Budaj d'un jeu blanc en troisième.

Septième victoire de Budaj

Budaj a néanmoins signé sa septième victoire de la saison en neuf décisions grâce à une performance de 14 arrêts. Ryan Miller n'a joué que deux périodes, mais il a tout de même dû faire face à 32 tirs du Canadien, en stoppant 28. Jhonas Enroth l'a remplacé pour la troisième. Il a arrêté neuf lancers.

L'attaque à cinq du Tricolore lui a procuré deux buts en huit occasions.

Cette victoire du Canadien, jumelée à la défaite de 2-1 des Bruins de Boston aux dépens des Islanders de New York, lui permet non seulement de reprendre le premier rang de la section Nord-Est et le deuxième de l'association Est, mais également de confirmer sa participation aux séries éliminatoires.

Les visiteurs ont profité d'une bourde de Tyler Myers à leur ligne bleue pour organiser une poussée à trois contre un et ouvrir la marque, à 6:43.



THE ASSOCIATED PRESS

David Desharnais et Brendan Gallagher célèbrent le but de PK Subban (hors champ) marqué contre le gardien des Sabres Jhonas Enroth.

Bourque a servi une habile passe à Tomas Plekanec sur l'aile droite. Quand ce dernier a retourné la rondelle vers le filet, elle a dévié sur le bâton d'un joueur des Sabres avant de toucher la jambe de Bourque, qui a été crédité de son sixième but.

Moins de quatre minutes plus tard, Ryder a fait preuve d'une belle combativité pour soutirer le disque à Mike Weber derrière

la cage défendue par Miller. Une fois revenu devant la ligne des buts, il a rejoint Galchenyuk, qui avait échappé à la couverture de Thomas Vanek et qui n'a eu qu'à pousser le disque dans un but abandonné pour son sixième également.

Les Sabres n'ont pas démontré plus de combativité en début de deuxième. Christian Ehrhoff et Patrick Kaleta ont complètement

oublié Gallagher loin dans leur zone. La recrue du Tricolore a eu tout le temps voulu pour inscrire son 12^e avec le retour de lancer de David Desharnais.

Profitant d'un avantage numérique de deux joueurs, Markov a marqué son huitième but quand son tir sur réception a été dévié par le bâton du défenseur Flynn. La rondelle a survolé Miller, qui n'y pouvait

strictement rien. Flynn marquera l'unique but des Sabres pendant une pénalité à Luke Adam en troisième.

Subban, avec son 11^e de la campagne, a complété la marque en fin de troisième, pendant une pénalité à Jochen Hecht. Après avoir accepté la passe de Markov, il a décoché un puissant tir sur réception que n'a pu stopper Enroth.

Bouillon: «On se tient et on ne se laisse pas faire»

RICHARD LABBÉ

BUFFALO — Ça parlait beaucoup de cette place en séries, hier soir dans le vestiaire des visiteurs à Buffalo, mais ça parlait aussi beaucoup de Francis Bouillon.

En fait, c'est surtout Brendan Gallagher qui en parlait. Parce que c'est Bouillon qui est allé se porter à sa défense en deuxième période, après

une solide mise en échec de Steve Ott à son endroit.

Laissons le petit Gallagher nous raconter tout ça.

« Il y a eu la mise en échec et puis, j'ai dit des choses à Ott ensuite, je ne vais pas répéter ça... puis Francis est arrivé et il lui a sauté dessus. Je crois que ça fait deux ou trois fois qu'il fait ça pour moi cette saison. C'est un gars très courageux. Je pense que

je lui dois un souper... »

Bouillon, lui, ne trouvait pas que sa bagarre (gagnée) sur Steve Ott était quelque chose de particulièrement spécial.

« C'est juste qu'on le dit depuis le début de la saison, on a une équipe unie ici, a-t-il expliqué. C'est une autre preuve. Les gars de cette équipe, on se tient et on ne se laisse pas faire. On a un club qui a beaucoup de

caractère... Gallagher est venu me voir après la période pour me remercier. C'est comme ça qu'on est. »

Pendant que les joueurs du Canadien célébraient juste un peu cette place en séries, les visages étaient pas mal plus longs dans le camp des Sabres. Il faut dire que cette défaite vient porter un coup assez douloureux à leurs chances d'être des séries cette

saison.

L'entraîneur Ron Rolston, en particulier, n'était pas d'humeur à blaguer.

« Il y avait beaucoup trop de passagers avec notre équipe... c'est désolant de voir ça. Nos meilleurs joueurs doivent être nos meilleurs joueurs. S'ils ne le sont pas, on n'a aucune chance de gagner. »

Il n'y a pas eu d'autres questions. (La Presse)

Exemple de frais de crédit pour un cycle de facturation de 30 jours :
Si votre mode de paiement est de :
100 \$: 1,60 \$
500 \$: 8,01 \$
1000 \$: 16,03 \$
Les frais de crédit pour une période de 30 jours seront de :

*Termes et conditions de la vente pour le programme de financement « Paiements mensuels égaux, sans intérêt » : achat minimum requis 999 \$ avant taxes pour les meubles, matelas et accessoires de décoration sauf items sélectionnés. Sur approbation du crédit et conditionnel à la signature d'un contrat avec Accord D Desjardins, ne payez que les taxes au moment de l'achat. Le premier versement mensuel du montant financé est facturé sur le relevé de compte suivant votre achat. Les versements mensuels égaux (inclus dans le paiement minimum dû de la carte de crédit) sont déterminés en divisant le montant financé par le nombre de mois indiqués dans la promotion retenue. L'intérêt n'est pas appliqué sur le versement mensuel si le paiement minimum dû est effectué avant la date d'échéance apparaissant sur l'état de compte mensuel. Dans le cas où les conditions précitées ne sont pas respectées, l'intérêt annuel applicable sur la carte de crédit du détenteur est alors calculé au taux de 19,5 % annuellement sur les sommes en souffrance. Il n'y a aucuns frais de renouvellement ou d'adhésion. Détails en magasin.



Brault & Martineau
Pour le meilleur et pour le prix

Envolez-vous pour la
République Dominicaine!



République Dominicaine
Tout ce dont vous rêvez

50 **GAGNEZ** l'un des voyages pour 2 personnes**
au Majestic Elegance de Punta Cana en formule tout inclus.

Valeur en
prix de
168300\$

**Aucun achat requis. Ce concours est ouvert aux résidents du Québec et de l'Ontario seulement. Le voyage aura lieu du samedi 16 novembre au samedi 23 novembre 2013. Règlements et détails en magasin.

Mobilier de salon
De style transitionnel, recouvert d'un cuir laminé de couleur perle
Livraison gratuite

- Causeuse 11,98 \$*/mois ou 599 \$
- Fauteuil 9,98 \$*/mois ou 499 \$
- Pouf avec rangement . . 7,58 \$*/mois ou 379 \$
- Table de centre 229 \$
- Table de bout 199 \$

nous payons la tps et la tvq*!

1398\$* /50 mois
ou
699\$
Sofa

Fauteuil berçant et inclinable
De style transitionnel, coutures de couleur contrastante
Livraison gratuite

- Tapis 160 x 231 cm (63 x 91 po)
9,69 \$*/mois ou 349 \$

nous payons la tps et la tvq*!

1108\$* /36 mois
ou
399\$

AVALON
Matelas moelleux/Mousse supermoelleuse alvéolée 1 1/2 po de mousse haute densité supermoelleuse (1,35 lb)
Sommier aussi offert. Voir prix en magasin
Garantie du fabricant de 5 ans. Livraison gratuite

- 1 place 7,38 \$*/mois ou 369 \$
- Grand lit 8,38 \$*/mois ou 419 \$

nous payons la tps et la tvq*!

798\$* /50 mois
ou
399\$
2 places

Galerie du sommeil
Brault & Martineau

90 jours d'essai
sur TOUS nos matelas

Si vous n'êtes pas satisfait, nous vous l'échangerons contre un modèle de valeur égale ou supérieure. Détails en magasin.

La garantie exclusivité, **UNE EXCLUSIVITÉ** des Galeries du sommeil Brault & Martineau

CAMEO
Matelas ferme/Ressorts Posturepedic®/Soutien de contour UniCased®
Fibres StayTrue®/Mousse haute densité
Aussi disponible matelas moelleux
Sommier aussi offert. Voir prix en magasin. Garantie ferme du fabricant de 10 ans. Livraison gratuite

- 1 place/406 ressorts 7,98 \$*/mois ou 399 \$
- Grand lit/667 ressorts 10,58 \$*/mois ou 529 \$
- Très grand lit/840 ressorts 14,38 \$*/mois ou 719 \$

nous payons la tps et la tvq*!

998\$* /50 mois
ou
499\$
2 places/551 ressorts

nous payons la **tps et la tvq*** et **50** versements sans intérêt*

sur une grande variété de meubles*, matelas* et accessoires de décoration*

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI AU VENDREDI 10 H À 21 H • SAMEDI 9 H À 17 H • DIMANCHE 10 H À 17 H

SHERBROOKE 819 562-4242 • 1 800 267-4240
braultetmartineau.com

Suivez-nous sur
twitter
au @BM_Promotions

Accord D Desjardins Desjardins partenaire officiel de Brault & Martineau
MasterCard VISA Paiement Direct